

# ARAGON

expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Director:  
Eduardo FUENBUENA COMIN

MARTES, 28 SEPT. 1976  
Precio: 10 pesetas  
Año VII - Núm. 2.070

SIGUE LA HUELGA DE  
CORREOS EN TODA ESPAÑA

## Posturas inflexibles

Los carteros quieren negociar durante la huelga y la Administración exige como condición previa la vuelta al trabajo

MADRID, 28 (Cifra).— Continúa la huelga de los funcionarios de Correos que afecta a treinta y cuatro de las cincuenta administraciones principales de toda España.

El servicio de telégrafos funciona casi con normalidad, a excepción del Ferrol, Huelva y el servicio de repartos de Zaragoza. En Madrid sólo se atienden los servicios urgentes y preferentes. La Caja Postal de Ahorros actúa con normalidad, excepto en Santander.

Por otra parte, la administración de Correos ha abierto 56 expedientes a otros tantos funcionarios en huelga y los detenidos en Madrid, Jerónimo Lorente y Martín Moya, continúan en las dependencias policíacas sin que se conozca si serán puestos en libertad o pasarán a disposición judicial.

La Dirección General de Correos no los ha detenido — dijo un portavoz de la

(Continúa en la página 24)

### PASQUIN

CADA día se plantea con más agobiante urgencia la libertad sindical. El fracaso de la inoperante y totalitaria CNS, con todas sus demagogias — que a la postre bien a la vista está que no le han servido para nada aunque hayan causado enormes perjuicios a la pequeña y mediana empresa — ha dejado un vacío social que es preciso cubrir. Lo exigen los trabajadores. Lo necesitan los empresarios. La tensión social que hoy vive España puede ser anuncio de un año catastrófico si los dos poderes — el del trabajo y el del capital — no alcanzan la autonomía y la fuerza necesarias para pactar.

Seguir como hasta ahora es un suicidio que sólo nos conducirá al caos. ¿O es que acaso interesa el caos para justificar una supervivencia?

# ZARAGOZA HUELGA

## también en Telégrafos

Sólo se reparten los telegramas considerados sumamente urgentes por los huelguistas

Los carteros mantienen la huelga

INFORMACION EN PAGINA VEINTICUATRO

A causa de una bala en el vientre recibida durante los sucesos de ayer

## MADRID: murió el estudiante herido

Al parecer, Carlos González Martínez no participaba en la manifestación

Según un testigo presencial, el joven se vio rodeado por un grupo de personas, una de las cuales le disparó dándose todos ellos a la fuga

MADRID, 28 (Agencias).— Carlos González Martínez, estudiante herido durante los incidentes en la Gran Vía madrileña, ha fallecido a las 5,30 de esta madrugada en la ciudad sanitaria Francisco Franco a consecuencia de una herida de bala en el vientre.

El fallecido fue operado a primeras horas de la madrugada a vida o muerte en el citado centro sanitario sin que se pudiera evitar el fatal desenlace.

El cadáver será trasladado esta mañana al Instituto Anatómico Forense para hacerle la autopsia.

¿QUIEN DISPARO?

El estudiante de Psicología Carlos González Martínez presentaba, en

el momento de su ingreso, una herida de bala, con entrada en la región lumbar izquierda y salida por la región torácica anterior izquierda.

La bala le produjo rotura del riñón, con gran hemorragia y perforaciones del intestino grueso, pleura y pulmón, a consecuencia de lo cual y, a pesar de la intervención, falleció.

Según ha podido saber "Cifra" el herido fue operado por los doctores Botella y Riquelme, de la sección de urgencias de la clínica "Francisco Franco". El fallecimiento se produjo cuando el paciente se encontraba en el servicio de reanimación.

El joven Carlos González resultó herido ayer en la Gran Vía durante las manifestaciones convocadas por varios grupos de la oposición con motivo del aniversario de las ejecuciones de militantes "ETA" y "FRAP"

(Continúa en la página 24)

ULTIMA HORA

## TELEGRAFOS SE SUMARA AL PARO en toda España

MADRID, 28 (De nuestra Redacción).— Según fuentes bien informadas, sobre las dos de esta tarde ha terminado sin acuerdo las conversaciones que comenzaron esta mañana entre el director general de Correos y Telecomunicaciones y la denominada Comisión Coordinadora de Telégrafos y Correos. Como consecuencia de la falta de entendimiento, proseguirá la huelga general de Correos y se espera que comenzará paralelamente un paro general en los servicios de telégrafos de toda España.

Gestorías

Aragón

Academias  
de Conductores

- Zaragoza
- Tarazona
- Ejea de los Caballeros
- Borja



**BURBANO**  
RUISEÑORES,  
10-12  
TELEFONO 372134  
CURSO 76-77  
BACHILLERATO - C.O.U.  
SELECTIVO CIENCIAS  
RESIDENCIA MASCULINA

# LOS CINCO «EX MAGNIFICOS»

Huy, huy, huy... Aquí ya estamos llegando a cotas elevadísimas de entender cada vez menos. ¿Qué por qué decimos esto? No, no aludimos para nada a los alucinantes rumores a escala gubernamental, que ésa es otra. Hoy somos más modestos. Nos referimos al ataque contra el «ABC» —el «ABC», señores, el «ABC»— de esos cinco «magníficos» que nada tiene que ver con los Canario-Santos-Marcelino-Villa-Lapetra ni con el fútbol. Son, por este orden: Fernández de la Mora, López Rodó, Cruz Martínez Esteruela, Fraga Iribarne y Silva Muñoz.

Hemos emitido un orden y conviene explicarlo. El extremo derecha de este quinteto atacante del imaginario equipo «Esencias Sempiternas Asociación» no puede ser otro que don Gonzalo Efe de la Mora. En su ala situamos también —pero de interior de enlace económico— a don Laureano (abanderado del «Lópezes Club» y fichaje de última hora). De delantero centro situamos a don Cruz, cruz y martirio para las de-

parece entreverse que al Gobierno Suárez le gusta más menos que más la operación. Y «ABC» no puede defraudar al Gobierno. Faltaría plus, caramba. Que todavía queda formalidad, oigan.

En fin, sabrosa polémica. Y ustedes que la lean.

## DIVISION DE BLOQUES, NO

La tesis de «ABC» en su editorial titulado «Bajo el



lo que pudiera volver a surgir la trágica hostilidad de dos Españas».

## DESEAMOS PUNTUALIZAR Y PUNTUALIZAMOS

Turno para los cinco ex ministros que firman por un

sentantes de sectores de opinión. Entendemos que no es un inconveniente grave para un político contar con una experiencia de gobierno legítimamente adquirida al servicio de la Nación.

● Que la legislación vigente ofrece a la clase política y a los periódicos cauces para presentar a los electores una amplia gama de alternativas y que quien lo considere oportuno puede promover otras alianzas y fomentar mayores pluralismos, sin necesidad de hostilizar a uno de los pocos intentos que hasta ahora se ha producido para superar la atomización en un sector que, como lectores de «ABC», pensamos que es el que el periódico propiciaría.

## “REVIVAL” CENSURADO

Ramón Pi, desde «Tele/eXprés», incide en el tema y en el aspecto al que aludimos más arriba.

«La reunión del sábado tuvo por objeto la redacción y firma común de una carta

al director de «ABC». El tema es de la mayor importancia, a lo que parece, para estos políticos, que recibieron inicialmente un fuerte apoyo por parte del diario conservador de Madrid, hasta el punto de que en su sede se iba a celebrar una cena que más tarde fue abortada merced, según se dice, a presiones del Gobierno.

Esa cena sería el inicio de una estrecha colaboración entre esa alianza y el periódico de la calle de Serrano, que sería su principal plataforma propagandística. Al Gobierno no le acabó de gustar la idea, porque presionó para impedir la beligerancia de «ABC» en esta cuestión. Si caso fue que el diario publicó poco después de esa pretendida presión un editorial en el que se censuraba muy duramente el intento de constituir una especie de «revival» de un frente nacional para oponerse a otro frente de la izquierda, radicalizando de este modo la vida española de nuevo en dos bandos irreconciliables».

# polémica

Por Angel Sánchez  
(De «Mundo Diario»)

fensas enemigas y aguerrido ariete donde los haya. El ala izquierda —ironía de la vida— se la concedemos a don Manuel y don Federico. El Fraga y el Silva, para los amigos. Ambos pueden desbordar al contrario con sus diabluras «reformoides». Bueno, eso del desbordamiento es pura broma. Pero estos hombres tienen su fuerza, no seamos ingenuos. Máxime si cuentan con una «directiva» potente económicamente. Y pese al mentis y tal, estén seguros que ha de haber inyecciones.

Bueno, pues en estas estábamos cuando llega el sábado «ABC» y se suelta un editorial contra la política de bloques con una alusión clara al «club» de los esenciales ex ministros. Que si lo que están haciendo es alimentar las dos Españas. Que si al Frente Popular de las izquierdas se le va a oponer otro frente.

Y claro, los ex ministros se reúnen y todos a una con idéntica pluma, dirigen una carta al director del rotativo de la calle Serrano diciendo que de eso nada y que «ABC» se contradice y que si patatín y que si patatán. Poemático. Kafkiano. Más aún cuando se había especulado con que «ABC» veía bien la cuadruple, quintuple, séxtuple, séptuple y demás alianzas. Pues no. ¿Por qué? No lo sabemos, pero

«signo de las alianzas» se puede resumir en estos párrafos.

«Al signo de la multiplicidad política personalista sucede, ahora, un signo de alianzas, de formación de bloques, con composiciones más o menos heterogéneas. Era una evolución previsible desde el momento en que parece abierto, y sin trabas merecedoras de crítica seria, el camino de las urnas.

Apunta la tendencia, que cualquiera puede detectar, a la formación de una especie de Frente Popular, en el que culminaría la aglutinación de las izquierdas; y apunta igualmente en las áreas donde juegan las derechas a la constitución de un Frente Nacional, que gráficamente y con evidente propósito de descrédito, se ha denominado ya «ex ministros unidos».

Aunque obvias razones nos impedirían ocultar una preferencia, en estas columnas, a la hora de optar por uno de los dos; atentos al bien común patrio y la superior conveniencia nacional, no debemos prestar conformidad a tan grave dicotomía política.

Debemos censurar ahora, con idéntica decisión cualquier maniobra o estrategia, sea impremeditada o deliberadamente querida, que conduzca al país a su división en dos bloques. La misma etimología tienen frente y enfrentamiento. Y nunca jamás será plausible nada de

orden que no es el mismo que el de nuestra alineación (no alienación, aunque casi): Gonzalo, Manolo, Laure, Cruz y Federico. Su puntualización sobre que «ABC» sabía de la existencia de Coordinación Democrática y no ha dicho nada de los «bloques» hasta que ellos han salido con su alianza se la extraemos en esta breve introducción porque, sin duda, ello motiva el enojo enojoso de los «magníficos».

«Hemos leído el editorial «Bajo el signo de las alianzas», publicado hoy, en el que, después de hacerse eco, con evidente efecto peyorativo, del mote «ex ministros unidos», se insinúa que condujimos «al país a su división en dos bloques». A este respecto deseamos puntualizar:

● Que las reiteradas objeciones de «ABC» a la atomización de los grupos políticos son contradictoria con la hostilidad que ahora manifiesta contra un propósito de unión que, en esas mismas columnas, han acogido con entusiasmo algunos de sus colaboradores más calificados.

● Que el número de ex ministros supera ampliamente el centenar, y los contactos que hemos tenido hasta ahora los firmantes no han sido en nuestra calidad de antiguos miembros del Gobierno, sino como repre-



ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99  
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

Declaraciones del director general de Seguridad sobre la "jornada"

# La policía no disparó

● Los disparos los efectuaron comandos extremistas

(EN MADRID)

● SE PRACTICARON EN TODA ESPAÑA TREINTA DETENCIONES

MADRID, 28 (Logos).— "En la 'jornada de lucha' convocada para ayer no se hizo uso de las armas de fuego por parte de la policía a pesar de los ataques a las fuerzas de orden público perpetrados por comandos extremistas", manifestó el director general de Seguridad, señor Rodríguez Román, en rueda de prensa mantenida anoche con los informadores.

"Los enfrentamientos — agregó — fueron tremendamente duros por parte de los alborotadores, insultando a la policía, tanto de palabra como de obra, con piedras y objetos contundentes". Manifestó asimismo el director general que las acciones fueron llevadas a cabo por gente muy joven, estudiantes de Universidad e incluso de bachillerato ya que los grupos políticos extremistas es en estos sectores donde mayormente hacen proselitismo.

Añadió que "en toda la jornada se produjeron treinta detenciones: veintiuna en Vizcaya, ocho en Guipúzcoa — los cuales han pasado a disposición judicial — y una en Navarra. Todos estos detenidos eran miembros o componentes de piquetes que pretendían cerrar comercios y fábricas".

Agregó que a muchos de

estos jóvenes se les había pagado para salir en manifestación.

## DOS HERIDOS

Respecto a Madrid, dijo el señor Rodríguez Román que no se produjo ninguna detención y que la convocatoria tuvo muy poco eco. Tan sólo se produjeron dos heridos: don Antonio Criado Castelo, herido en un labio en el "Metro" de Alonso Martínez, al parecer por un comando y el joven Carlos González Martínez, herido con bala de fuego en el vientre en la Gran Vía. "Creemos de acuerdo con los lugares en que se produjeron los heridos que han actuado comandos extremistas contra comandos, porque puedo asegurarle — afirmó — que en Madrid no ha intervenido ni un solo policía con arma de fuego. Concretamente en Gran Vía no hubo ningún enfrentamiento entre policía y alborotadores".

El director general informó, asimismo, que a última hora se había producido un atentado en San Sebastián, contra una pareja de la Policía Armada, los cuales resultaron ilesos.

Finalmente dijo que las fuerzas de orden público han cumplido, una vez más, con su deber, actuando con disciplina, bajo las órdenes estrictas de sus jefes y "evitando con su ejemplaridad males mayores".

La huelga de ayer en el País Vasco

BILBAO, 28 (Cifra).— Más de 3.500 millones de pesetas habrá supuesto para la economía vascongada y del resto del país la huelga de ayer en las provincias vascas y Navarra.

Esta valoración la hace publica hoy "La Gaceta del Norte", que cita "cálculos obtenidos en fuentes responsables".

NORMALIDAD EN EL PAIS VASCO

MADRID, 28 (Europa Press).— Noticias procedentes de las cuatro provincias de la región vasco-navarra indican que la

normalidad es prácticamente total en la zona, tras la "huelga general" que se organizó ayer con motivo del primer aniversario de las cinco ejecuciones.

Los comercios de las cuatro capitales han abierto, y los centros productivos trabajan normalmente, excepto en los que ya

## EL RUMOR QUE GALOPA...

VIVIMOS tiempos de "affaires" y cada amanecer nos trae un nuevo lío, más o menos turbio, pero al que no hay más remedio que hacer frente para desmentirlo o pedir su pública clarificación.

El de ahora, tiene su epicentro en una reunión del Sindicato de Transportes y lo protagonizan "siete transportistas piratas" que han denunciado cierta extorsión por parte de un ex-alto cargo de "Atcar-Renfe", la filial dedicada al transporte por carretera.

Se rumorea que hubo preguntas sin respuesta y que el Juzgado de Palencia entiende en el "affaire".

# COSTO MAS DE 3.500 MILLONES

ESTA NOCHE DISCURSO DE SUAREZ ANTE LA UNION PARLAMENTARIA

MADRID, 28 (Europa Press).— El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, pronunciará esta tarde un discurso ante los parlamentarios de todo el mundo que asisten a la conferencia de la "unión interparlamentaria", que está teniendo lugar en Madrid. El discurso del presidente será pronunciado con motivo de una cena que el señor Suárez ofrecerá a los asambleístas, y que será servida en el Palacio de Congresos y Exposiciones. La cena comenzará a las nueve de la noche.

## LA "JORNADA DE LUCHA" DE AYER

# Manifestaciones, huelgas y enfrentamientos

(Resumen de agencias).— El paro en Guipúzcoa, como consecuencia de la "jornada de lucha", alcanzó a un 90 por ciento de la población trabajadora. Se produjeron manifestaciones en diversas localidades de la provincia, teniendo que intervenir las fuerzas del Orden Público a fin de dispersarlas.

En Azpeitia, en la iglesia parroquial se celebró un funeral por el alma de Otaegui. A la salida los asistentes intentaron manifestarse pero la presencia de la policía obligó a que se dispersaran.

En el monte Urgul, de San Sebastián, aparecieron dos "ikurrinas", a las que se había colocado cargas explosivas, procediéndose a la voladura antes de retirar las "ikurrinas".

El funeral que por los cinco ejecutados el 27 de septiembre pasado iba a celebrarse en San Sebastián no llegó a celebrarse, la policía impidió la entrada al templo.

A las siete de la tarde se celebró en Zarautz un funeral por el alma de Juan Paredes Manot "Txiki" ejecutado el 27 de septiembre del año pasado, al que asistieron unas 3.000 personas. Asistieron la madre y los siete hermanos de Txiki.

Al final del funeral, la madre pidió a los asistentes que a la salida no se organizara ninguna manifestación para evitar cualquier incidente. Terminada la ceremonia religiosa dentro de la iglesia se cantó el "eusko gudari".

### SAN SEBASTIAN: LAS EMISORAS TRANSMITIERON MUSICA CLASICA

A excepción de Radio Popular que no emitió programa alguno, todos los restantes medios de comunicación trabajaron ayer. En Radio San Sebastián, su personal acordó en una asamblea transmitir exclusivamente música clásica. Ante la oposición de la dirección, los trabajadores amenazaron con la huelga total. A última hora,

se acordó la transmisión de música clásica y de los programas en cadena.

El vespertino "Unidad" se editó normalmente aunque no se efectuó su distribución por la huelga de los distribuidores. Tanto en la capital como en la provincia cerraron incluso las farmacias a excepción de las de urgencia, y parados los servicios médicos, salvo los de urgencia.

### BILBAO: TRES GUARDIAS CIVILES HERIDOS

Tres guardias civiles heridos y una docena de jóvenes de uno y otro sexo detenidos, ha sido el balance de la jornada de lucha que tuvo lugar durante el día de ayer en esta provincia. Dos de los guardias civiles heridos lo fueron como consecuencia de recibir impactos de piedras arrojadas contra la Fuerza Pública y el tercero al hacerle explosión un tanque de humo.

Cabe destacar que por primera vez, la Guardia Civil ha utilizado en sus acciones material antidisturbios, al igual que lo viene haciendo la Policía Armada.

Durante la tarde se registraron diversas alteraciones de orden público la más importante fue la manifestación que tuvo lugar después de las siete de la tarde en Baracaldo, donde se concentraron en la plaza de España y en la calle de los fueros unas tres mil personas. La Policía efectuó varias cargas sobre los manifestantes.

Los incidentes más graves que se registraron ayer en Vizcaya fueron el lanzamiento de dos cocteles molotov en las sucursales de Sautichu (Bilbao), del Banco de Bilbao, y de Las Arenas (Guecho), del Banco de Vizcaya.

Tales acciones solamente produjeron daños. La Policía logró detener a cuatro personas, sorprendidas cuando efectuaban pítadas o distribuían propaganda, entre ellas a una joven,

### PAMPLONA: PAROS Y CARRERAS

Durante el día pararon prácticamente la totalidad de las industrias del polígono de Landaben, y también otras industrias de la capital y de la provincia.

A las ocho y media de la noche se celebró un funeral en la iglesia catedral, al término del cual una persona tomó la palabra refiriéndose al pueblo vasco. A la salida hubo carreras por la parte vieja de la ciudad.

### BARCELONA: ESCASO ECO

En unos dos mil trabajadores se pueden cifrar los parados del sector metal, no afectados por el lock out empresarial, en la comarca de Sabadell, que junto a los 12.000 implicados en el cierre de más de 260 empresas, hacen un total de 14.000 trabajadores metalúrgicos en paro, lo que representa un 66,36 por ciento sobre el censo total del sector.

Por otra parte, ante el llamamiento a una huelga general se registraron según fuentes sindicales escasas adhesiones.

### SANTA CRUZ DE TENERIFE: DIA DE LUTO

Pequeños incidentes, al parecer sin gran importancia, se registraron en la tarde de ayer en la periferia de los barrios de Somosierra-García Escamez, donde se montó un dispositivo policial para evitar que se reprodujeran los disturbios de la noche del viernes y el sábado, después del sepelio del estudiante Bartolomé García Lorenzo.

Ayer se declaró día de luto, registrándose por tal motivo un paro casi total.

Los taxis y turismo circularon luciendo crespones negros. También fueron suspendidas las clases en los diferentes centros docentes. La

Universidad de La Laguna tampoco abrió sus puertas.

### LAS PALMAS: GRAN TENSION

La población de Las Palmas se solidarizó ayer tarde con la "jornada de lucha", con motivo de la muerte del joven Bartolomé García Lorenzo. Cientos de personas se manifestaron por la noche por las calles de Triana, Bravo Murillo y avenida de Tomás Morales, registrándose enfrentamientos con la policía.

Los manifestantes llegaron a bloquear, el tráfico en algunas calles y en otras atrevesaron vehículos para impedir la circulación. A las diez de la noche, continuaban las algaradas.

Por otra parte, fue suspendido el funeral que iba a celebrarse en la catedral pero se celebró una misa en la iglesia de San Agustín donde se encontraban encerrados los obreros parados con sus familiares.

### MANIFESTACION EN BAYONA

BAYONA, 28 (Efe).— Una manifestación de solidaridad con los huelguistas vasco-espáñoles reunió ayer en Bayona (Francia) alrededor de 500 personas luego de producirse la dislocación de la manifestación, tuvieron lugar varios incidentes por lo que una decena de manifestantes fueron interrogados.

La manifestación estaba organizada por el PSU (Partido Socialista Unificado extrema izquierda) la Liga Comunista Revolucionaria (extrema izquierda), el Socorro Vasco y diversas organizaciones separatistas de izquierda y se desarrolló en el centro de la ciudad.

Los manifestantes se dispersaron ante la Subprefectura, custodiada por las fuerzas del orden. Poco después de la dislocación varias personas lanzaron huevos contra las fuerzas del orden, que procedieron a interrogar a una decena de ellas.



El te...  
r impor...  
ce, para  
recibie...  
n fuerte  
el diario  
Madrid,  
ue en su  
orar una  
rde fue  
egún se  
Gobier...

nicio de  
poración  
el perió...  
Serrano,  
el plata...  
ca. Al  
abó de  
ue pre...  
la beli...  
en esta  
que el  
después  
sión un  
enau...  
una es...  
de un  
a ope...  
e la iz...  
do de  
pañola  
andos



prés)

STRACION  
x 58054

MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

# VAMOS A LA DEMOCRACIA

BARCELONA, 28 (Logos).— "No me considero ministro "de" la información, sino "para" la información. Quiero decir que no creo tener una titularidad, digamos de propiedad o de posesión, sobre la prensa, ni una misión de definir o de pontificar, sino más bien una sincera voluntad de relación permanente con la información y su mundo, al que creo puedo aportar un punto de vista específicamente político que, en la actual coyuntura, creo pueden servirnos de mutua orientación en el ejercicio de nuestras respectivas funciones", dijo ayer el ministro de Información y Turismo, don Andrés Reguera Guajardo al dar posesión del cargo de delegado provincial de su departamento en Barcelona a don Enrique Félix González Albaladejo, en acto celebrado en los salones del Gobierno Civil.

El señor Reguera Guajardo añadió:

"La información es una relación social; la libertad de expresión, es una libertad social que se expresa en relación a una dinámica: la de que (citó textualmente la declaración programática del Gobierno) la sociedad pueda manifestar su pluralismo natural. ¿Qué quiere decir esto, hablando en términos propiamente informativos? Que la función natural de la información es transformar las masas en públicos, suscitar respuestas articuladas que por sí mismas y por su capacidad de interacción y mutua influencia contribuyen a formar un cuerpo social sano, una estructura en tensión hacia un fin común y compartido.

## LOS MEDIOS DE INFORMACION NO SON ENEMIGOS"

De este planteamiento, sustancial y no adjetivo, natural y no fabricado, nace la función y la importancia de la información en el plano de la política. No es que la prensa, y los medios de información en general, sea un contrincante o enemigo, y menos aún un aliado ocasional o en potencia al que hay que halagar o con el que hay que pactar. Tampoco tiene un mandato político expreso o un lugar preciso entre las instituciones. Es que, en el complejo mundo de hoy, es el único mecanismo a través del cual la sociedad toma conciencia de sí misma, de sus necesidades, relaciones y opiniones, entre las que siempre pero hoy especialmente ocupan un lugar preferente las que se refieren a la política.

Si la democracia es fundamentalmente el derecho a participar, y si el primer paso hacia ella es devolver la soberanía al pueblo, como precisa la Ley de reforma política presentada al país por el presidente Suárez, la primera regla de una política democrática es la de fomentar y velar por una opinión libre expresada libremente.

## LIMITACIONES AL MENSAJE INFORMATIVO

El mensaje informativo debe circular por el tejido social sin oclusiones, pero no sin limitaciones. Ya se que esta expresión tiene un significado poco grato, porque de ordinario se identifica emocionalmente con una imposición, olvidando una verdad esencial; que la libertad es un equilibrio, aunque no estático, sino dinámico, y que tiene por tanto unos límites que es preciso no traspasar, en beneficio únicamente de esta misma libertad.

¿Cuáles son, entonces, esos límites naturales? Los que se derivan de la ecuación entre estructura y tensión sociales, de modo que ni lo que es estático llegue a suplantar la necesaria espontaneidad, ni la tensión haga cuartearse al andamiaje de lo que es permanente. Porque si, desde luego, toda sociedad que realmente lo sea ha de vivir la tensión como un hecho de normalidad ¿puede sin contradecirse autoeliminar, en nombre de la libertad?

## "LA SITUACION ESPAÑOLA NO ES UN ESTADO DE DERRIBO"

La actual situación española, contra lo que algunos piensan e incluso han llegado a decir, no es un estado de derribo ni de vergonzante tolerancia, sino algo bien distinto, vamos a la democracia, pero aún no estamos en ella. Caminamos hacia algo de lo que no tenemos aún suficiente experiencia, y esto significa que cada uno de nosotros tenemos un protagonismo irrepetible, que nos obliga a mucho, y la necesidad de comprender y ser comprendidos aunque no acertemos siempre y en todo, que es inherente a todo ensayo. Por eso cuando hablamos del ejercicio responsable de la libertad de expresión no nos estamos refiriendo a una

"La primera regla de una política democrática es fomentar y velar por una opinión libre expresada libremente"



responsabilidad penal o a una vigilancia especial, sino a las mutuas obligaciones cuyo exacto cumplimiento la sociedad y el país nos han de exigir; así como debemos estar dispuestos a admitir distinciones marginales siempre que no dejen de residuales. Así también, cuando profesamos la urgente importancia y necesidad de la libertad informativa, que incluye la crítica, no podemos dejar de ligarla con unos matices de objetividad de planteamientos y ponderación en las manifestaciones que son inherentes al ejercicio de la profesión informativa, así como a unos límites —la Monarquía, la unidad nacional y el respeto a las Fuerzas Armadas— que no son discutibles porque, por encima de las más profundas mutaciones, representan el núcleo de lo permanente y el soporte de nuestra misma evolución democrática.

## "NO ES SOLO UN ADECENTAMIENTO COSMETICO"

Para terminar, estas reglas obligan también al Estado y a los políticos, sean gestores de la cosa pública o aspirantes a dirigirlos. En el plano de la libertad informativa no hay más interlocutor privilegiado que la nación, de la que no

vale arrogarse representaciones particulares o interesadas. Creo que el Gobierno ha sido bien sincero en este punto: si esto nos obliga, nos ha obligado ya a replantearnos el papel de nuestra propia empresa informativa, que es Radiotelevisión Española, ante las actuales circunstancias, podéis estar seguros de que no tratamos de hacer un mero adecentamiento cosmético, sino que pretendemos decididamente facilitar el tránsito mediante una exposición idónea y abierta de la realidad y a las grandes aspiraciones nacionales.

Con estos propósitos, el Ministerio de Información quiere recuperarse su auténtico papel de interlocutor que concurre a aportar al quehacer informativo, lo que sólo el Estado puede y el Gobierno debe garantizar: la defensa y custodia de la libertad de los sujetos, los medios y los mensajes informativos. Ya que sólo la libertad nos garantiza el futuro que entre todos estamos empeñados y emplazados a lograr".

El señor Reguera Guajardo, que llegó el domingo a Barcelona, asistió al encuentro de fútbol Español-Celta y visitó por la noche la redacción de "Hoja del Lunes". Regresó a Madrid a primera hora de ayer tarde.

Los pactos internacionales de derechos civiles, políticos, económicos, sociales y culturales

## OREJA FIRMA HOY

"Es un paso trascendental porque es la voluntad del Gobierno y del pueblo español"

NUEVA YORK, 28 (Efe).— "Significa la nueva imagen de España", ha manifestado el ministro de Asuntos Exteriores Sr. Oreja al referirse a su intervención ante la ONU y a sus contactos en EE.UU., en una entrevista concedida a "Ultima edición" de Radio Nacional.

"Ha sido la primera vez que el ministro de Asuntos Exteriores de la monarquía española se ha dirigido a la Asamblea General de las Naciones Unidas. España cuenta hoy con unas potencialidades que le permiten adecuarse más genuinamente principios, intereses y realidades y le permiten también lograr que las coordinadas permanentes de nuestra política exterior puedan ser articuladas y defendidas con toda eficacia y con el mayor rigor" añadió el señor Oreja.

Preguntado el ministro español por su anuncio de "normalización de relaciones" con todos los países del mundo, ha manifestado que "habrá de hacerse esta normalización, que exigirá acuerdos bilaterales en cada caso, en el momento en que las circunstancias así lo reclamen y demanden".

Hoy martes, el Sr. Oreja Aguirre intervendrá ante el "Conseil of Foreign Relations". "A las cinco de la tarde voy a hacer una exposición de la situación española actual y me voy a someter muy gustoso a las preguntas que los miembros de este consejo quieran formularme".

También en su segundo día de estancia en Nueva York, el ministro español va a firmar los pactos internacionales de derechos civiles y políticos y económicos sociales y culturales, ante el secretario general de la ONU Sr. Waldheim.

"Quiero poner de relieve lo que este acto en sí encierra para la ordenación futura y ya inmediata de la comunidad nacional. Es muy firme la voluntad del Gobierno, porque lo es del pueblo español, el hacer del reconocimiento y eficaz ejercicio de los derechos imprescriptibles del hombre el núcleo central del proceso de renovación esencial que estamos viviendo. Es un paso trascendental".

Finalmente en esta entrevista concedida a Radio Nacional en las últimas horas de la noche de ayer se refirió a la constitución del Consejo hispano-norteamericano, que se va a efectuar el próximo jueves.

"La creación de este Consejo viene dada por el tratado de amistad y cooperación hispano-norteamericano firmado el 24 de enero de este año. Supone la institucionalización de nuestras relaciones, no solamente en el terreno militar, sino también en campos económico, cultural, científico y tecnológico.

## el día

SANTORAL: Wenceslao, Marcial, Silvino

DIA del año: hoy se cumple el día 272 del año y faltan 94 para dar paso a 1977.

EL SOL: Sale a las 12,05,20 y se pone a las 18,02 (hora g.m.t.)

LUNA nueva. Sale a las 11,28, pasa por el meridiano de Madrid a las 16,31,1 y se pone a las 21,23.

## efemerides

409.— Fecha probable de la entrada de los bárbaros en España.

1238.— Valencia en poder de los musulmanes, capitula ante el rey de Aragón Jaime I, al que se concedió el sobrenombre de "El Conquistador".

1576.— El santo Oficio aconseja que se torture a Fray Luis de León —que llevaba ya cuatro años en la cárcel— por haber traducido "El cantar de los cantares".

1820.— Nace en Bremen (Alemania) Friedrich Engels, colaborador de Marx y uno de los teóricos del socialismo.

1845.— Se crea la facultad de filosofía de la universidad de Madrid.

1852.— Nace en París Ferdinand Moissan, descubridor del flúor, del horno

eléctrico y del titanio puro. Fue premio Nobel en 1906.

1864.— Gran mitin, público en St. Martin's Hall de Londres, como acto final de las conferencias registradas días atrás. En este acto había quedado constituida la "Primera Internacional" (ait).

1868.— Batalla del puente de Alcolea, el general Serrano vence a las tropas isabelinas, lo que supuso el triunfo de la "Revolución de Septiembre".

1871.— Ley brasileña llamada de "Libertad de Vientre" precursora de la abolición de la esclavitud. Todos los

hijos de las esclavas eran declarados libres.

1882.— Nace en Barcelona Eugenio d'Ors, "Xenius".

1887.— Se constituye en Barcelona la llamada "Liga de Catalunya" partido regionalista al que se atribuyen tendencias separatistas.

1904.— El gremio de fondistas de Madrid, acuerda cobrar el pan que se sirviese en las comidas y suprimir las "gotas" de coñac o añis que en el café se servían gratuitamente.

1923.— Los marcos alemanes, se venden en las calles de Londres como papel al peso, en Madrid se obsequiaba con ellos a los parroquianos de los bares.

## el tiempo

MADRID, 28 (Especial para "Cifra" por "NIMBUS")— Tiende a disminuir la inestabilidad en muchas regiones españolas aunque por el Atlántico nuevas perturbaciones apuntan hacia nosotros.

★★

Ebro y Cataluña.— Cielo muy nublado o cubierto con chubascos de reparto irregular y poca intensidad en general débil.

El "Documento Ollero" se hará público esta tarde

# no lo ha firmado toda la oposición

• "Lo considero contradictorio con el comunicado de Coordinación Democrática" (García Trevijano)  
 • La cena de la "Plataforma" con los demás partidos, aplazada sine die

MADRID, 28 (Logos).— El "Documento Ollero" será hecho público esta tarde a las cinco según informan fuentes competentes. En un principio se pensaba que fuese ayer noche, pero inconvenientes de forma —no de fondo según un portavoz— han obligado a posponer la publicación del documento.

El documento en cuestión no será firmado por toda la oposición ya que hay algunos sectores opuestos al mismo, como el Grupo Independiente, integrado en Coordinación Democrática. El señor García Trevijano, miembro del citado grupo, manifestó a Logos que no lo firma "porque lo considero contradictorio con el documento de Coordinación Democrática".

No obstante, añadió que "los demás partidos de Coordinación podrán hacer lo que quieran, ya que no es una decisión colectiva suscribir el documento".

Otro partido, el del señor Gil Robles, parece que tampoco firmará el documento. "A nosotros nadie nos ha dicho nada", ha manifestado D. José María Gil Robles y Gil Delgado, secretario general de Federación Popular Democrática.

Se conocen, por otra parte, algunos de los grupos que ya han firmado. Son los siguientes:

Por Izquierda Democrática, Joaquín Ruíz Giménez y Jaime Cortezo

Por el Partido Socialista Obrero Español (sector renovado), Enrique Múgica y Gómez Llorente.

Por el Partido Comunista Español, Santiago Carrillo, Simón Sánchez Montero y Ramón Tamames.

Por el Partido del Trabajo, Nazario Aguado y Carlos Dueñas.

Por el Partido Socialista Popular, Enrique Tierno Galván, Raúl Morodo y Donato Fuejo.

Por Alianza Liberal, Joaquín Satrustegui y por Federación de Partidos Socialistas Enrique Barón, Alejandro Rojas Marco y Eugenio Royo.

Otros firmantes han sido los representantes de USDE.

## QUIEREN QUE REGRESE CARLOS HUGO

La comisión permanente federal del Partido Carlista reunida en Biarritz bajo la presidencia de don Carlos Hugo de Borbón, ha decidido, según una nota que han hecho pública, acelerar el proceso de asambleas de base de los partidos carlistas, encaminadas a la celebración del congreso federal del partido a finales del mes de noviembre; a extender sus frentes de lucha y desarrollar actos públicos de presentación del partido y, la vista de los informes de todos los partidos carlistas referentes a la necesidad del regreso de don Carlos Hugo para presidir la dirección del partido desde el interior, exigir la inmediata desaparición de los obstáculos administrativos que impiden la entrada de Carlos Hugo en España

## RESERVAS ANTE EL CONTRAPROYECTO DEL P. S. P.

MADRID, 28 (Logos).— El contraproyecto elaborado por el Partido Socialista Popular ha sido

acogido con cierta indiferencia por parte de numerosos partidos de la oposición.

Don Antonio García-Trevijano (Grupo Independiente de Coordinación Democrática) manifestó que sólo conocía el proyecto por los titulares de prensa, y que de acuerdo con ellos "no me interesa entretenerme en leer esas cosas".

En otros sectores se considera que el texto es serio y sereno, pero que va a tener poca efectividad. Quizás hubiera podido tener fuerza —según otros— si el documento hubiera sido elaborado antes del proyecto del Gobierno, ya que en este caso el Gobierno podría haber negociado con la oposición.

Otros grupos más moderados consideran que "supone un esclarecimiento, ya que pone de manifiesto como se puede perfeccionar en la línea democrática un proyecto emitido por el Gobierno", pero que, no obstante, no va a servir de nada.

Por su parte, el PSP va a editar 100.000 ejemplares del contraproyecto, con el fin —según un portavoz— de crear un debate en la opinión pública. No supone el esquema idóneo del PSP, pero puede dar luz tanto al Gobierno como a la oposición".

## PIDE EL EQUIPO DEMOCRATA-CRISTIANO REUNIDO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 28 (Logos).— Durante este fin de semana se han reunido en San Sebastián representantes de los cinco partidos integrados en el equipo demócrata-cristiano del Estado español, Federación Popular Democrática, Izquierda Democrática, Unió Democrática de Catalunya, Unio Democrática del País Valencià y Partido Nacionalista Vasco, con el objeto de efectuar una valoración del proceso político en curso y en coherencia con las comunicaciones ya emitidas en las III Jornadas del Equipo, celebradas en enero pasado en Madrid, y su concreción posterior en la nota del 13 de abril, deseando, en primer término, reiterar en especial algunas de dichas conclusiones según un comunicado de prensa dado en la mañana de ayer:

1.— La persistencia en mantener las instituciones y estructuras políticas y sindicales, de un régimen caduco, solamente puede llevar a perpetuar la división de los ciudadanos y la marginación de la mayoría de ellos, y a impedir al mismo tiempo el establecimiento pacífico de un sistema democrático.

2.— La elección de una asamblea constituyente ha de ser hecha por sufragio universal directo y secreto, con libertad de actuación de los partidos políticos sin discriminación de ninguna clase, y con el establecimiento a nivel de los países y regiones del Estado español, de órganos provisionales de autogobierno y de control de la democratización, formado por representantes de los partidos políticos.

## DIVISIONES EN EL P. S. D.

Según una nota que fue facilitada por uno de sus miembros, el Partido Social Demócrata tuvo una reunión borrascosa en la noche de ayer, que trajo como consecuencia la disolución de hecho, del partido. El motivo ha sido la representación del mismo ante la Federación Social Demócrata.

Se ha acusado a dicha representación de estar actuando en la Federación de manera que don Francisco Fernández Ordoñez parece como líder de la misma, lo que es considerado como destructivo para la autenticidad de la ideología social demócrata.

Se rechazó el nombramiento aprobado por el representante del P.S.D. de dicho señor Fernández Ordoñez como encargado del ideario y programa de la Federación. Se afirmó que una persona que ha declarado que no es antifranquista, tampoco puede ser social demócrata, ni tan siquiera demócrata.

Actualmente, de seguir existiendo las siglas del P.S.D. este sería el partido más pequeño del país, puesto que se ha quedado reducido a ocho miembros.

No se sabe si el señor Díez Alemania (don Manuel Jr.), sigue diciendo la nota—continuará en el partido, pues últimamente ha hecho

declaraciones de ideología marxista leninista.

## PROXIMO MITIN DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

Los partidos que integran el denominado equipo demócrata-cristiano del Estado español han convocado un mitin político para el próximo día 30 en el Colegio Mayor Pío XII, con motivo de la estancia en España de los parlamentarios demócratas-cristianos que asisten al congreso de la Unión Interparlamentaria.

En el mitin intervendrán el ex-ministro de la República don José María Gil Robles, don Joaquín Ruíz-Giménez y don Antón Canellas, por parte del equipo.

Hablarán asimismo los parlamentarios don Luis Herrera, candidato a la presidencia de Venezuela y miembro de la Organización Demócrata-cristiana de América, señor Storchi, de la D.C. italiana, y don Jaime Castillo, ex-ministro de Justicia con el presidente Allende. Cada orador expondrá libremente su opinión sobre el momento político español, y sobre el papel de la democracia-cristiana en el mundo.

Los organizadores del mitin han cursado esta misma tarde escrito al Gobierno Civil de Madrid comunicando el acto.

# Libertad para todos los partidos

(Y NEGOCIACION CON EL GOBIERNO DE LAS LEYES ELECTORALES)

## HACIA LAS ELECCIONES

En el comunicado se dan las siguientes conclusiones de la reunión del equipo demócrata:

A) Proceder al reconocimiento inmediato, sin discriminaciones ideológicas, de aquellos derechos humanos y libertades de la persona aún negados el día de hoy, y desaparición de las facultades gubernativas que permiten la actual situación de discrecionalidad en este campo. Derogar el decreto-Ley sobre el terrorismo, suprimir el T.O.P. y demás tribunales y leyes represivas y completar la amnistía concedida.

B) Libertad de actuación de todos los partidos y agrupaciones electorales sin privilegios ni exclusiones y con igualdad de oportunidades de acceso a los locales y a los medios públicos de comunicación.

—Suprimir el aparato político

administrativo del Movimiento para impedir su empleo como medio de presión sin perjuicio de que pasen a la dependencia de la Administración competente las actividades no específicamente políticas.

C) Negociación del Gobierno con las fuerzas de la oposición democrática sobre las leyes electorales, para que respondan a los criterios y ofrezcan las garantías siguientes.

—Neutralidad de los poderes públicos en el período electoral a cuyo fin será necesaria la reestructuración del Gobierno.

—Establecimiento a nivel de países y regiones del Estado de Consejos Provisionales.

—Igualdad de oportunidades de los partidos y de los candidatos para el acceso a los recursos de la financiación pública que se acuerden y a la prensa, radio y televisión.

—Circunscripciones electorales de dimensiones reales que eviten manipulaciones y presiones sobre los electores.

## estrictamente confidencial

LOPEZ Rodó ya no va al INI como apuntamos en estas páginas. Parece que en los alrededores de Castellana 3, se considera inviable un INI con sello tecnócrata. Pero en la vida política nacional quedan todavía muchas dianas por marcar y don Laureano es hombre de amplias posibilidades a la hora de tirar al blanco. Les tendremos informados.

## MENTIS EN SINDICATOS:

## DE LA MATA NO FUE AGREDIDO



MADRID, 28 (Logos).— Ayer circularon por Madrid rumores sobre un posible atentado sufrido por "un alto funcionario de Sindicatos". Algunos centran este atentado en la persona del actual ministro de Relaciones Sindicales, señor De la Mata, e incluso precisaban que la agresión se había producido en la calle del General Mola.

Puesta a habla la agencia Logos con portavoces sindicales, se ha desmentido totalmente la noticia y han insistido en que no había absolutamente nada de verdad en el rumor. El señor De la Mata presidió ayer la reunión del Comité Ejecutivo Sindical y saldrá hoy por vía aérea con destino a Viena, para realizar una visita oficial a Austria, que durará varios días.

## REFORMA SINDICAL: SUAREZ DA SU CONFORMIDAD A DE LA MATA

MADRID, 28 (Logos).— El presidente del Gobierno don Adolfo Suárez, ha dado su conformidad al ministro de Relaciones Sindicales, señor De la Mata Gorostizaga, para someter la reforma sindical a la consideración del Consejo de Ministros en su reunión del próximo día 8 de octubre.

El ministro de Relaciones Sindicales que se dirige al Comité Ejecutivo Sindical añadió que se está perfilando los últimos detalles de un proyecto de ley sobre libertad de asociación sindical y de otro proyecto de ley de naturaleza instrumental que ofrezca solución definitiva a la situación actual de los funcionarios sindicales.

## Las restricciones energéticas

# AFECTARAN A LA RENFE

MADRID, 28 (Europa Press).— De acuerdo con el proyecto de decreto sobre medidas para estimular el ahorro de energía eléctrica, y promover su utilización racional, la Dirección General de Energía ha recomendado una cierta limitación de las líneas de transporte público.

En medios próximos al Ministerio de Obras Públicas se ha manifestado a Europa Press que este Ministerio no ha realizado ningún proyecto al respecto, si bien no habría ningún problema para poner en práctica, en veinticuatro horas, las medidas que pueda adoptar el próximo Consejo de Ministros del día 1 de octubre.

Estas limitaciones, por lo que se refiere a obras públicas únicamente tendrán efectividad en RENFE ya que el Ministerio no controla, ni puede controlar, los transportes privados que se desarrollan por carretera.

Las fuentes señalan que las medidas presentadas en el proyecto de decreto tendrían como finalidad "acomodar y agilizar" la utilización de los servicios, restringiendo o

limitando el número de trenes de la RENFE que circulan en España.

En relación con el proyecto de decreto para el ahorro de energía, redactado por la Dirección General de Energía, y en el que se hace referencia a la limitación de frecuencia de vuelos, con eliminación de algunos de ellos. La Asociación de Líneas Aéreas ha manifestado a Europa Press que estas posibles medidas le han cogido absolutamente por sorpresa.

La asociación ha indicado que existen unos convenios internacionales, aprobados por el Gobierno español, de carácter vinculante, según los cuales no es posible romper unilateralmente los acuerdos. De ahí que las restricciones solo podrían hacer referencia a las compañías españolas, tanto en sus vuelos nacionales como internacionales.

No obstante, en fuentes bien informadas, se duda que las restricciones acojan a los vuelos españoles internacionales, debido a los convenios firmados.

## De la Mata Gorostizaga, a Viena

### "NOS INTERESA EL REGIMEN SINDICAL AUSTRIACO"

MADRID, 28 (Cifra).— "Esta tarde salgo con dirección a Viena. Es un viaje muy rápido que tiene por objeto asistir a las reuniones del consejo de administración del Centro Europeo de Desarrollo Social, que es un centro de las Naciones Unidas que tiene su sede en Viena y de cuyo consejo de administración yo formo parte desde hace dos años por una designación del propio secretario general de las Naciones Unidas", ha declarado a "España a las ocho", primer diario hablado de Radio Nacional de España el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostizaga.

Voy a ser recibido por el presidente y el consejo de Gobierno, por el ministro de Asuntos Exteriores, y también por el presidente

del Parlamento. Esta entrevista tiene especial significado ya que el presidente del Parlamento es a la vez de la organización sindical austriaca y tengo interés en conocer sus opiniones, ya que el régimen sindical de aquel país es equilibrado y estable para la vida económica y social del mismo. También giraré una visita al centro español de Viena. Tengo pensado volver a Madrid el próximo jueves por la tarde.

Respecto a como está hoy la reforma sindical, el señor De la Mata indicó que ésta sigue su marcha. Sigo reiterando lo que ya dije la primera vez que hable sobre el tema. Es decir que se hará con serenidad, con transparencia y, sin precipitaciones. Y efectivamente se está cumpliendo el programa por completo.



### IV Premio "RAMON J. SENDER" para trabajos periodísticos

ARAGON/exprés, siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "IV Premio Ramón Sender", para artículos, crónicas, etc., sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos —no las leyendas— y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.— Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.— Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.— Los originales firmados con seudónimo, deberán ser enviados, bajo sobre, a la Redacción de este diario, Marcial 2, Zaragoza; poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.— ARAGON/exprés efectuará una selección, previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir de enero de 1977.

QUINTO.— El plazo de admisión terminará el 31 de diciembre.

SEXTO.— Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo.

SEPTIMO.— El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas, si se declara desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.— El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes por el mero hecho de concurrir aceptarán estas bases.

NOVENO.— ARAGON/exprés se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

### SEPELIO DE DOÑA GLORIA FANDOS BENEDICTO

Esta mañana se ha verificado el sepelio y las honras fúnebres de la respetable dama zaragozana doña Gloria Fandos Benedicto, viuda de Peyrona, madre de nuestro entrañable compañero Enrique Peyrona.

El solemne funeral ha constituido una gran expresión de dolor y una fehaciente prueba de los grandes afectos que Enrique Peyrona y su esposa, Gloria Arias, cuentan en Zaragoza.

También se hallaban en los funerales numerosas representaciones deportivas y muchos compañeros en la prensa y radio zaragozanos que, de esta manera han querido testimoniar el gran afecto y la amistad que les une con el matrimonio Peyrona-Arias.

Igualmente asistió al sepelio una representación de la directiva del Real Zaragoza con su presidente don José Angel Zalba y el secretario General del club don Julián Díaz. Han sido también muchos los jugadores que se han sumado al luctuoso acto.

En representación de "Prensa Aragonesa, S.A.", editora de ARAGON/exprés y Zaragoza Deportiva, asistió nuestro consejero-delegado don José Antonio Fuembuena.

Terminadas las exequias, muchos amigos han acompañado los restos de la dama extinta hasta el cementerio de Torrero donde nuevamente la familia y de manera singular el matrimonio Peyrona-Arias tan queridos amigos y compañeros nuestros han recibido numerosos testimonios de pésame.

## Por la información "El affaire Lockheed"

### PROCESADO EL DIRECTOR DE "SABADO GRAFICO"

MADRID, 28 (Logos).— El juez instructor del Juzgado Militar especial, comandante auditor don Jaime Chavarri Zapatero, ha dictado auto de procesamiento contra el director de la revista "Sabado Gráfico", don Eugenio Suárez.

El procesamiento del señor Suárez está relacionado con una información publicada en la citada revista titulada "El affaire Lockheed", y en la cual se daba una lista de once presuntos implicados, en su mayor parte militares. La lista en cuestión fue retirada antes de que el número saliera a la calle.

### MADRID

### Los funcionarios de la Complutense vuelven al trabajo

MADRID, 28 (Cifra).— Los funcionarios administrativos de la Universidad Complutense de Madrid se han reincorporado al trabajo después de cinco días de huelga de protesta por el posible despido de 68 trabajadores interinos.

Los empleados decidieron volver al trabajo después de otorgar un voto de confianza a las gestiones de los decanos de Veterinaria, Matemáticas y

Geológicas llevan a cabo en relación con las reivindicaciones planteadas por los funcionarios.

La huelga de los funcionarios ha sido apoyada por varios decanos de facultad, profesores numerarios y no numerarios y alumnos y a causa de la misma, la actividad administrativa de la Universidad Complutense ha estado paralizada y los alumnos no han podido formalizar las matrículas.

### LASUEN, A EE. UU.

MADRID, 28 (Europa Press).— Ha salido con dirección a los Estados Unidos don José Ramón Lasuen, miembro de la Federación Social Demócrata, para mantener en aquel país diversos

contactos con políticos norteamericanos.

La visita del señor Lasuen durará diez días. El señor Lasuen es encargado de relaciones con el exterior de la junta directiva de la Federación Social Demócrata.

### EN 1975

### SE REGISTRARON 27 EVASIONES DE LAS CARCELES ESPAÑOLAS

MADRID, 28 (Europa Press).— Durante el año 1975 se produjeron en los centros penitenciarios del país un total de 27 evasiones, con 36 evadidos, según la memoria de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

El mayor número de evasiones se registró en el centro de cumplimiento de Toledo (8 evasiones y 11 evadidos), seguido del de Nanclares de Oca (4 y 6, respectivamente), seguidos a continuación con dos evasiones por los de Liria (2 evadidos), Mirasierra (3 evadidos), y por el centro de detención de hombres de Madrid (2 evadidos).

Se registró una evasión en los siguientes: en los centros de diligencias de Arrecife y Figueras; centros de detención de Madrid (femenino), Sevilla y Valladolid; y centros de cumplimiento de Alcalá (hombres), Burgos, Guadalajara y Santa Cruz de Tenerife.

Ninguna de las evasiones fue de más de dos reclusos, y la mayor parte estuvieron protagonizadas por uno solo.

El número de evasiones aumentó con relación a 1974 en dos, y descendió el número de evadidos en 7. Con relación al mismo año, en 1975 se produjeron mayor número de faltas graves (más 573) y mayor número de muy graves (más 962).

## SERIGRAFIA-MONTOYA

SERIGRAFIA PLANA Y CILINDRICA  
ADHESIVOS CALCOMANIAS - CAMISetas  
PUBLICITARIAS - ESCUDOS SKAI - ESTUCHES  
DE ACETATO - ETIQUETAS - PLASTICOS, ETC.

C./Lugo, 68 (Avda. América) Teléfono 37 78 43

### "Cardenales de la democracia"

EL domingo tuvo lugar en nuestra ciudad la presentación de la Social Democracia Aragonesa. Unas quinientas personas escucharon en el Casino Mercantil a los señores Prados Arrarte, Jambrina, García López y Muro (Julián), este último, presidente provisional de dicho partido en Aragón.

La tónica general fue una crítica a diversos aspectos de la política llevada a cabo últimamente en España (economía, agricultura), fijación de posturas del partido, y no faltó un tremendo varapalo del secretario general, señor García López, contra el señor Fraga Iribarne y los ex ministros que están formando un partido derechista de coalición, de los que dijo: "a los que estuvieron de obispos de la dictadura no los queremos de cardenales de la democracia".

Como puede verse el señor García López ha apelado a un lenguaje clerical, y en verdad que gráfico, para fustigar a tantos líderes que hoy —como ayer— aspiran a auparse al poder. Pero la frase del secretario general de la Social Democracia, como se ve, no deja de tener su miga por cuanto el papel a desarrollar por los ex ministros franquistas —cuya gestión corrió variada suerte—, por una parte, parece que va a ser más preponderante, (ahora "cardenales" según están hoy las cosas, pues anteriormente su relevante función representada estaba detrás del signo autocrático y decisivo de Franco. Y, por otro lado, su nueva aparición y propósitos parecen contrastar con la coyuntura anterior, por cuanto el papel a desarrollar va a ser esperemos — dentro del juego democrático, situación como puede suponerse diametralmente distinta, en teoría, del totalitarismo al que con tanto empeño vivieron. Pero el afán de poder tiene estas cosas, como puede verse, además, en esa entente Fraga-López Rodó tan inesperada como, por otra parte, explicable. En fin, cosas veredes.



MADRID En todos sus servicios

# EL Palacio de Comunicaciones, PARALIZADO

*El Rey recibió esta mañana al director general de Correos*

MADRID, 28 (Europa Press).— La situación en el Palacio de Comunicaciones de Madrid continúa igual que ayer, es decir, con paralización total en todos sus servicios. La huelga se mantiene en los mismos términos que ayer.

En el vestíbulo del edificio han sido colocados dos carteles. Uno de ellos tiene fecha de hoy, y avisa de que no funciona ningún servicio, excepto el envío de telegramas con textos "sumamente urgentes". El otro cartel tiene fecha de ayer y dice que, terminada la "Operación Mercurio", no se entrega ninguna clase de correspondencia.

Desde primera hora de la mañana, llegan numerosos madrileños al Palacio de Comunicaciones, si bien no se les permite el acceso al patio. El público se dirige a información, donde se les recuerda el contenido de los dos carteles citados.

Un vehículo de la fuerza pública se encuentra en el exterior del edificio, con algunos números paseando en las inmediaciones del mismo. Otros tres policías están en la escalera de entrada, para impedir

el acceso al patio.

El director general de Correos, señor Acha, se encuentra en su despacho. Para las once y media de la mañana está anunciada una rueda de prensa, en la que se informará de la situación. Al parecer no hay nadie en el interior del Palacio de Comunicaciones, cuyas puertas laterales están cerradas.

## AUDIENCIA REAL A IGNACIO ACHA

MADRID, 28 (Europa Press).— A las diez de la mañana, don Ignacio Acha, director general de Correos, ha tenido una audiencia con el Rey don Juan Carlos, en el Palacio de La Zarzuela, según fuentes de la misma Dirección General de Correos y Telecomunicación.

Parece ser que la audiencia estaba solicitada con anterioridad a la huelga de Correos, si bien no se descarta en absoluto la posibilidad de que este tema haya estado entre los principales asuntos tratados durante la entrevista.

## SÍGUE LA HUELGA EN TODO EL PAÍS

MADRID, 28 (Logos).—

Continúa estacionaria la huelga de trabajadores de Correos, que ayer se extendió prácticamente a todo el país, con un total aproximado de treinta mil funcionarios en paro, a los cuales se unieron en solidaridad los trabajadores de la Caja Postal de Ahorros de Madrid, que suman unos ochocientos en su sede principal aparte de los pertenecientes a las distintas

estafetas de la capital.

En una asamblea adoptaron de nuevo la decisión de poner como condición inexcusable para la vuelta a la normalidad laboral, la libertad de estos dos trabajadores detenidos, la dimisión del director general de Correos señor Acha y que no se adopten represalias.

En lo que se refiere a la "Operación Mercurio", sus resultados fueron mínimos,

toda vez que los envíos postales almacenados y pendientes aún de distribución alcanzan los cinco millones aproximadamente en tanto que las estafetas de Correos prosiguen cerradas y los buzones aparecen repletos de correspondencia.

El director general de Correos, señor Acha, ha manifestado que las exigencias de los trabajadores en el sentido de

que presente su dimisión no le afecta de ninguna manera, y que en todo caso aceptaría la celebración de elecciones en las que se nombrase a los representantes de los trabajadores para iniciar con ellos las correspondientes negociaciones. Agregó el director general que en su opinión la huelga finalizará sin que sea necesario recurrir a una militarización de los trabajadores de Correos.

## LA UNION INTERPARLAMENTARIA PROPUGNA

### REGULACION INTERNACIONAL EN EL COMERCIO DE ARMAS

MADRID, 28 (Logos).— La urgencia de reducir la tensión en el mundo y de establecer una reglamentación internacional del comercio de armas clásicas ha sido el tema tratado por la 63 Conferencia de la Unión Interparlamentaria, reunida en sesión plenaria bajo la presidencia de don José Finat y Escrivá de Romani, conde de Mayalde, presidente de la conferencia.

Ha sido ésta la primera vez que la regulación del comercio de armas clásicas ha sido abordada en una

conferencia internacional y sobre el tema el señor Ericson, de Suecia — en nombre del ponente señor Urbain, de Bélgica, que no ha podido asistir — ha presentado un proyecto de resolución en el que, entre otras cosas, se pide a los grupos nacionales de la Unión que hagan que sus parlamentos y gobiernos respectivos tomen conciencia de la necesidad de adoptar medidas, en los planos nacional e internacional, tendentes a reglamentar la producción y

el comercio de las armas que concluyan acuerdos regionales e internacionales para poner fin a la carrera de armamentos y limitar el tráfico de armas. Que se promuevan, entre países de una región determinada, acuerdos que impliquen restricciones específicas, al nivel global, de los armamentos de las fuerzas militares; que vigilen para que la exportación de armas no se utilice con fines que pudieran constituir injerencia en los asuntos internos de los Estados, o con fines contrarios al derecho de cada país de proteger su soberanía y su independencia o al derecho de los pueblos que luchan por su liberación; que cese la exportación de armas hacia países que llevan a cabo una política de opresión y de dominio colonial, de racismo bajo todas sus formas, de discriminación racial, de "apartheid", de ocupación y de expansión territorial. Se pide también a los países exportadores de armas que revisen su política de ventas, con objeto de reducir esta actividad, teniendo en cuenta criterios humanitarios y pacíficos y que ejerzan un estricto control sobre las actividades de los negociantes e intermediarios privados, así como las compañías multinacionales.

## Descubiertos en la Junquera resguardos por valor de 18 millones

### FUGA DE CAPITALS

GERONA, 28 (Cifra).— Resguardos por casi dieciocho millones de pesetas, fruto de una evasión de capitales, le han sido ocupados a un individuo en la aduana de la Junquera.

En la citada aduana se interceptó a Benjamin Sande, de 53 años, nacido en Atenas, nacionalizado español, que conducía un turismo matrícula B-8.829-BN, procedente de Francia.

En el registro le fueron ocupados resguardos acreditativos del ingreso de determinadas cantidades en un banco suizo, que, en conjunto, sumaban la cantidad de 17.959.000 pesetas, ingresadas en diversas cuentas numeradas.

El citado individuo manifestó desconocer aquellas operaciones y aseguró que la documentación debía dársela a un hijo suyo en Barcelona, que trabaja para una empresa radicada en Parms.

El asunto ha sido puesto en conocimiento del Tribunal de Delitos Monetarios, a fin de que investigue esta importante salida de pesetas.

## I Premio de Poesía Aragonesa RAMON J. SENDER



ARAGON/exprés en su línea fundacional de promover cuanto le sea posible todas las actividades culturales del país aragonés, convoca el "I Premio de Poesía Aragonesa Ramón J. Sender", con lo que a su vez rinde nuevo homenaje a la figura universal del insigne aragonés, con sujeción a las siguientes bases:

- 1.— Los trabajos que se envíen serán inéditos, originales, escritos en lengua española, de tema y verso libres, y con una extensión mínima de 600 versos y máxima de 750.
- 2.— Podrán concurrir todos los escritores aragoneses, por lo que habrán de consignar en la plica su lugar de nacimiento.
- 3.— Los originales se presentarán mecanografiados en tamaño folio, en una sola cara, a doble espacio y perfectamente legibles.
- 4.— En los trabajos se hará constar el título de la colección y un lema. Este mismo título y lema constarán también en un sobre cerrado, dentro del cual se escribirán: el nombre, dos apellidos y dirección del autor.
- 5.— Los originales se enviarán bajo sobre a la Redacción de este diario, c/ Marcial núm. 2, poniendo en el sobre "Para el premio de Poesía Ramón J. Sender".
- 6.— El plazo de admisión terminará el día 31 de diciembre de 1976.
- 7.— El premio consistirá en la edición de los poemas premiados con una tirada de 500 ejemplares que se entregarán al autor, reservándose ARAGON/exprés los derechos de nuevas ediciones.
- 8.— El jurado, cuya composición se conocerá en el momento del fallo, puede dejar el premio desierto y su decisión será inapelable.
- 9.— La participación en el concurso presupone la aceptación de las bases.
- 10.— En ningún caso se devolverán los originales ni se sostendrá correspondencia sobre los mismos.
- 11.— ARAGON/exprés se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudiesen producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

## REPLICA A LA ACTITUD DE DOS DELEGADOS ITALIANOS

MADRID, 28 (Logos).— "Ha sido una verdadera salida de tono que compromete el prestigio de la delegación italiana, haciendo parecer menos viva la gratitud al Rey de España, a las Cortes y al gran pueblo español, que por segunda vez en la historia de la Unión Interparlamentaria le ha dado su hospitalidad con espléndido señorío en un importante momento de universal fraternidad", han manifestado el vicepresidente del grupo italiano, Luigi Turchi, y el senador Pazienza, en una

nota difundida ayer mañana. La nota es una réplica a la actitud de los dos delegados italianos comunistas, el socialista y el independiente, de izquierda, que no han querido participar en la sesión inaugural, siguiendo por lo demás los trabajos sin poder desconocer los grandes progresos del pueblo y las instituciones españolas, han declarado: "también en España han hecho ver lo que son. Nadie les obliga a participar; todos los delegados de los países comunistas han intervenido y han participado en la inauguración y demás actuaciones".

palabras para meditar

"Se pueden ver dos centros de poder: uno en las Cortes y otro en el Palacio Real. La Corona podrá intervenir decisivamente en la marcha de la vida política, por la posibilidad de someter directamente al pueblo grandes decisiones. En cierto modo se ha prefigurado un régimen dualista, con unas Cortes revestidas de la autoridad que les proporciona el sufragio universal directo, y un Rey que, según el proyecto, hará algo más que reinar".

Manuel Jiménez de Parga

## FOTOGRAFIA - CINE

Fotografía - Cine - Cámaras Fotográficas - Ampliadoras, materiales blanco negro, color, accesorios - Nuevo - Ocasión, compra cámaras viejas (no importa estado),

empalme, reparación películas aficionado. Calatayud, 3.

## PISOS

Vendo piso. C/ Bólgaró. Barato. 3 habitaciones, teléfono: 39-38-87.

SALA LEONARDO

EXPONE: VIRGILIO ALBIAC

Del 20 de Septiembre al 20 de Octubre

HORARIO: De 6 a 9 de la tarde

Perpetuo Socorro, 2 - Teléfono 37 86 00

N'ART - NAHARRO

SALA DE ARTE Y SUBASTAS  
MARFILES

C/. Manifestación, 9 Teléfono 21 24 64

PARTICIPA EN I FERIA ARTE  
BIMILENARIO DE LA CIUDAD



HOTEL  
PARIS

PEDRO MARIA RIC, 14  
ZARAGOZA

- BANQUETES
  - REUNIONES
  - CONVENCIONES
- TELS. 236537 - 36  
(5 LINEAS)

EXCELENTISIMO

AYUNTAMIENTO DE LA  
INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial del Estado número 224 de fecha 17 de septiembre del año 1976, se publica anuncio de convocatoria de concurso para contratar las obras de reconstrucción de cubierta y tramo horizontal de Red Sanitaria en la finca número 44 de la calle del Coso (Palacio de los Condes de Sástago). Los antecedentes de este concurso se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de VEINTE días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en el concurso, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 11-10-1976. Lo que se hace público para general conocimiento. I.C. Zaragoza, 20 de septiembre de 1976

EL SECRETARIO GENERAL  
XAVIER DE PEDRO Y SAN GIL

PREMIO INTERNACIONAL  
A LA CALIDAD  
PRODUCTOS ALIMENTARIOS  
ESPAÑOLES

En el reciente Certamen Internacional organizado por MONDE SELECTION con sede en Bruselas y celebrado el pasado día 11 en Londres, fueron seleccionadas y galardonadas la Leche condensada "El Castillo" y la Leche esterilizada "El Castillo". Después de una rigurosa selección y de los correspondientes análisis químicos y bacteriológicos, efectuados por un jurado internacional de 15 SELECTION MONDIALE DE LA CONSERVERIE ha otorgado a Productos Lácteos "El Castillo": Dos medallas símbolo calidad internacional. Estas distinciones, avalan por sí mismas la reconocida calidad de productos de tan amplio consumo como los elaborados por Granja Castelló S.A. de Mollerusa y Leonesa de León. Es de destacar el hecho de haber sido la marca "El Castillo" la única en recibir estas distinciones en los productos leche esterilizada y leche condensada.

CLASES PARTICULARES

Licenciada QUIMICAS. Clases de Matemáticas, Física y Química. E. G. B. - B. U. P. - 6.º y C. O. U. Teléfono 21 52 78. (Experiencia).

En Presidencia

Reunión de la Comisión  
para Asuntos Económicos

Podrían tratar importantes temas que serán presentados al próximo Consejo de Ministros

MADRID, 28 (Europa Press).— Se ha reunido en la sede de la Presidencia del Gobierno la comisión delegada para Asuntos Económicos, bajo la presidencia del jefe del Gobierno, don Adolfo Suárez.

En la reunión de hoy podrían tratarse algunos importantes temas en materia económica que serían presentados al próximo Consejo de Ministros ordinario que se celebrará el viernes, día 1.

Entre estos temas económicos no se descarta que pudieran estar el estudio de un nuevo salario, a la vista de la elevación del coste de la vida, y de acuerdo con lo previsto en la Ley de Relaciones Laborales, aumento del precio de algún tipo de energía, como la eléctrica, algún tipo de normas de cara a la contratación colectiva, etc.

La comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos está presidida por el jefe del Gobierno, y forman parte de ella los ministros de Hacienda, Industria, Comercio, Obras Públicas, Vivienda, Trabajo, Agricultura, Relaciones Sindicales, Información, Turismo y ministro de la Presidencia. No obstante a la reunión de hoy no asistieron los ministros de Comercio y de Relaciones Sindicales, por estar de viaje en el extranjero.

Acuerdo de los empresarios del transporte

No abonarán el impuesto de circulación ni el cánon de coincidencia

LERIDA, 28 (Logos).— En la Casa Sindical Provincial se celebró una reunión de presidentes de Uniones Provinciales de Empresarios del Sindicato de Transportes y Comunicaciones, a la que asistieron representantes de las provincias de Navarra, Alicante, Tarragona, Santander, Logroño, Bilbao, La Coruña, Murcia, Salamanca, Zaragoza, Huesca, Gerona, Valencia, Alava, Albacete, Oviedo, Castellón, Barcelona y Lérida.

Según fuentes sindicales los acuerdos adoptados fueron los siguientes:

Se acuerda no abonar el impuesto municipal de circulación hasta tanto no se publique el texto articulado y se contemple en el mismo lo previsto en la base 26 de

acuerdo con las peticiones y estudios planteados por el Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones; suspender el abono del cánon de coincidencia hasta tanto por la Administración no se desarrolle el proyecto-Ley de supresión del cánon de coincidencia e implantación de la tasa sobre el uso de la infraestructura diaria; proceder con carácter de urgencia a la redacción de nueva regulación total del transporte, previo informe del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones con el asesoramiento de los sindicatos provinciales; revocación del Art. 35 de la Ley de Relaciones Laborales, estudiar una reforma profunda de la Seguridad Social, solidarizarse con la postura adoptada por el Sindicato

Nacional frente a la actuación de RENFE, en relación a la coordinación RENFE-carretera; solicitar la anulación de la hoja de ruta por el servicio público por su manifiesta ineficacia a la vista de los resultados obtenidos después de su puesta en práctica; suspensión total de nuevas autorizaciones de transportes tanto de servicios públicos como de privados, mientras subsista la actual situación económica; insistir en la petición de aumento de la vida útil de los vehículos en un 50 por 100 más de plazo por razones a la Dirección General de Transportes, insistir cerca de la Administración para que se siga combatiendo a todos los niveles; creación Ministerio de Transportes y solicitar la personalidad jurídica de todas las Agrupaciones nacionales manteniendo los planteamientos expuestos por el Consejo Nacional de Empresarios.

Numerarios de Santiago

SOLICITAN AL RECTOR ACLARACION SOBRE EL CESE DE VARIOS PROFESORES

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 28 (Cifra).— Profesores numerarios de la Universidad, entre los que figuran varios catedráticos de las Facultades de Ciencias, Filología, Historia y Económicas, han dirigido un escrito al rector en el que solicitan información sobre los ceses de profesores contratados en Colegios Universitarios del distrito.

En el escrito se solicita del rector la información más completa posible sobre los ceses "con objeto de transmitirla a nuestras respectivas facultades y someterla a la consideración de nuestros compañeros".

NACIONALIDAD ESPAÑOLA PARA SAHARAUIS

Podrán optar a ella los que estén provistos de documentación general española

MADRID, 28 (Cifra).— Se reconoce el derecho a optar por la nacionalidad española a los naturales del Sahara que residiendo en territorio nacional estén provistos de documentación general española, o que

encontrándose fuera de él se hallen en posesión del documento nacional de identidad bilingüe, expedido por las autoridades españolas.

Así lo dispone un real decreto del Ministerio de Justicia que hoy aparece en el Boletín Oficial del Estado y que señala el plazo de un año para presentar la documentación.

PRENSA JAIME GUILLAMET, DIRECTOR DE "TELE-EXPRES"

BARCELONA, 28 (Europa Press).— Ha presentado la dimisión de su cargo el director del diario de la tarde "Tele-Expres", don Pedro Oriol Costa Badia, según comunican fuentes próximas al mencionado periodista.

Al parecer, asumirá la dirección en funciones por un período de varias semanas el actual subdirector del citado diario, don Jaime Guillamet.

BARON CRESPO, LLAMADO A DECLARAR

MADRID, 28 (Europa Press).— Don Enrique Barón Crespo ha sido llamado a declarar ante el Juzgado Especial de Prensa e Imprenta para las doce horas de mañana en relación con una noticia aparecida en el número 245 de la revista "Cambio 16" y titulada "Los intérpretes de la amnistía".

LOS CONSUMIDORES SE DIRIGEN AL GOBIERNO

MADRID, 28 (Logos).— "Es nuestro propósito elevar en fecha próxima al Gobierno la propuesta de adopción de una serie de medidas urgentes relacionadas con los problemas más apremiantes que tiene planteados el consumidor español", ha manifestado en Madrid don Enrique Villoria, presidente de la Federación Nacional de Consumidores.

Las citadas medidas serán consecuencia de una serie de estudios y encuestas que en este momento se llevan a cabo por la Federación a nivel nacional, destinadas a auscultar las actitudes y opiniones de los consumidores españoles ante determinadas situaciones por las que se están viendo afectados. Problemas tales como el pan, la entrada en vigor del código alimentario y los horarios comerciales están siendo analizados a fondo y van a poner de manifiesto, sin intermediarios, la actitud de los consumidores hacia los mismos, así como las respuestas que se esperan del Gobierno.

Por los acuerdos adoptados sobre el nombre de la ciudad DIMITE UN CONCEJAL GERUNDENSE

GERONA, 28 (Logos).— El concejal de representación familiar don Juan Paredes Hernández ha presentado su dimisión en el cargo como protesta por los acuerdos adoptados el pasado viernes por el pleno municipal respecto a la co-oficialidad del nombre de la ciudad de Gerona (Gerona).

En una carta remitida a los medios informativos el ex-concejal dice textualmente: "Es grave que la voluntad de más de once mil gerundenses no fuera recogida, a excepción del concejal señor Pi, por el resto del consistorio; esto demuestra una vez más la división clara que hoy separa a los ciudadanos, de las personas y al equipo del Ayuntamiento pleno, al mismo tiempo la contradicción que supone para una corporación local la sumisión a la Administración central. Consecuente

con los principios que en todo momento han inspirado mi actuación como regidor de Gerona, ante la gravedad de los hechos, me veo en la obligación ineludible de renunciar a mi cargo que me convertiría en cómplice de una actuación tan claramente antidemocrática, en carta de esta misma fecha hice saber al alcalde mi decisión de no asistir a los tres próximos plenos a fin de incurrir en el cese de mi cargo tal como lo prevé la vigente ley de Régimen Local".

Dos partidos gerundenses, "Convergencia Democrática de Cataluña" y el P.S.U.C. hacen constar en sendas notas, su más viva repulsa por la decisión municipal, al tiempo que reclaman el cese del alcalde y de todo el consistorio en pleno.

# Violenta ofensiva siria contra Beirut

POR ORDEN DE SARKIS:

BEIRUT, 28 (Efe).— Las tropas sirias, protegidas por artillería y tanques, se lanzaron esta madrugada contra las posiciones izquierdistas libanesas palestinas en la región montañosa de Sofar, a tan sólo 25 kilómetros al este de Beirut, informó un portavoz de los guerrilleros palestinos.

Añadió que los sirios atacan desde Tchora, importante centro de comunicaciones en la carretera Beirut-Damasco y a 42 kilómetros al este de la capital libanesa, mientras que fuerzas derechistas libanesas apoyan la acción procedentes del propio Beirut.

Según rumores que circulan hoy en Beirut, fue el propio Elías Sarkis, presidente libanés, quien optó por la solución militar, es decir, una amplia ofensiva siria, decepcionado por los pocos progresos conseguidos hasta ahora en sus contactos políticos para lograr un definitivo alto el fuego y formar nuevo Gobierno.

En el este y noroeste de la capital, prosiguen con gran intensidad los combates contra las posiciones ocupadas en las montañas por las fuerzas conjuntas izquierdistas libanesas palestinas.

Los sirios concentran su esfuerzo sobre las localidades de Falugha, Hammana y Quornayel, a unos 38 kilómetros al este de Beirut y que dominan, desde sus 1.150 metros de altitud, la importante y estratégica carretera que une a la capital libanesa con Damasco. Según un portavoz palestino, los sirios concentraron durante las últimas 48 horas, tras el ataque perpetrado por un presunto comando palestino contra el hotel Semiramis de Damasco, gran cantidad de tanques y artillería en la región antes de iniciar el ataque.

En la región montañosa del este de Beirut, son las tropas derechistas libanesas, las que han pasado al ataque para tratar de acabar con las estratégicas posiciones situadas en Aitura Al Mtein, a 26 kilómetros de Beirut, y que cortan las comunicaciones entre Junie, capital provisional de los derechistas y el este del país, donde se concentran la mayoría de su aliada Siria.

## AUMENTA EL NUMERO DE VICTIMAS

Considerablemente aumentó el número de víctimas en la guerra civil libanesa, al intensificarse los combates en todos los frentes en las últimas 24 horas.

Según fuentes oficiales, sólo en Beirut el número de muertos asciende a más de 89 y el de heridos sobrepasa los 130.

De fuentes izquierdistas se informó hoy que al iniciar fuerzas conjuntas derechistas libanesas-sirias un nuevo ataque contra la sitiada Trípoli, la segunda en importancia del país, situada a unos 93 kilómetros al norte de Beirut, y en poder de los izquierdistas desde que comenzó la lucha, trescientas personas resultaron muertas, cifra que los observadores consideran excesiva.

## PROBABLE REUNION SARKIS-ARAFAT

BEIRUT, 28 (Crónica de Douglas WATSON del Washington Post, especial para ARAGON/exprés.)

El presidente libanés Elías Sarkis se dirigió a un despacho abierto al otro lado de la línea del frente en Beirut, con objeto de entrevistarse con el dirigente izquierdista Kamal Jumblat.

La reunión prevista entre el presidente libanés, que juró el cargo el jueves, para el domingo con el dirigente palestino Yasser Arafat fue cancelada por razones de seguridad, una vez que el bombardeo y los disparos incrementasen en las proximidades del museo de la nación, que es donde se encuentra el nuevo despacho de Sarkis.

La reunión de dos horas entre Sarkis y Jumblat no condujo al parecer a progreso aparente con relación a un alto el fuego general en la guerra civil libanesa. Jumblat salió posteriormente en barco hacia Sidón, para reunirse en El Cairo con el presidente egipcio Anwar el Sadat.

Al parecer Sarkis y Arafat tratarán de reunirse en breve.

No obstante, las posibilidades de un acuerdo de tregua general, tal como el que discutió Sarkis, Arafat y el comandante de las fuerzas aéreas sirias, Nai Jamil, parecen haber disminuido ante el ataque realizado el domingo por un grupo de comandos palestinos —según Siria— contra un hotel en Damasco.

Aunque Arafat declaró un alto el fuego unilateralmente el jueves por parte de las fuerzas palestinas en El Líbano, para conmemorar la toma de posesión de Sarkis, la lucha ha continuado en el centro de Beirut, en los suburbios del norte de la ciudad, en las montañas centrales y en las proximidades de Trípoli (norte del Líbano).

Los bombardeos indiscriminados contra zonas residenciales se reanudaron el domingo. Una granada de cañón que cayó sobre el techo de un automóvil, causó la muerte a dos hombres frente al hotel Bristol y produjo tres heridos. Una vez que fueron retirados los cadáveres, el público continuó su camino como de costumbre.

Sarkis ha comenzado a trabajar en el palacio presidencial en Baabda, un suburbio montañoso en el este de Beirut. El ex-presidente Soliman Franjeh abandonó la mansión en marzo, al producirse intensos bombardeos en la zona.

Se ha llegado a un acuerdo para evitar se bombardease el palacio presidencial pero los dirigentes izquierdistas no pueden ir a Baabda para entrevistarse con Sarkis porque es territorio derechista, motivo por el cual se ha abierto la otra oficina presidencial en el museo nacional. Sarkis residirá en la mansión Baabda hasta que se completen las necesarias reparaciones.

Sarkis debe elegir en breve un jefe de Gobierno tradicionalmente musulmán.

## SEGUN SU ESPOSA Y SU MADRE:

EL PILOTO DEL "MIG - 25" NO DESERTO

"SIEMPRE FUE UN PATRIOTA"

MOSCU, 28 (Efe-Upi).— La mujer y la madre del teniente Viktor I. Belenko, huido a Japón para pedir asilo político a los EE.UU., han hecho hoy unas declaraciones a la prensa afirmando que "tienen la absoluta certeza de que aquél no desertó".

En sus palabras hacen un llamamiento al presidente

Ford y al Congreso de los Estados para que permita el regreso de Belenko a la Unión Soviética.

"Estoy segura que no tenía la intención de ir al extranjero", dijo en la

entrevista Ludmilla Petrovna, de 25 años, esposa del teniente desertor.

Por su parte, la madre del aviador recuerda que "siempre fue un gran patriota" y expresa su convencimiento de "que algo infortunado le ocurrió".

En su llamamiento al presidente americano, ambas mujeres se dirigen a él "como padre de familia que es" y esperan que el presidente americano, "que también tiene hijos", las ayude al regreso de Belenko. El matrimonio Belenko tiene un hijo de tres años y medio.

## Recientes discursos, en la ONU:

# El desarme y los recursos malgastados

También abrieron el debate general de la 31 asamblea

NACIONES UNIDAS, 28 (Por José SOBRINO, de Efe).— El problema del desarme y la necesidad de encaminar los recursos malgastados en armamentos para fomentar el desarrollo, y la necesidad de revisar la distensión para que no sea sólo pretexto para mantener la hegemonía de las grandes potencias, parecieron surgir ayer como los dos grandes temas en el primer día del debate general de la 31 Asamblea de la ONU.

En una jornada de intensa actividad en la que pronunciaron sus discursos los cancilleres de once países representativos de todas las regiones del mundo, incluyendo a los de España, Brasil, Venezuela, Colombia, y Costa Rica, la atmósfera dentro de la asamblea contrastaba con la del lluvioso y frío día otoñal.

El ministro del Exterior de España, Marcelino Oreja, en su discurso dedicado fundamentalmente a exponer la nueva imagen de su país en política interna y externa, basada fundamentalmente en el reconocimiento y el respeto a la soberanía popular, subrayó la importancia de la ONU en la lucha por los derechos humanos concretos y en especial lo que calificó de "márgenes de seguridad".

Pero Oreja Aguirre advirtió que esa seguridad no puede limitarse al mantenimiento de la paz, y que tampoco puede contentarse el mundo con una consideración estática de la distensión que supone el mantenimiento de zonas de influencia, niveles de armamento y de conflictos armados en zonas localizadas. Añadió al mantenimiento de la paz el factor esencial de los derechos humanos, y comprometió a la Monarquía Española a promover la implantación universal de tales derechos.

## ENFASIS EN LOS DERECHOS HUMANOS

El énfasis en los derechos

humanos y la señal de advertencia para que la distensión no sea sólo máscara tras la que se oculten las hegemonías de los más poderosos, encontró eco en todos los demás discursos de cancilleres hispanoamericanos.

También la necesidad de estimular la cooperación económica a niveles regionales e internacionales, a fin de que cada vez se reduzcan más los desniveles tanto en lo nacional como en lo individual.

El canciller venezolano Ramón Escovar Salom, incidió sobre esas cuestiones y afirmó que la distensión no puede ser reserva exclusiva de las relaciones de fuerza y poder, y al propio tiempo que afirmaba que esa distensión este-este debe ser analizada y refinada en una especie de "desarme ideológico", y no sólo armamental subrayó la importancia de lograr avances concretos en el diálogo norte-sur, entre los países industriales y aquellos en vías de desarrollo.

## DESAFIO FUNDAMENTAL

"Las Naciones Unidas tienen entre otros, un desafío fundamental, el uso de los recursos reflexivos... todavía no hemos explotado íntegramente en el mundo esa fuerza natural, no siempre renovable, que es la capacidad racional del ser humano", dijo Escovar Salom.

"El estremecimiento que causa la violación de los derechos humanos en diversas partes del mundo, golpea con frecuencia creciente, las puertas

## Rhodesia SMITH ESTUDIA LA TRANSFERENCIA DE PODERES

SALISBURY, 28 (Efe-Reuter).— El primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, se reúne hoy con su gabinete en un consejo que, según se cree, se centrará en el estudio del plan de transferencia de poderes.

Mientras tanto, Joshua N'Komo ha afirmado —según ciertas afirmaciones— que los presidentes de las naciones de la "línea del frente" no rechazaron las propuestas de Kissinger, plan elaborado por británicos y norteamericanos para la transferencia de poderes en Rhodesia.

La prensa rhodesiana concede preferencia informativa a unas declaraciones formuladas en Washington por William Rogers, subsecretario de Estado para Asuntos Económicos, en las que dijo que lo que Ian Smith presentó el viernes a la nación como acuerdo sobre la estructura del Gobierno interino, en realidad no era otra cosa que una posición negociadora de los blancos de Rhodesia.

## A la memoria de Miguel Labordeta

SE ha dicho y escrito, por quien sabe y entiende, que Miguel Labordeta no sólo fue uno de los grandes poetas de Aragón, sino que su producción ocupa un lugar señero dentro de la poética de su tiempo. Pero su calidad no ha tenido hasta el momento el reconocimiento debido, y quién sabe lo que nos hubiera deparado su vena, si la muerte no hubiera truncado su vida en plena madurez.

Con todo, ahí está su obra y un recuerdo imperecedero entre quienes supieron valorarlo como merecía. Ahora se habla de un homenaje que está preparando en su honor la tertulia "Miguel Labordeta, de nada y para nada", por lo pronto ya han dirigido un llamamiento a los poetas, artistas y a quienes quieran sumarse a los actos que en principio se piensan celebrar en la segunda quincena de octubre.

En este momento de resurgir regional, no pueden quedar al margen todos los aspectos culturales que configuraron nuestro ser aragonés, o nacieron de él en una simbiosis tan fecunda como peculiar. Dentro de ello está el recordar, o dar a conocer a aquellos hombres que tan entusiasta como desinteresadamente se expresaron con su arte sin perder el pulso ni el latido de su tierra nativa. Labordeta fue uno de ellos; y al traerlo, justamente, a la memoria, no hacemos más que cumplir con un deber.



## ANGOLA INGRESA EN LA UNESCO

PARIS, 28 (Efe).— La República Popular de Angola se incorpora a la UNESCO, como 138 estado miembro de la Organización para la Educación, la Ciencia y la Cultura, de las Naciones Unidas.

El Congreso ejecutivo de la UNESCO tenía esta propuesta de admisión en cabeza del orden del día de su actual sesión, durante la cual examinará principalmente el proyecto de plan que debe ponerse en práctica de 1977 a 1982, y formulará recomendaciones acerca del presupuesto del programa para los dos años inmediatamente venideros. También se discutirán algunos asuntos no exentos de incidencias políticas, como el de los derechos del nombre, en el plano cultural, en Chile.

Al comenzar la sesión del Consejo ejecutivo, el presidente —Hector Wynter, de Jamaica— propuso dos minutos de silencio en homenaje a Mao Tse Tung, de cuya personalidad hicieron luego elogios, en sendos discursos, el propio Wynter, el vicepresidente del Consejo— que es el japonés Keitara Hironaga— y el director general de la UNESCO, Mahtar M'Bow.

Esta sesión del consejo ejecutivo de la UNESCO se prolongará hasta el 30 de noviembre. Pero, a partir del 26 de octubre, tendrá lugar en Nairobi, donde se celebrará la conferencia general de la mencionada organización de las Naciones Unidas.

ARGENTINA

EN LOS ULTIMOS SEIS MESES

# YA SON 408 LOS GUERRILLEROS MUERTOS

## Y 80 los policia asesinados por extremistas

BUENOS AIRES, 28 (Efe).— Un "montonero" y un suboficial de policía muertos, otro policía herido y el ataque a una comisaría con explosivos sin que se registraran víctimas fue el balance del terrorismo en la Argentina durante las últimas horas.

En un enfrentamiento armado con efectivos policiales fue muerto ayer un guerrillero de "Montoneros" (ultraizquierda combativa del peronismo) en la localidad bonaerense de San Martín.

Los policia fueron

recibidos a balazos al allanar una finca. "Al repeler la agresión —dice el comunicado oficial—, fue muerto un hombre joven", en la casa se encontró armamento automático y abundante literatura "montonera".

Durante el tiroteo fue herido en una pierna un oficial de la policía de la provincia de Buenos Aires, cuyo nombre no se proporcionó como tampoco el del terrorista muerto.

Con el guerrillero caído ayer suman 408 los extremistas muertos por las fuerzas conjuntas de ejército

y policía en los últimos seis meses.

Un grupo extremista que se movilizaba en automóvil atacó con granadas y disparos de armas automáticas una comisaría próxima a la Ciudad de la Plata (50 kilómetros al sur de Buenos Aires) sin que se registraran víctimas.

Los atacantes, según la información de la policía bonaerense, arrojaron varias granadas de guerra contra la comisaría y dispararon ráfagas de metralleta contra los dos guardias apostados a su frente.

Esta mañana fue asesinado a balazos un suboficial de la policía; se trata de Ariel Acuña, quien fue alcanzado por las balas de los ocupantes de un automóvil en plena calle.

Los atacantes dispararon contra el suboficial, matándole en el acto con pistolas calibre 45 mm, y una escopeta de cañón recortado según testigos presenciales.

Desde el 24 de marzo pasado ochenta policia han sido asesinados por extremistas en la Argentina.

### VIDELA VISITARA CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 28 (Efe).— En noviembre próximo visitará Chile el presidente de Argentina, teniente general Jorge Rafael Videla, indicó ayer el embajador argentino en Santiago, Mario Hugo Miatello.

El diplomático argentino se entrevistó ayer con el jefe de Estado chileno, general Augusto Pinochet, a quien le comunicó la aceptación de Videla a la invitación formulada por el Gobierno de Santiago.

La fecha y los días que se prolongará la visita aún no se han precisado, indicó el embajador Miatello, quien entregó una carta de su Presidente al mandatario chileno.

El embajador señaló que tanto la fecha como el lugar deberán ser anunciados por el presidente chileno.

El canciller chileno, vicealmirante Patricio Carvajal, en su reciente visita a Buenos Aires, llevó la nota de Pinochet invitando oficialmente a su colega argentino a visitar Chile cuando lo estimara conveniente.

### CREDITO DEL BANCO MUNDIAL

BUENOS AIRES, 28 (Efe).— El Banco Mundial

otorgará próximamente a la Argentina un crédito por 100 millones de dólares para financiar proyectos de equipamiento industrial.

La concreción de ese préstamo fue analizada ayer en Buenos Aires por una misión de directivos de esa institución internacional con funcionarios del "Banco Nacional de Desarrollo" (Banade) informó esta última entidad.

La delegación del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), denominación oficial del Banco Mundial, estuvo integrada por los señores Philip Glassner, Carl Lutvik, Paul Knoter y Edilberto Segura y permaneció en esta capital alrededor de tres semanas.

De acuerdo con el resultado de las conversaciones desarrolladas, el crédito por 100 millones de dólares será otorgado durante el transcurso del primer semestre de 1977, destinado a equipamiento industrial y canalizado a través del Banade.

El Banco Mundial reanudó recientemente sus operaciones de crédito con la Argentina, tras un receso de cinco años, otorgando un préstamo por 115 millones de dólares a la empresa Servicios Electricos del Gran Buenos Aires (Segba).

Al concretarse este crédito, la semana anterior, el Ministerio de Economía, José Martínez de Hoz, explicó que esa operación reiniciaba las relaciones entre la Argentina y el "BIRF" bajo nuevos auspicios. tualmente se está negociando otro préstamo por 100 millones de dólares, destinado a financiar obras de vialidad nacional.

Durante su permanencia en Argentina, la misión del Banco Mundial tomó contacto además con otras reparticiones oficiales y con representantes de distintos sectores económicos privados, añadió la información del "BANADE".

MUNDO expres

CONVENIO HONDURAS - EL SALVADOR

WASHINGTON, 28 (Efe).— Honduras y El Salvador se disponen a entregar a la Organización de Estados Americanos la ratificación por sus respectivos Gobiernos del convenio de mediación acordado por sus dos cancilleres en Washington a principios de este mes.

El Gobierno de Honduras ratificó ya el convenio y el Gobierno de El Salvador se dispone a hacerlo en los próximos días.

THANOM SE NIEGA A ABANDONAR THAILANDIA

BANGKOK, 28 (Efe).— El mariscal Thanom Kittikachorn ex jefe de Gobierno de Thailandia hoy convertido en novicio budista ha rehusado la petición del Gobierno de que abandone el país ha comunicado un ministro el martes.

Una comisión compuesta por tres miembros y nombrada por el Gobierno para negociar con el mariscal Thanom, le habla pedido a través de unos familiares suyos que se marchara a vivir a la India ha notificado a los periodistas el ministro de comercio, Damrong Lathapipat, a su vez miembro de la comisión.

OVNIS EN GUATEMALA

GUATEMALA, 28 (Efe).— La policía guatemalteca ha recibido en las últimas horas numerosos reportes de personas que aseguran haber visto ovnis en la región nororiental de este país.

Asimismo los avisos indican que "una gran bola de fuego" descendió en jurisdicción de Zacapa, provocando confusión y alarma entre los pobladores.

BAJA LA LIBRA

FRANCFORT (R.F.A.) 28 (Efe).— La cotización de la libra esterlina registró hoy una nueva caída en el mercado de divisas de Francfort a poco de iniciarse la sesión.

Tras cerrar ayer con un cambio de 4.164 marcos, el signo monetario británico bajó hoy a 4.09 marcos, estableciendo un nuevo record de depreciación respecto al marco.

## MARCAPASOS: NUEVA TECNICA

MISIONES (Argentina), 28 (Efe).— Mediante nuevas técnicas quirúrgicas — sin antecedentes en Argentina — se efectuó por primera vez la colocación de un marcapasos definitivo a un paciente afectado por deficiencias cardíacas.

La operación se efectuó ayer a un paciente de 60 años en una clínica privada de esta provincia — a 1.300 kilómetros al norte de Buenos Aires.

Un equipo de médicos metropolitanos, encabezado por el doctor Roberto Grimfeld, empleó una técnica no tradicional, utilizando un aparato ideado para trabajar automáticamente, cuando el corazón lo necesita para funcionar en forma normal.

Grimfeld, en declaraciones a la prensa tras la operación coronada por el éxito, explicó que el marcapasos empleado había sido presentado en un simposio efectuado en Houston (Texas, Estados Unidos), en el que participó en 1970.

La colocación se efectuó mediante una pequeña incisión bajo el tórax, trabajando el médico con el corazón expuesto, para atornillar el

marcapasos al ventrículo.

Anteriormente, la operación se efectuaba mediante una mayor apertura del tórax del paciente, colocando el marcapasos mediante costura.

### Contra el proyecto de reducir la población árabe

#### HUELGAS EN ISRAEL

TEL AVIV, 28 (Efe-Upi).— Los árabes de la margen occidental del Jordán, la franja de Gaza y de Israel iniciaron hoy huelgas a fin de protestar por un controvertido informe publicado recientemente y que está encaminado a reducir la población árabe en el Estado judío.

La mayor parte de las escuelas y comercios en la ribera occidental del Jordán y la franja de Gaza, capturadas en la guerra de 1967, han cerrado sus puertas. Un conflicto laboral de dos horas, realizado por empleados municipales en numerosas localidades del norte y centro de Israel, alteró los servicios públicos.

Las fuerzas de seguridad

mantiene gran vigilancia en los puntos fronterizos antes de la guerra de 1967; pero no se han registrado incidentes violentos con profusión, según informes.

En la región del norte de Galilea, donde los árabes constituyen el 48 por ciento de la población, se organizó una huelga de protesta contra un documento redactado por Israel Koenig, ministro del Interior israelí. Koenig puso de relieve en tal documento que los árabes constituirían mayoría en Galilea dentro de dos años y sugiere que se tomen medidas para impedir esta tendencia.

Los árabes de la margen occidental del Jordán y de la franja de Gaza se adhieren a la huelga de protesta.

# SUZE

el bitter de oro (a la Genciana)

tiene el placer de invitarle hoy a su segunda consumición en:

## IGUANA DISCOTECA

MADRE VEDRUNA, 11

El sabor insólito de la Zaragoza refinada



## CONCURSO DE "MISS AUTO-ESCUELA 76"

La Agrupación Sindical Provincial de Auto-Escuelas de Zaragoza convoca su concurso anual para la elección de «MISS AUTO-ESCUELA 76». Dicha elección se efectuará el próximo día 4 de octubre, por la noche, en la fiesta que para tal fin se celebrará

El Concurso se ajustará a las siguientes bases:

- Podrán concursar todas las señoritas que lo deseen, acreditando ser mayores de 18 años.
- No podrán participar quienes hubiesen resultado elegidas, en concursos anteriores, como «Miss Auto-Escuela» o damas de honor.

La señorita que resulte elegida, junto con sus dos Damas de Honor, serán obsequiadas con importantes premios. Asimismo, la ganadora del Concurso representará a Zaragoza en la elección de «Miss Nacional», que se celebrará en Galicia en el mes de diciembre.

INFORMES E INSCRIPCIONES: Agrupación Sindical de Auto-Escuelas, Marías Moreno, 12, 8.ª planta (Sindicato Provincial de Enseñanza), durante los días 27, 28, 29 y 30 de septiembre, de 8 a 14:30 horas, y los días 1 y 4 de octubre, de 9 a 14 y de 17 a 20 horas.

## AUMENTAN LOS PEAJES DE LAS AUTOPISTAS CATALANAS

BARCELONA, 28 (Logos).— Han entrado en vigor los nuevos precios de los peajes de las tres autopistas catalanas: A-17, Barcelona-La Junquera; A-2, Barcelona-Tarragona-Salou, y A-19, Montgat-Mataró. A partir de hoy costará cuarenta y cinco pesetas recorrer los diecisiete kilómetros de la autopista A-19, lo que representa un aumento del 28,6 por ciento en relación al peaje que hasta ahora estaba vigente, y supone un precio de 2,64 pesetas por kilómetro recorrido. Igualmente costará cuarenta y cinco pesetas el tramo Montgat-Acceso Vilasar Argentona y también cuarenta y cinco pesetas será el precio pagado en la A-2 en el tramo Molins de Rei-Martorell, de catorce kilómetros de recorrido, con un coste de 3,21 pesetas kilómetro. El tramo Mediterráneo-Soses puesto en servicio recientemente en la autopista del Ebro no se verá, de momento, afectado por el aumento.

## REGULACION DE PRECIOS DE AZUCAR

MADRID, 28 (Cifra).— El precio máximo de venta al público de las bolsitas de 10 a 15 gramos de azúcar, será de 46,80 pesetas por kilo, según una orden del ministerio de Comercio que hoy aparece en el Boletín Oficial del Estado. El precio máximo del azúcar estuchado será de 45,60 pesetas por kilo.

## YACIMIENTO PETROLIFERO MARINO: Es el segundo de España

MADRID, 28 (Logos).— La compañía Shell-Camps pondrá en explotación la concepción denominada "Tarraco", cuyo potencial se comprobó en los sondeos de evaluación "Castellón B-5", informa "Petróleo". Las expectativas de producción oscilan alrededor de los 10.000 barriles al día, y será el segundo pozo productivo con que cuenta España en aguas del Mediterráneo. El primero es el de Amposta, con una producción de 40.000 barriles al día. En la supuesta producción se utilizará un moderno sistema, similar a algunos de los que se están instalando en el Mar del Norte, que consiste en una boya unida por una tubería a la cabeza del pozo, en el fondo del mar. Un buque pontón acoplado a la boya recibe el crudo y actúa como depósito de almacenaje, desde donde se envía la carga a los petroleros. La expectativa es interesante para los astilleros y armadores españoles, tanto porque se espera que el buque pontón sea de bandera nacional, como por los trabajos que habrán de realizarse para acoplar los equipos citados, que también se pretende sean suministrados por fabricantes españoles en la mayor proporción posible.

## AUMENTAN LAS EXPORTACIONES DE CALZADO

MADRID, 28 (Cifra).— En los ocho primeros meses de 1976, las exportaciones españolas de calzado aumentaron el 11,6 por ciento y el valor de las ventas el 24,03 por ciento, con respecto al mismo período de 1975 según cifras publicadas por la

Dirección General de Aduanas.

Entre enero y agosto de este año, nuestras exportaciones de calzado alcanzaron un volumen de ventas superior a las 42.000 toneladas, con valor total de 20.112 millones de pesetas,

mientras que en 1975, las ventas sólo superaron las 37.000 toneladas, con un importe de 15.281 millones de pesetas.

En el citado período de este año compramos un volumen de calzado de 1.478 toneladas, por un valor global de 432 millones de pesetas, y el pasado año, importamos 1.297 toneladas de calzado, cuyo valor fue de 358 millones de pesetas.

En agosto, el volumen de ventas estuvo a punto de duplicarse, con respecto a agosto del pasado año y el valor de las exportaciones pasó de 961 millones de pesetas a 2.305 millones de pesetas, es decir, un incremento que se acerca al 250 por cien.

De estas cifras cabe deducir que el sector comercial del calzado es uno de los "más sanos" y cuya evolución parece que va en constante ascenso.

## COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS DE LA PROVINCIA DE ZARAGOZA

Ante la posibilidad, dadas las actuales circunstancias por las que atraviesa el servicio de Correos, de que no reciban a tiempo nuestros colegiados la circular número 37 del día 23 del corriente, se comunica a los mismos que por este Colegio se les convoca a Junta General Extraordinaria para el próximo día 30, jueves, a las 4,30 horas de la tarde, en primera convocatoria, y a las 5 horas en segunda, con el fin de tratar asuntos profesionales de gran interés para las farmacias. Dicho acto tendrá lugar en el salón de actos del Centro Pignatelli, Marina Moreno, 6, planta baja.

Zaragoza, 27 de septiembre 1976  
Por la Junta de Gobierno  
El Secretario  
Carlos Arias Santafé.

## ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S.A.

Amortización de obligaciones simples emisión octubre 1964

En el sorteo de las obligaciones simples de esta Sociedad, emisión octubre de 1964, efectuado en el día de hoy ante notario, resultaron amortizadas las siguientes:

Números: 1 a 1.000, 2.001 a 3.000, 7.001 a 8.000, 24.001 a 25.000, 25.001 a 26.000; 28.001 a 29.000, 29.001 a 30.000, 30.001 a 31.000, 33.001 a 34.000, 48.001 a 49.000, 52.001 a 52.286, 54.001 a 55.000, 76.001 a 77.000, 86.001 a 87.000 y 95.001 a 96.000.

El pago del importe nominal de estos títulos, que deberán entregarse con cupón número 25 y siguientes, se efectuará a partir del día 2 de octubre de 1976, en las entidades bancarias y Cajas de Ahorros de esta capital, Caja de Ahorros Vizcaína, Confederación Española de Cajas de Ahorros y en la Caja de esta Sociedad.

Zaragoza, 24 de septiembre de 1976.— EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

# La bolsa hoy

## LOS SUCEOS CONFLICTIVOS REPERCUTEN EN LA BOLSA

Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/exprés.

MADRID—

Ha comenzado la semana con una sesión predominantemente vendedora, afectada sin duda por los sucesos conflictivos de los días pasados en los bancos comerciales se registran repeticiones o bajas moderadas, aunque quizá a última hora se acentuaba un poco la presión del papel. Muchas abstenciones en bancos industriales, destacando el retroceso de Fomento de 7 puntos. El corro eléctrico con los apoyos habituales ha obtenido ligeras abzas, la mayor de las cuales sólo alcanza a 1 entero. Fenosa comienza su ampliación hoy marcando para el derecho un precio de 22 pesetas contra un teórico de 28,90. En alimentación Ebro retrocede 5 enteros y los demás sectores del corro repiten. En el sector de la construcción bajas de Dragados -3 y Metropolitana -2. Quizá el corro que registra un mayor número de signos favorables sea el de monopolios con Campsa más 1, Tabacalera más 3 y Telefónica más 0,25. En Papeleras Reunidas se produce una baja de 7 puntos y en el corro siderúrgico Babcock -4, Felguera -1, Olarra -11, Tubacex -2 y como único signo positivo el de Cerrajería más 3. El sector químico pequeños retrocesos entre 1 y 2 puntos. Cierra la sesión sin síntoma alguno de variación. Índice: 81,95 -0,11.

BILBAO—

Se ha reanudado la actividad bursátil sin que se modifique ninguna de las características de operatividad y mercado. En el corro bancario la unanimidad en las repeticiones es total. Algo similar ocurre en las eléctricas, registrándose exclusivamente las variaciones de Sevillana -0,50 y Viesgo -1. El resto de los corros han registrado pocas operaciones y los signos tanto positivos como negativos son de mínima cuantía, abundando como es habitual en estas últimas jornadas las repeticiones de cambio. Cerrajería con un alza de 5 puntos es el valor más destacado. Poco más se puede reseñar de esta sesión que al cierre no presentaba señales de cambio. Índice: 79,76 -0,19.

BARCELONA—

Tonos parecidos a los de la pasada semana. En el corro bancario algo más de oferta que en pasados días. Los cambios oscilan entre bajas de 2 a 5 puntos y repeticiones. El sector químico Carburos más 2, Campsa más 1, Petróleos más 1, entre las notas positivas y Cros -1, y Aragonesas -1, entre las negativas. En cementos destaca la baja de 8 puntos en Asland y Fomento -2, en las siderúrgicas recortes de Olarra (-12), Tubacex -2 y Motor Ibérica -1, en Papeleras Reunidas -10, Torras -5, Sniace -4 y Sarrio -2. Como única nota agradable en el sector azucarero Industrias Agrícolas mejora 10 puntos ante el acuerdo de su junta general de ampliar el capital en la proporción 1x10 con el 60 por ciento liberado el próximo mes de octubre, al cierre había presión de la oferta sin atisbos de dinero.

## BOLSA de MADRID

| BANCOS                   | Preced. | HOY |
|--------------------------|---------|-----|
| Banco Zaragozano         | 802     | --- |
| Banco Exterior           | 513     | 513 |
| Banco Central            | 717     | 717 |
| Banco Español de Crédito | 449     | 449 |
| Banco Hispano Americano  | 392     | 391 |
| Banco de Santander       | 563     | 562 |
| Banco Popular Español    | 451     | 451 |
| Banco de Bilbao          | 620     | 627 |
| Banco de Vizcaya         | 500     | 498 |
| Banco Occidental         | 396     | --- |
| Banco Atlántico          | 494     | --- |
| Banco Ibérico            | 457     | 457 |
| Banco Urquijo            | 458     | --- |
| Banco Industrial del Sur | 569     | --- |

| ELECTRICAS         | Preced. | HOY    |
|--------------------|---------|--------|
| Hidro Española     | 136,25  | 137    |
| Sevillana          | 127     | 127,25 |
| Cantábrico         | 118     | 118    |
| Eléctrica Viesgo   | ---     | 108    |
| Hidro Cataluña     | 96,5    | 99     |
| Iberduero          | 137     | 137    |
| E. Reunidas        | 104     | 104    |
| Unión E. Madrileña | 112,25  | 112,5  |
| Fenosa             | 114,5   | 111,5  |
| Fecsa 5.000        | 105,50  | ---    |
| Fecsa 1.000        | 110,25  | 110,75 |

## MINERAS

|               |     |     |
|---------------|-----|-----|
| Ponferrada    | --- | --- |
| Duro Felguera | 96  | 95  |

## Siderometalúrgicas

|               |       |       |
|---------------|-------|-------|
| Altos Hornos  | 122,5 | 122,5 |
| Auxiliar F.C. | 97    | ---   |

## ALIMENTACION

|           |     |     |
|-----------|-----|-----|
| Azucarera | 141 | 141 |
| Ebro      | 545 | 540 |
| Aguilas   | 155 | 155 |

## QUIMICAS

|            |       |     |
|------------|-------|-----|
| Petróleos  | 425   | 451 |
| Explosivos | 266,5 | 266 |
| Energías   | 120   | 118 |

## CONSTRUCCION

|                     |     |     |
|---------------------|-----|-----|
| Dragados            | 627 | 624 |
| Urbis               | 195 | 195 |
| Inmobiliarias Metro | 180 | 178 |
| Vallehermoso        | 192 | 192 |

## VARIOS

|                    |        |       |
|--------------------|--------|-------|
| Telefónica         | 152,25 | 152,5 |
| Galerías Preciados | 304    | 304   |
| Campsa             | 367    | 368   |
| Tabacalera         | 231    | 234   |
| Astilleros         | 68,5   | ---   |
| Metro              | 83     | 83    |
| Unión Fénix        | ---    | ---   |
| Seat               | 127    | 127   |

## Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por

CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA  
Nuestra Caja es nuestro pueblo.

1876 \* CIEN AÑOS A SU SERVICIO \* 1976

46 AGENCIAS URBANAS  
Oficina central: SAN JORGE, 8  
500 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS



**BOLSA DE DIVISAS**  
INFORMACION FACILITADA POR  
**BANCO ZARAGOZANO**

Cambios para el día 28 de Septiembre de 1976

| DIVISA                   | CAMBIOS   |          |
|--------------------------|-----------|----------|
|                          | COMPRADOR | VENDEDOR |
| 1 Dólar USA              | 67,700    | 67,900   |
| 1 Dólar Canadiense       | 69,690    | 69,964   |
| 1 Franco Francés         | 13,785    | 13,840   |
| 1 Libra Esterlina        | 111,332   | 111,933  |
| 1 Franco Suizo           | 27,415    | 27,552   |
| 100 Francos Belgas (com) | 177,769   | 178,764  |
| 1 Marco Alemán           | 27,433    | 27,570   |
| 100 Liras Italianas      | 7,948     | 7,981    |
| 1 Florín Holandés        | 26,272    | 26,401   |
| 1 Corona Sueca           | 15,702    | 15,785   |
| 1 Corona Danesa          | 11,393    | 11,456   |
| 1 Corona Noruega         | 12,607    | 12,667   |
| 1 Marco Finlandés        | 17,451    | 17,548   |
| 100 Chelines Austríacos  | 386,305   | 389,670  |
| 100 Escudos Portugueses  | 216,570   | 218,609  |
| 100 Yens Japoneses       | 23,531    | 23,642   |
| 100 Francos Belgas (fin) | 174,035   | 175,452  |

# ONASSIS

## ...mon amour



Un desconocido Onassis, visto por Ingeborg Dedichen, una de las mujeres que más le amó

## EXCLUSIVA

**S**e había declarado la guerra. Onassis desembarcó en los Estados Unidos poco tiempo antes de mi llegada. Toda la colonia griega de

plicaba que fuera a encontrarme con él. Me afirma el papel importante que tengo en su vida y subraya mi excelente influencia sobre él y sobre su familia. En cada línea transcribe su amor y también su estima. Al fin, terminados los argumentos, me promete el matrimonio por tercera vez...

Después de cinco cartas de negativa cada vez menos brutal, mis dudas y mis escrúpulos desaparecen. ¡A la gracia de Dios! Quizás el matrimonio nos traerá la felicidad. Cedo y tomo la decisión de ir a su encuentro en Nueva York.

Apresuradamente hago mis maletas y dejo Bagnères-de-Bigorre donde me había refugiado. Me dirijo a Marsella para arreglar los documentos necesarios para mi viaje, antes de tomar el tren para Lisboa, vía España. No hay otra combinación para embarcarse hacia el Nuevo Mundo...

Después de haber obtenido el salvoconducto indispensable para atravesar España y Portugal, me encontré en un buque repleto de refugiados en el cual había tenido la buena idea de reservarme plaza...

¡Tuve que someterme antes de partir a la vacunación contra el cólera! La inyección, puesta con chapucería, con una falta total de asepsia, me provocó un absceso en la cadera que empezó a atormentarme después de mi embarco. Cuidada por el médico de a bordo, me mantuve encerrada en mi camarote durante toda la travesía. Los pasajeros hablaban todos de «la señora noruega que se moría», un camarero que hacía su servicio en los camarotes me lo dijo por azar. Eso no me devolvió el optimismo...

### ¡AL FIN, EN AMÉRICA!

¡Al fin en América, al fin en Nueva York! Enseguida que el buque tira el ancla bajo los rascacielos, Ari sube

tiernamente con Ari, hasta las primeras...  
¡Otra luna de miel parece comenzar!

Esta noche todos bebemos más de alcohol me vuelve caprichosa... Llego a la 'a' hotel. Impongo mi voluntad. No tengo cerle muy a menudo:

—Ni hablar de que dé un paso más. Dar hasta el hotel; lo veo todo doble, est... ¡Llama un taxi!

—Mamita, no seas ridícula, el hotel está gruñendo un poco. De hecho, el Ritz está de al lado, en el mismo bloque, ¡justo a

Apenas hemos subido que nos paramos en te su entrada imponente y el chófer debe poco locos o demasiado bebidos para saber encontramos en realidad.

### DURMIENDO SOBRE EL SUEÑO

Fue en Nueva York sobre todo donde var mejor como funcionaba la «máquina» del prodigioso Onassis, porque velaba sobre los cios mientras compartía mi vida cotidiana.

Ari llega a la Ritz Tower cansado por la viosa de sus encuentros en la ciudad. Fiel a bre, se tira al suelo completamente sobre la cama... Apenas tendido cierra los duerme instantáneamente con un sueño Napoleón posee este don del sueño inmediato me a voluntad, en cualquier momento, en lugar, de cualquier modo, en un abrir y cerrar después de haber obligado a su organismo a

Se concede de una a tres horas de reposo tiempo necesario para volver a cargar sus

“ARIS  
me promete  
matrimonio por  
tercera vez”

reconcilia  
en nuevo

Londres, asustada por la guerra, cayó sobre América a bordo del mismo navío. Varios pasajeros me contaron la odisea de Ari a bordo de un paquebote de la Cunard y como le afectó esa travesía del Atlántico.

Teme que su barco sea agujereado por un torpedo o un U-Boot. Todos los peligros verdaderos o supuestos, ponen su sistema nervioso a dura prueba. Obsesionado por los submarinos fantasmas, ya no duerme, no descendiendo jamás a su camarote. En los salones, dormita con un ojo abierto, no muy lejos de las chalupas de salvamento, para refugiarse en ellas desde la primera alarma. Nadie es tan asiduo como él cuando la sirena aullante llama a los pasajeros para un ejercicio de salvamento. Una cartera ligera, que contiene sus más preciosos contratos, no le deja jamás...

¿Y si fuera cierto?, piensa. Al momento en que se da un aviso, resonante por la sorda voz de los altavoces, Ari, esté donde esté, pone el oído atento. No se aleja un minuto de su chaleco salvavidas, está constantemente en guardia, dispuesto a ponérselo al menor signo de alarma...

¿Escruta eternamente el mar, accechando los torpederos o los submarinos? ¿Vigila sin descanso el cielo a la descubierta de bombarderos? ¡No lo pienso así, no exageremos! Sin embargo, el comportamiento de Ari, permanece como el único recuerdo pintoresco de los supervivientes de ese viaje de sálvese-quien-pueda. Lo pregonaron a los cuatro vientos. Pero sólo se presta a los que ya tienen, y ¡todos los pasajeros se pusieron de acuerdo para añadir adornos a la historia!

### HUYENDO DE LA GUERRA

Una vez a seguro en Nueva York, Ari me envió telegrama tras telegrama y largas cartas, en que me su-

a bordo para desearme la bienvenida. Desilusión: imposible descender a tierra porque las autoridades de inmigración no quieren dejarme desembarcar. Todos mis papeles están en regla, «s decir casi en regla, porque para pisar el suelo de Manhattan, falta todavía un sello, no habiendo sido prorrogado mi visado... El cónsul de Noruega, consultado en Marsella, negligió el advertirme sobre esta última formalidad...

Tengo que esperar que Ari efectúe las gestiones necesarias. Por suerte no pasaré la noche en las oficinas de inmigración de Ellis Island sino en mi camarote con Mamico, que ha obtenido la autorización para hacerme compañía. A la mañana siguiente, se precipita al consulado noruego de Nueva York. Se mueve, muestra una vez más su arte de la persuasión y corre al fin a la Oficina de Inmigración, donde el pasaporte debidamente timbrado y cuidadosamente estampillado le es devuelto. ¡Antes del mediodía, encuentro al fin la «tierra prometida» con armas y bagages!

Un taxi nos deja en la Ritz Tower donde Ari dispone de un apartamento magnífico que ocupa todo el piso 37:

En esta suite, se encuentra un salón muy grande, precedido de una entrada con un vestidor, luego el comedor que da a una cocinita donde podemos preparar si nos hace falta, una comida ligera. Para el desayuno, basta con llamar al camarero del piso... Detrás del comedor, amueblado con refinamiento como el resto del apartamento, hay una habitación inmensa, la del amo de la casa, seguida por dos cuartos de baño en hilera que preceden mi habitación, de dimensiones un poco más modestas. Comparto a menudo la cama de Mamico, donde no nos cansamos de hacer el amor...

Para festejar mi llegada vamos a bailar a un cabaret. Olvido mi absceso en la cadera mientras bailo

reencuentra su lucidez total en el instante mismo de su reloj mental...

En todos los apartamentos, en todos los hoteles del curso de nuestros viajes, vi a Onassis desde el mismo modo, tanto si se trataba de un tren como de un barco. Se ofrecía su cura de sueño, sin pilas de medicaciones mágicas... No tenía una hora especial para vantarse cuando dormía en una cama. No era de ninguna rutina: los perpetuos cambios de dormitorio, a los cuales su organismo ya se había acostumbrado, le preservaban de ello. Raramente se levanta muy temprano, salvo si tenía que tomar el vuelo del avión. Adoraba dormir largo tiempo pero no se levantaba jamás en la cama.

¿Ari en pie desde la salida del sol? ¡Una verdadera bestia para el trabajo, desde luego! Como trabajador encarnizado que muchos inmigrantes sabían organizar interior le permite el trabajo el reposo. Gracias a su perfecto dominio, su cuerpo y cerebro no trabajan jamás demasiado. De esto está siempre dispuesto, a punto. Consigue volver al instante mismo en que su organismo siente la fatiga de ello; sin esa facultad de recuperación inmediata, la loca actividad de su vida le agotaría...

### ME REGALA UN "CADILLAC"

En el Ritz, por la mañana, el camarero nos trae una bandeja con el desayuno sobre una mesita con un refrigerador mental: pan tostado, croissants, un sencillo café con leche, sin olvidar las confituras de fresas o de moras buesas con que él se delectaba.

Cuando llegué a Nueva York, Ari ya no tenía su Cadillac beige había sido abandonado en los comienzos de la guerra.

a las primeras  
e comenzar!  
emos más de  
osa... Llega la  
ntad. No tengo

un paso más.  
todo doble, est

ula, el hotel está  
nte en ir a bu  
eche, el Ritz está  
bloque, ¡justo a  
e nos paramos  
y el chófer debe  
ebidos para saber

OBRE EL SUE

bre todo donde  
ba la «máquina»  
rque velaba sobre  
mi vida continuaba  
r cansado por la  
la ciudad. Fiel a su  
mpletamente vestida  
endido cierra los  
con un sueño resaca  
del sueño inmediato  
ier momento, en  
en un abrir y cerrar  
a su organismo a  
es horas de reposo  
ver a cargar sus

# Excitación New York

l en el instante

os, en todos los  
vi a Onassis desca  
rataba de un tra  
e sueño, sin plura  
una hora especial  
una cama. No era  
etuos cambios de  
no ya se había acce  
o. Raramente se le  
nta que tomar el tel  
o tiempo pero no se

ida del sol? [Un  
o, desde luego, pe  
e muchos imagina  
le permite el embel  
to dominio, su concu  
demasiado. De esto  
unto. Consigue relan  
su organismo sient  
d de recuperación  
vida le agotaría...

V "CADILLA

a, el camarero nos  
ore una mesita con  
amos un refrigerer  
ants, un sencillo  
uras de fresas o  
aba.

ork, Ari ya no ten  
o abandonado en la

Tuvo la gentileza, dentro de la semana que siguió a mi llegada en la inmensa metrópolis americana, de regalarme otro Cadillac último modelo.

Se resignó al fin a hacerse cortar su primer frac. ¡Solamente gracias a su corbata de lazo blanca no había peligro de confundirle con el sumiller!

En Nueva York, no comíamos nunca en «casa», es decir en el hotel. A mí me gusta cocinar. Mimé a mis maridos, elaborándoles gran cantidad de caprichos culinarios. Desgraciadamente, Ari prefería el restaurante y rehusaba invariablemente mis sugerencias de comidas elaboradas cuidadosamente, saboreadas en la intimidad. Cenábamos regularmente en el *Pavillon* o en el *Colony* y la velada terminaba siempre en *El Morocco*, última etapa de nuestras escapadas nocturnas.

*El Morocco* era la sala de fiestas más amplia, más encoquetada y más elegante de Manhattan. Allí se comía maravillosamente y un servicio perfecto atraía a una clientela de habituales riquísimos. Todos se encontraban allí para cenar, o simplemente para beber, tomar algo, bailar, ver y sobre todo ser vistos...

*El Morocco* había sido creado después de nuestro primer viaje a los U.S.A., en la época de la gran exposición internacional. Antes de mi llegada a Nueva York, Ari frecuentaba ya asiduamente este lugar de moda, convertido en su cuartel general. De vez en cuando, daba unas veladas en que nos encontrábamos todos. Pero jamás eran olvidados los problemas marítimos, ya que la mayoría de sus amigos eran armadores.

En uno de sus días buenos, Mamico decidió enseñarme Harlem. Fuimos pues allí a cenar y luego a bailar en una boîte famosa que se encuentra en el primer piso de un inmueble lastimoso.

Dos negros tuvieron entonces la descabellada idea de pelearse en combate leal para cerrar la velada. Uno de ellos quiere a toda costa bailar con la compañera

de su correligionario que se niega a ello y estalla en imprecaciones. Empiezan a golpearse a puñetazos antes de exhibir las armas blancas, no sin haberse roto algunas sillas en pleno rostro. Hay intervenciones para evitar la carnicería pero desde los comienzos de la pelea, todo el mundo ha tomado las de Villadiego, empujándose por la escalera.

Corrimos como unos descosidos y esa noche hubiésemos podido ganar cualquier competición...

No volvimos a Harlem. ¡Esa experiencia nos bastó!

Onassis, que no veía ninguna utilidad en tener en Nueva York su propio despacho, compartía el de Constantino Gratsos. Pagando una parte del alquiler, guardaba allí sus archivos y sus contratos. Ari participaba también en los colosales gastos telefónicos, ya que, para dirigir su imperio con mano de hierro y controlar el menor detalle, telefoneaba a cada paso al mundo entero. Sin pasar sus ojos en los informes, lo sabía todo, lo resolvía todo, lo ordenaba todo...

Cuando conocí a Ari, llevaba gafas oscuras porque sufría una fuerte miopía. Se las sacaba cuando no trabajaba y tomaba cuidado en no dejarse fotografiar con sus quevedos, poco favorecedores. ¡Una legítima coquetaría por su parte!

Una vez terminada la guerra, adoptó el tipo de lentes oscuros de montura ancha ya familiares a todo el mundo. Se esforzaba en enmascarar sus ojos durante las conversaciones decisivas, lo que le permitía, al disimular su mirada, no mostrar sus reacciones a su interlocutor.

No encontré que fuera un gran fumador. Encendía un habano de vez en cuando, mascando entonces un enorme veguero. En Grecia, hacía arder, sin excesos, cigarrillos rubios de estilo turco, los célebres Papas-tratos hechos con aquel tabaco dulzón que había importado a la Argentina.

## UN ABRIGO DE VISON

A los comienzos de nuestra estancia en Nueva York, siempre atraído irresistiblemente por el visón, Ari quiere ofrecerme a toda costa otro abrigo para reemplazar la buena ocasión comprada en París; pero esta vez desea adquirir una piel al fin digna de la dama de sus pensamientos.

Salimos del *Twenty One*, restaurante de moda y yo voy ataviada con el ex-visón de la señora Embíricos que comienza a anunciar su edad. En el momento en que nos disponemos a colocarnos en un taxi, la mirada de Ari se para, crítica, sobre esa piel un poco ajada:

—Ese abrigo ya no es muy bonito, ¡pierde pelo! Mañana irás *chez Maximilian* (el mejor peletero de Nueva York y el más caro). Encárgale el más hermoso, el más elegante visón que pueda mostrarte. Todas las esposas de armadores, todas las esposas de millonarios sólo hablan de él. ¡Sigue su ejemplo!

Después de mi visita, un empleado del célebre peletero, acompañado por un diseñador, viene a nuestro apartamento de la *Ritz Tower* con diferentes clases de las pieles más raras, que Onassis me ayudó a escoger.

Un imperativo de mi compañero; ese abrigo hecho a medida debe ser el más suntuoso y el más caro que el peletero haya creado jamás. ¿Qué mujer hubiese podido resistirse a la voluntad imperiosa de un hombre semejante?

Me sobresaltó cuando sé el precio: ¡75.000 francos de la época! Ari paga la factura a toca teja, entusiasmado cuando admira al fin el abrigo sobre mis espaldas. Es necesario estrenarlo inmediatamente, ir a todos los lugares más selectos, para que me vean a su lado, ¡a mí, que llevo el más hermoso visón que jamás haya confeccionado el más gran peletero de Nueva York!

Qué orgulloso está entonces, cómo me contempla, cómo se regocija ante el aire afectado de las compañeras de nuestros amigos y cómo esboza una sonrisa de satisfacción cuando oye los silbidos de admiración retenidos apenas por sus maridos...

Presume entonces como esas elegantes americanas que se pavonean bajo sus sombreros monstruosos, en la explanada de la catedral de Saint-Patrick, para celebrar la llegada de la primavera...

## LAS PASCUAS GRIEGAS

Ari no era un navitual en las iglesias pero quería exhibirse conmigo y mis atavíos en las Pascuas griegas:

En Nueva York, los oficios duraban horas y me cansaban tanto como en mi infancia. Si bien apreciaba el esplendor grave de los cantos gregorianos, también me cansaba pronto de su monotonía. Para una protestante como yo, poco practicante además, esas devociones me parecían demasiado largas. A pesar de todo, teníamos que hacer acto de presencia, porque los compatriotas de Onassis se habrían ofuscado con su ausencia. Ibamos pues por conveniencia social...

Los días que precedían las Pascuas, algunos griegos ayunaban hasta desfallecer. Un hombre del buen apetito de Ari no se privaba jamás. Al contrario: al llegar las Pascuas, se añadía a todos los ayunadores que se recuperaban alrededor de una comilona pantagruélica en los mejores restaurantes de Manhattan... ¡Participamos a menudo en esos ágapes y en esas borracheras rabelaisianas!

## MI PERMISO DE CONDUCIR

Otro episodio marco mis comienzos americanos. El reglamento de Nueva York, muy estricto, nos obligó a los dos a renovar nuestro permiso de conducir. Las autoridades no se conforman con nuestra licencia europea y consideran a cada extranjero como un peligro público potencial.

El oficial encargado de apreciar nuestras aptitudes nos convoca a los dos en el mismo día para ese examen que pasaremos separadamente.

Galante, Ari me permite que me sienta la primera al lado del examinador. El está muy nervioso y prefiere retrasar la prueba algunos minutos. Por excepción no hay ninguna crisis de celos. Sin embargo, me subo en el coche con un hombre. ¡Y qué hombre! Próximo al retiro, bastante cascarrabias y todo seductor... Ari se tranquilizaba a la vista del funcionario cuyo aspecto no incitaba en modo alguno al chiste picante...

## INGEBORG DEDICHEN

CONTINUARA

Editions Pygmalion, 1975  
DOPESA, traducción y edición para  
todos los países de habla hispana



Siete imágenes del gran triunfador. Siete épocas de su vida. La última fue tomada poco antes de morir.



# La IGLESIA, neutral ante las elecciones

BONN, 28 (Crónica de nuestro enviado especial.)

La Iglesia Católica alemana ha exhortado a los fieles para que acudan a las urnas el próximo domingo. Ha recordado que votar es no sólo un derecho, sino también un deber de los cristianos. Se ha abstenido, sin embargo, de "hacer política" desde el púlpito. Los católicos votarán al partido que mejor les parezca.

Con esta recomendación neutral a los ciudadanos a que acudan a las urnas, acaba, una semana antes de los comicios, la discusión sobre si todos los partidos son o no "elegibles" para los católicos y si la Iglesia cree o no que es "necesario" un cambio de Gobierno en Bonn. El tema se puso de actualidad con motivo de unas declaraciones del secretario de la Conferencia Episcopal, el prelado Homeyer, quien declaró a una emisora de radio (la Deutschland Funk), que los católicos podían dar su voto a todos los partidos cuyos programas estuvieran dentro del marco constitucional. Puntualizó Homeyer: "En principio, todos los partidos que aceptan la Constitución son elegibles".

## ALABANZAS DE BRANDT A LA IGLESIA

Willy Brandt, en un mitin electoral, se apresuró a alabar a la Iglesia católica, por su neutralidad política. La Conferencia Episcopal decidió puntualizar las declaraciones de monseñor Homeyer y dijo que se trataba del punto de vista personal del prelado y que, además, había sido interpretado de manera imprecisa por las agencias de noticias que habían recogido parcialmente su declaración. El cardenal Hoeffner, arzobispo de Colonia y presidente de la Conferencia Episcopal, estimó oportuno precisar que el hecho de que todos los partidos (democrático, socialista y liberal) sean "elegibles" para los católicos, no quiere decir que esos partidos —su ideología y sus programas— "equidisten" de la Iglesia. Hay unos que están más cerca de ella que otros. Se recordó a este respecto a una toma de postura de la Conferencia episcopal del pasado mes de abril, con motivo de la actitud de una parte de la socialdemocracia y de los liberales, respecto al aborto y el divorcio. La Iglesia puntualizaba entonces que los católicos

podían verse obligados a "contemplar con reserva e incluso a rechazar" a aquellos políticos que no respetaran el derecho a la vida y los fundamentos morales de la sociedad.

## LIBERTAD DE VOTO

En el acaloramiento de la campaña electoral, los medios de comunicación de masas han mantenido en órbita informativa el tema de la Iglesia y los partidos, buscando algunos, incluso, que el Episcopado "se pillara los dedos" recomendando el voto a

políticos "demócratas" y "cristianos". Perseguido con ello el poder atacar a la Iglesia por "hacer política". El Episcopado, sin embargo, ha mantenido su neutralidad cara a los comicios del domingo y ha insistido en la libertad de cada ciudadano de elegir libremente a los partidos y a los políticos que considere los mejores para llevar las riendas de la nación. La Iglesia no considera que "tiene que haber un cambio", aunque, como es obvio, no todos los partidos están ideológicamente igual de cerca —o de lejos— de ella.

## LA PROPUESTA DE KISSINGER:

# PRETENDE ATRINCHERAR LA DOMINACION BLANCA

(PORTAVOZ DE LOS GUERRILLEROS ZANU)

LUSAKA, 28 (Efe-Reuter).— Las conversaciones que se celebran en Lusaka al objeto de reagrupar a las facciones nacionalistas indígenas rhodesianas en un frente unido se reanudarán en Mozambique —ha declarado uno de sus dirigentes.

Robert Mugabe, portavoz político de unos 12.000 guerrilleros ZANU (Unión Nacional Africana de Zimbabue), que luchan contra el dominio blanco en Rhodesia, dijo que ambas delegaciones de las citadas conversaciones saldrán hoy a las 11 (hora española) hacia Maputo.

La otra delegación es del Congreso Nacional Africano (C.N.A.), de Joshua Nkomo. No ha confirmado inmediatamente del C.N.A. que las conversaciones se trasladen a otro lugar.

No obstante, Mugabe manifestó a la prensa que el presidente Kenneth Kaunda había sugerido el traslado de las conversaciones a Mozambique. En una entrevista, Mugabe reafirmó que las negociaciones estaban encaminadas a lograr un mando militar unificado entre los guerrilleros ZANU y los luchadores de Nkomo, el ZANU (Unión Popular Africana Zimbabue).

Según fuentes diplomáticas, guerrilleros ZANU fueron retirados a principios de este año de un ejército nacionalista conjunto porque se negaron a recibir órdenes de comandantes ZANU, leales a Mugabe.

"Si hemos de lograr una dirección mayoritaria, debemos consolidar nuestras victorias con las armas" dijo Mugabe.

Dijo que las propuestas de acuerdo anglo-estadounidense, como se expusieron el viernes pasado por Ian Smith, eran totalmente inaceptables "porque pretenden atrincherar la dominación blanca y no entregar "los instrumentos vitales del poder" a los seis millones de rhodesianos negros.

## LA "LOCKHEED" EN ALEMANIA

# Investigación a fondo

LAS SOSPECHAS AFECTAN AL DEMOCRATA-CRISTIANO STRAUSS, MINISTRO DE DEFENSA A PRINCIPIO DE LOS AÑOS SESENTA

BONN, 28 (COLCHERO).— Los alemanes están dispuestos a tirar de la manta hasta el final en el "affaire Lockheed". Por un acuerdo a nivel de Gobierno se traerán a la República Federal, para ser examinadas "con lupa", cinco mil actas norteamericanas, a las que hasta ahora no han tenido acceso representantes políticos y judiciales de la República Federal.

Las sospechas salpican a Franz Josef Strauss, líder del ala derecha de la Democracia Cristiana, que fue ministro de Defensa a principios de los años sesenta, cuando se compraron a esa empresa de aviación yanqui casi un millar de "Starfighter". Se le

ha llegado a acusar de haber canalizado dinero hacia su partido, la Unión Cristiano Social (versión bávara de la democracia cristiana). Hasta ahora, sin embargo, nada se ha podido probar al ex ministro, quien ha actuado judicialmente contra algunos periódicos de izquierdas, como el "Frankfurter Rundschau", por pasarse de rosca en la formulación de sus ataques.

## "CUESTIONES" POCO AGRADABLES PARA SCHMIDT

Strauss asegura que tiene sumo interés en que se aclare hasta el final todo el "affaire Lockheed" para que no quede duda de su

En el primer semestre del 76, los emigrantes en Alemania

## GIRARON A ESPAÑA 6.150 MILLONES

BONN, 28 (Efe).— Unos 6.150 millones de pesetas giraron a España los emigrantes españoles en este país durante el primer semestre del año en curso se informó hoy de fuente oficial alemana.

Según datos hechos públicos por el Banco Federal (Bundesbank) la cuenta entre los dos países arrojó en el mismo período un saldo de 14.130 millones de pesetas favorable a España.

En la balanza de los intercambios comerciales hispano germanos el superávit alemán de enero a julio de este año, fue de 919 millones de

marcos (24.813 millones de pesetas).

Las compras españolas a este país representaron un valor de 2.158 millones de marcos (58.266 millones de pesetas) mientras que los envíos españoles sumaron 1.239 millones de marcos (43.453 millones de pesetas).

A falta de conocerse la cifra de inversiones alemanas en España en el citado período, la balanza hispano germana de pagos arrojó un saldo de 139 millones de marcos (3.153 millones de pesetas) favorable a la Alemania Federal.

TRIESTE (Italia), 28 (Efe).— Dos terremotos de poca intensidad se registraron durante las últimas horas en la castigada región italiana del Friuli.

Las dos sacudidas tuvieron lugar en horas de la tarde de ayer y fueron del cuarto grado en la escala de Mercalli. Desde hacía 24 horas la tierra no había temblado.

Con los dos terremotos se totalizan, desde el 6 de mayo pasado, en que una fuerte sacudida telúrica devastó la región, 319. Los sismólogos estiman que estos espacios de ahora, entre los terremotos significan que los asentamientos de tierras en

profundidad tocan a su límite. Entre tanto, más de 30.000 personas fueron evacuadas de la región de hogar, e instaladas en localidades de la provincia de Venecia. Otras muchas personas abandonaron la región por su cuenta.

El resto de las damnificadas permanecen en la zona devastada (serían unos 40.000) comenzaron a instalarse en caravanas traídas al efecto.

El Gobierno determina una subasta para construir casas prefabricadas que comenzarán a montarse rápidamente.

## MOTINES EN LAS CARCELES ITALIANAS

ROMA, 28 (Efe).— Cinco horas se prolongó un pequeño motín registrado esta noche en la cárcel romana de Regina Coeli, con elevados daños materiales en las instalaciones del penal.

La revuelta se inició hacia la medianoche cuando un centenar de detenidos, dirigidos por algunos conocidos delincuentes de los fondos romanos, se negaron a volver a sus celdas e incendiaron los muebles de las mismas. Importantes contingentes de las fuerzas del orden sitiaron el recinto penitenciario.

Una de las alas de la prisión romana fue ocupada por los amotinados, quienes exigían la aplicación de las nuevas normas del régimen penitenciario y la reforma del Código Penal. Sin embargo, los otros novecientos presos no se sumaron a la protesta manteniéndose tranquilos y bajo el control de los celadores.

En la madrugada fuerzas de policía y "carabinieri" intervinieron lanzando gases lacrimógenos contra los reclusos atrincherados. Tras unos breves choques, los revoltosos se rindieron y aceptaron ser trasladados a otras celdas. La situación normal en la mañana de hoy, mientras que las autoridades penitenciarias han decidido transferir a algunos de los amotinados a otras cárceles.



inocencia. El estudio de los nuevos documentos no podrá influir en las elecciones del domingo, pues tardará semanas —o meses— en realizarse. Dado, sin embargo, que el tema Lockheed pesa en la campaña, Strauss recordó ayer en un mitin que el actual canciller Schmidt fue ministro de Defensa (de 1966 a 1969) y que podrían salir cuestiones a relucir que fueran poco agradables para él". Strauss no ha aclarado más, pero ha colgado un interrogante sobre el candidato a jefe de Gobierno de la Socialdemocracia a 5 días de las elecciones: en esta campaña electoral "donde las dan, las toman".

## GERMINAN SEMILLAS DE HACE DOS MIL AÑOS

MENDOZA (Argentina), 28 (Efe).— Varias semillas de más de dos mil años de antigüedad germinaron mediante experimentos técnicos del Museo de Historia Natural de la provincia argentina de Mendoza.

Se trata de semillas de "quinoa" (chenopodium quinoa), considerada una de las especies más antiguas del mundo con poder germinativo.

La experiencia se inició hace quince días en que fueron cultivadas tres semillas, previa una minuciosa selección que germinaron al cabo de nueve días alcanzando una altura de 10 milímetros.

Las semillas, fueron encontradas en 1969, en un paraje denominado "Gruta del indio", al sur de Mendoza (1.000 kilómetros al oeste de Buenos Aires), depositadas en un castaño cerrado prolijamente, confeccionado en paja, que contenía alrededor de 500 gramos de "quinoa".



# reloj de la ciudad

## QUE LLEGUE LA AUSTERIDAD

Este es el plan que propone la Cámara de Comercio. Primero.— Congelando todas las rentas, con la sola excepción de las salariales, permitiendo en estas últimas aumentos hasta el índice del coste de la vida.

Segundo.— Subvención de los artículos de primera necesidad para conseguir que lleguen a las familias más modestas a precios asequibles.

Tercero.— Permitir la movilidad en las plantillas de las empresas, único medio de garantizar la productividad, pudiendo sustituir unos trabajadores por otros. Cuando haya lugar, previa formulación del oportuno expediente, se permitirá la reducción de las plantillas de personal.

Cuarto.— Que el fondo de seguro de desempleo se nutra con las aportaciones de todos los españoles, no recayendo exclusivamente en los empresarios.

Quinto.— En relación a la Seguridad Social, que se adopten una serie de medidas encaminadas a la reducción de los gastos que en la actualidad tiene que soportar el país, debiendo financiarse parte de la misma por el Estado.

Sexto.— Que se cumplan las leyes prohibiendo las huelgas salvajes, debiendo las demás ajustarse a unas normas legales, como ocurre en los países hacia cuyo modelo camina España. Pese a lo anterior, creemos que todas las diferencias deberían resolverse en un diálogo sereno y constructivo entre las partes interesadas, huyendo de la antítesis empresario-obrero, evitando ir a la huelga, pues sólo perjuicios causa, no solamente a la economía del país y a la empresa sino también a los propios interesados.

Séptimo.— Simplificación y uniformidad en la legislación laboral, para evitar surjan problemas que den base a tensiones sociales.

Octavo.— Reforma fiscal aumentando los impuestos de lujo y suntuarios y en especial gravando aquellas actividades que son lucrativas pero nada aportan a la comunidad nacional.

## EL CANFRANC EN LA DIPUTACION

Hoy a las 18,30 se celebrará Sesión Ordinaria del Pleno de la Diputación en la que tratarán asuntos de suma importancia para Zaragoza y Aragón. La comisión de Gobierno propondrá nada más y nada menos que los acuerdos adoptados respecto al tan traído y llevado "Canfranc". Esperemos que el popular canfrancero inicie sus andaduras cuanto antes.

Destacan también los casi cuatro millones y medio de pesetas que se van a conceder al Ayuntamiento de Daroca con destino a la ejecución de obras de infraestructura para Zona Industrial de la citada localidad.

Además de lo citado las Comisiones de Agricultura, Educación y Cultura, Obras Públicas, Hacienda y Patrimonio, Cooperación, Geología y D.S.E. contribuirán con importantes resoluciones a la Sesión.

Antes de finalizar diremos que se convoca mediante oposición libre la plaza de Arquitecto de la Exma. Diputación Provincial de Zaragoza, lo que nos impulsa a comenzar que el futuro arquitecto de la misma sea un hombre con los trece sentidos bien puestos porque hay mucho que inspeccionar por esta tierra nuestra.

## EL SELLO Y ARAGON

Organizada por la Institución "Fernando el Católico", con la colaboración de la Asociación Filatélica Aragonesa, hoy martes, día 28, a las ocho de la tarde será inaugurada la XVI Exposición Filatélica Aragonesa en la sala de exposiciones de la Diputación Provincial.

La exposición está dedicada a presentar colecciones sobre temas militares para conmemorar el VII Centenario del fallecimiento de Jaime I el Conquistador. Entre las colecciones que se exhibirán figurará una de las mejores que existen sobre dicho tema y que pertenece a un coleccionista zaragozano.

Con este motivo la Dirección General de Correos y Telecomunicación ha concedido un matasellos conmemorativo que podrá ser utilizado en la sala de exposiciones durante los días y las horas que la muestra esté abierta al público.

La exposición estará abierta hasta el próximo día 2 de octubre en que será clausurada a las nueve de la tarde, pudiendo visitarse en horas de 12 a 2 por las mañanas y de 6 a 9 por las tardes.

## ¿QUIEN QUIERE UNA MOTO?

Hemos sido testigos presenciales de las llamadas que se han hecho a la Guardia Municipal en el sentido de que una motocicleta "Vespa", matrícula Z-58.503, abandonada en el final de la Calle Manuel Lasala, precisamente en la esquina donde comienza el puente que va al Parque, sin que haya sido recogida, a pesar de que lleva más de un mes en ese sitio.

El propietario no tiene noticias, seguramente de ella, pero cuando la vaya a recoger, no la conocerá, porque cada día se encuentra con menos piezas.

La velocidad, a pesar de repetirse la llamada a la Guardia Municipal para su recogida, ha sido de "andante con moto", sólo que el que se ha quedado sin moto ha sido el caballero andante, que aunque los vecinos quieran llegar a su conocimiento para que sepa donde se halla, no la puede recoger, ni la recogen con esa grúa tan diligente en otras ocasiones.

¿Será porque se está convirtiendo en un montón de chatarra y ya no sirve más que para afeanar la vía pública?

## ¿MARCHANDO UN AVION!

Las irregularidades de los vuelos últimamente son patentes. Las huelgas de los controladores se suceden y los arreglos no se perfilan. Ayer el avión que realiza el servicio diario Zaragoza-Barcelona tras despegar con toda normalidad y dejar el aeropuerto, regresó a él por razones técnicas que aconsejaron la marcha atrás. Momentos después se comunicó a los pasajeros que el vuelo quedaba suspendido, ante la contrariedad general de las casi sesenta personas que habían iniciado el trayecto.

Ante los problemas que se les plantean a estos viajeros, la mayor parte con trabajo necesario en Barcelona, solicitaron que se avisara a Madrid o Barcelona para que se enviara desde allí un nuevo avión. A lo que se respondió que entonces en aquellos aeropuertos se quedarían en idéntica situación que la de Zaragoza. La solución bien recibida por algunos y no tanto por otros fué la de realizar el viaje con un autobús puesto por la compañía aérea y al mismo precio que el billete de avión. Unos aceptaron y los restantes recibieron el importe abonado.

Hay que ver con la de aviones que pululan por ahí de la Lockheed que ocurren estos pequeños percances. La próxima vez que avisen a alguno de los implicados en el asunto que, tal vez, lo resuelva. ¡Aún prevalecen los enchufes!

## FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Avenida de Cataluña, 34. Ruiz-Tapiador Bretón, 26, Gómez.  
General Lon Lagá, (Avda. Navarra), 1 Barrós.  
General Millán Astray (Ent. por Mola), 17 Escudero  
Paseo Marína Moreno, 42. Ortega.  
Salvador Minguijón (Las Fuentes), 58. Ors.  
Valenzuela (Junto Plaza Salamero), 2 Lérica.  
Villalpando (B.º Oliver), 2. Hernández M.

## BREVES

**FERIA INTERNACIONAL DE MANILA.**— La Sección Comercial de la Embajada de Filipinas en Madrid nos informa de la celebración en Manila (Filipinas) de una Feria Internacional organizada por la Cámara de Comercio de aquella Ciudad, que se desarrollará del 1 al 31 de Octubre de este año.

Asimismo se nos indica que tanto a los participantes como a los visitantes se les concederán descuentos especiales en hoteles, restaurantes y almacenes.

Las empresas interesadas podrán recabar mayor información de la Embajada de Filipinas (c/. Fortuny, 18 - MADRID) o bien dirigirse a la Cámara de Comercio de Filipinas (CCP Bldg., Magallanes Drive, MANILA).

**RENOVACION DE INSCRIPCIONES DEL REGISTRO GENERAL DE EXPORTADORES.**— La Dirección General de Exportación del Ministerio de Comercio ha dispuesto se proceda por las Cámaras a la renovación de las inscripciones en el Registro General de Exportadores durante los meses de Octubre y Noviembre.

Se recuerda a las empresas exportadoras que el no solicitar la renovación determina la baja automática en el Registro General de Exportadores, con la pérdida del número que se tenga asignado.

En las oficinas de la Corporación (D. Jaime I, 18) se facilitará a las empresas afectadas los impresos oficiales de renovación y las instrucciones necesarias para su formalización.

# ¿DESEA CONOCER Y APROVECHAR AL MAXIMO TODAS SUS APTITUDES PERSONALES Y PROFESIONALES?

Si es usted una persona a la que interesa descubrir y utilizar con el máximo provecho sus propias habilidades y capacidades, tanto personales como profesionales, ahora puede conseguirlo gracias a un Programa Pedagógico de adiestramiento intensivo y de probado éxito internacional del que ya se han beneficiado casi dos millones de personas.

Para que usted conozca las características y beneficios de este práctico y original Programa, le invitamos a que asista, sin compromiso de su parte, a una interesante Sesión Demostrativa del Curso Dale Carnegie de Oratoria Efectiva y Relaciones Humanas, que se celebrará según se indica:

DIA: Miércoles 29 de septiembre  
LUGAR: Hotel Corona de Aragón. Vía Imperial, s/n.  
HORA: 8 h. de la tarde

## INFORMACION DE LOS CURSOS DALE CARNEGIE:

En Zaragoza: Teléfono 37-80-82 (de 2 a 5 horas tarde).

En Barcelona: Hotel Ritz. Avda. José Antonio, 668. Teléfono 318-22-70.

# ANDANDO POR LA CALLE

Por JOSE LUIS ERCILLA

## VIII CENTENARIO DE LA ALMUNIA

MUCHOS pueblos de Aragón celebran sus fiestas patronales alrededor de la Virgen de Agosto, en sus distintas advocaciones, pero también en el mes de septiembre todavía son más masivos los festejos populares en nuestra región. Ahora mismo La Almunia de Doña Godina, por ejemplo, está conmemorando sus fiestas mayores en honor de Santa Pantarria. Con gran animación, bullicio y alegría, a pesar de que el tiempo lluvioso no está acompañando demasiado. La Almunia además, una villa que prospera a pasos agigantados, celebra este año el VIII Centenario de su fundación. Porque se trata de un pedazo entrañable de nuestra tierra y creemos que todos los aragoneses debemos de conocer nuestra propia historia, vamos a reproducir algunos párrafos sobre la fundación de esta localidad:

"En la época de su conquista existía a la orilla derecha del Jalón, en la falda del monte llamado "La Cuesta", la población de Cabañas, de origen muy antiguo, posiblemente mansión romana en la vía que conducía de Bilibis a Zaragoza y con posterioridad asentamiento agrícola musulmán".

"Cuando Alfonso I el Batallador reconquista el Valle del Jalón en el año 1120 las tierras en poder de los moros principales que por tal motivo habían emigrado fueron tomadas por los conquistadores, quienes mantuvieron la mano de obra morisca en las mismas condiciones de colonos aparceros que anteriormente venían ejerciendo".

"Las tierras pertenecientes al pueblo de Cabañas eran las que en la actualidad corresponden al término de La Almunia de Doña Godina con la excepción de la dehesa de Mularroya que fue objeto de donación del rey Pedro II de Aragón a la Orden del Hospital de San Juan de Jerusalén en 1205".

"Dentro de los términos de Cabañas existía una Almunia de la que era el principal propietario Blasco Blázquez, cuya personalidad nos es desconocida; sólo sabemos que casó con Doña Godo de Foces (doña Godina) que era ya viuda de Rodrigo Pérez de Urrea. Blasco Blázquez dispuso en vida de sus bienes a favor del Hospital de Jerusalén y algunos que dejó a su viuda Godina pasaron también al Hospital por concesión directa de la viuda, y otras a través de su ahijado (nieta) Rodrigo Jiménez de Urrea".

"Godina edificó en La Almunia de Cabañas una iglesia bajo la advocación de Santa María y San Juan y la dotó con una torre y unas casas lindantes con otras que ya poseían los Caballeros Hospitalarios, y con tierras que llegaban hasta la Acequia y viña de Almaiech en término de Ricla donde Godina tenía su patrimonio peculiar y la donó al Hospital de Jerusalén para después de su muerte".

## CURIOSA COINCIDENCIA

EN la vida ocurren curiosas coincidencias que, en definitiva, contribuyen a plasmar la anécdota de cada día. Este es uno de los casos que les vamos a contar. Don Laurentino Ortas, de Jaca, cumplió el pasado día trece del actual mes de septiembre cincuenta y ocho años y en ese mismo día, una de sus nietas —Susana— cumplía también cincuenta y ocho meses. Esta feliz coincidencia se ha dado porque los dos, "yayé" (así suelen llamar al abuelo en el alto Aragón) y nieta nacieron en un día trece. Naturalmente de año y meses distintos. Pero los dos coincidieron en la cifra de cincuenta y ocho. El abuelo en años y la nieta en meses. Así estaba de contento y satisfecho el señor Ortas que celebró la efemérides, familiarmente, pero lleno de una gran emoción y de un lógico contento. Rebosaba satisfacción lo mismo que su esposa Victoria, su hija "Chus"; madre de la "cumplemeses" y su tía Marian. Aunque con un poco de retraso, felicidades a todos.

# TRANSPORTES URBANOS DE ZARAGOZA, S. A.

## MODIFICACION DE LINEAS A PARTIR DEL PROXIMO DIA 30 DE SEPTIEMBRE

### Unión de las líneas n.º 34 "Cementerio" y "Almozara"

La unión de estas líneas se realizará de la siguiente forma:

**DIRECCION DE ALMOZARA A CEMENTERIO:** Desde el Barrio de la Almozara seguirá el mismo itinerario actual hasta la Vía Imperial, continuando después por Pza. de Lanuza, Escuelas Pías, Azoque, Vía Imperial, Gral. Sanjurjo, Puerta del Carmen, Pza. de Paraíso, desde donde seguirá por Gral. Mola el itinerario actual de la línea «Cementerio».

**Nuevas paradas:** En el recorrido actual de la línea «Almozara», se situarán dos nuevas paradas, una en P.º Echegaray y Caballero, frente al n.º 12 y otra nada más entrar en Avda. Imperial (frente Murallas Romanas). En la zona de unión de ambas líneas se instalarán en Pza. Lanuza (esquina a calle San Blas), Vía Imperial, entre las calles Pignatelli y Peromarta, Gral. Sanjurjo frente al número 10 y P.º Pamplona frente al n.º 3 (común con la línea 38).

**DIRECCION DE CEMENTERIO A ALMOZARA:** Desde el Cementerio seguirá el mismo itinerario actual hasta la Pza. de Paraíso, continuando después por Paseo Pamplona, Puerta del Carmen, Gral. Sanjurjo, Vía Imperial, Gómez Ulla, Plaza de Salamero, Teniente Coronel Valenzuela, Coso, Cerdán, Pza. Lanuza a Predicadores desde donde continuará por el itinerario actual hasta el Barrio de la Almozara.

**Nuevas paradas:** P.º Pamplona frente al n.º 2, Gral. Sanjurjo esquina Albareda (común con la línea n.º 35), Pza. Salamero frente al n.º 3, Coso frente al n.º 7 (común con las líneas números 32 y 33) y Pza. Lanuza frente al n.º 37. La parada actualmente situada en la calle Predicadores, frente al Amparo se traslada frente al n.º 78 y la situada en la calle Santa Lucía frente al n.º 8 se traslada frente al n.º 4. La nueva línea resultante figurará con la denominación «ALMOZARA-CEMENTERIO» y tendrá como número de disco, el 34.

La tarifa única para todo el recorrido (en un sentido) será de 7'50 pesetas.

### Prolongación de la línea n.º 24 "Puente Virrey-Carretera Madrid" por sus dos extremos, hasta Las Fuentes por un lado y hasta la entrada de Valdefierro (calle Dalia) por el otro

**PROLONGACION POR LA ZONA PUENTE VIRREY:** Se realizará en sentido Las Fuentes por Camino Puente Virrey, Avda. San José, Compromiso de Caspe, hasta la calle Salvador Mingujón en donde estará situada la parada de «Principio de línea» entre las calles Compromiso Caspe y Rodrigo Rebolledo. El regreso se hará por Rodrigo Rebolledo, Monasterio Ntra. Sra. del Pueyo, Compromiso Caspe, Avda. San José a Tenor Flea desde donde seguirá el itinerario actual, dirección Carretera Madrid-Valdefierro.

**Paradas:** Al desaparecer la actual parada de «Principio de línea» situada en Tenor Flea, se crea una nueva parada en esta misma Avda. frente al n.º 120. En Camino Puente Virrey frente al n.º 5, en Avda. San José las mismas que las líneas núms. 39 y 40, excepto la situada frente al n.º 75 y en Avda. Compromiso Caspe frente a los números 22 y 48 (esta última común con las líneas núms. 22 y 30). De regreso en Rodrigo Rebolledo frente al n.º 79 (común con la línea número 30), Compromiso Caspe frente al n.º 29 (común con la línea n.º 30) y en Avda. San José frente a los núms. 12, 38 y 64 (comunes a las líneas números 39 y 40) y frente al n.º 110.

**PROLONGACION POR LA ZONA CARRETERA DE MADRID:** Desde la actual parada «Final de línea» en la Carretera de Madrid continuará por esta carretera entrando después a la Avda. de Valdefierro y calle Dalia en donde se situará la nueva parada de «Final de línea». El regreso lo hará por la calle existente paralela al ferrocarril y que sale a la carretera de Madrid desde donde continuará el actual itinerario dirección Puente Virrey-Las Fuentes.

**Paradas:** Dirección hacia Valdefierro no se hará ninguna parada, o sea, que desde la actual Final ya no parará hasta la calle Dalia. De regreso se instalará una parada en la Carretera de Madrid antes de llegar al paso de peatones que existe frente a las instalaciones de Pegaso.

La nueva línea resultante figurará con la denominación «LAS FUENTES-VALDEFIERRO» y seguirá teniendo el mismo número de disco, el 24.

La tarifa no sufrirá modificación (7'— pesetas).

### Prolongación de la línea n.º 39 "Cuéllar-San José-Barrio la Jota" hasta Venecia (calle Ansó)

A partir del actual «Principio de línea» situado en Cuéllar (parte alta del Parque Pignatelli) se prolongará hasta Venecia por P.º Cuéllar, Avda. América, Plaza de las Canteras, Fray Julián Garcés, hasta la calle Ansó en donde se situará la nueva parada de «Principio de línea». El regreso se realizará por Avenida América y Vía San Fernando desde donde continuará su itinerario actual hasta el Barrio de la Jota.

**Nuevas paradas:** En Lapuyade frente al n.º 3 y en P.º Cuéllar, Pza. de las Canteras, Fray Julián Garcés y Avda. América comunes con las líneas números 31 y 33.

La nueva línea resultante figurará con la denominación «VENECIA-SAN JOSE-BARRIO LA JOTA» y seguirá teniendo el mismo número de disco, el 39.

La tarifa no sufrirá variación (7'50 pesetas).

Zaragoza, 25 de septiembre de 1976. — LA DIRECCION.

## DEPORTES

PAG. 16 / 28-9-76

# Las COLUMNAS del DIABLO

**E**STO de que al Junquera actual le hagan fuera de casa los goles de dos en dos nos sabe a cuerno socarrado; es decir: a defensa quemada. Y el que no se consuela es porque no quiere. Aún nos sabe peor que, en lugar de dos goles fuera, le hagan a Junquera tres dentro de casa.



**L**AS de Jordao, Sevilla estuvo muy son las piernas "acariciadas" del fútbol. Incluso más que las de Diarte. Y eso que no se tocar, cosa que sus afirman que es una fútbol de los demás. Pi que siga el angoleño a sus rivales, si quiere piernas puestas.

**F**IJENSE qué pregunta le hicieron hace poco en Galicia a un compañero de Redacción, referida a Muller, porque sacaba de central a Bastos. Fue ésta: "¿Quién es ese saltaacequias que ha quitado a González I del equipo?" Es de esperar que, ya con González en el once titular, el tal caballero piense que el que está fallando es su pequeño saltamontes...

**Y** ahora dice Lamo Castillo que el golazo de Porta no fue anulado por juega de juego, sino por mano. Lo extraño es que la pelota iba por raso. Y lo que dice Porta: "Como no sea que en el pie tenga una mano..." A Caszely, en Burgos, le debió pasar todo lo contrario, que en la mano tiene un pie con el que remató el primer gol válido de aquel partido.



**D**ICEN que hace Violeta de Zaragoza. Otra vez recordar que cuando teníamos edad lo cedimos a otro. Lo que hace falta es de sus 32 años, Violeta llevando dentro la velocidad los jugadores de 16 años. Si los futbolistas el subsidio de jubilación...

**N**UESTRO destino: los goles. Somos los máximos goleados y de los que más goles metimos. Esto no puede sorprendernos demasiado. Muller no podría ser entrenador cerrojista. Ocho goles nos han hecho, no menos que al Elche, y hemos logrado siete, tantos como el segundo clasificado y no menos que el Madrid. Si la salsa del fútbol es el gol, no cabe duda de que el Zaragoza es un equipo muy salsero, con Arrúa de cocinero máximo.



cualquier otro trabajador verían obligados a permanecer en activo durante tanto...

**D**ISCREPO con aquéllos — entrenador, jugadores y aficionados — que se enfadaron demasiado cuando parte de la crítica "pegó" a los pequeños aragonesistas por su resultado contra el Lugo. Sin ese "palo" crítico, ¿hubiera jugado tan bien contra el Sabadell? ¿Sin ese "duro" enjuiciamiento hubieran cambiado los planes de Villanova? Yo no diré que el partido lo ganara el crítico implacable, pero pienso — contra lo que se opina — que les ayudó mucho. Y que nada tiene que ver el intentar resucitar a un equipo con llamar enterrador a quien lo intenta.



## LAS "MINIOLIMPIADAS" HAY QUE PRODIGARLAS

Fue un verdadero éxito la "Miniolimpiada del Perpetuo Socorro". Una gran cantidad de chiquillos dando rienda suelta a su afición deportiva se congregaron en la citada Parroquia donde demostraron que esas "Miniolimpiadas" hay que prodigarlas. Es el comienzo de orientar a una juventud deportiva. Nuestra felicitación a los vencedores. ¿Cuándo celebrarán la segunda?



IGNACION ANTE LOS TELEVISORES

# LA MOVIOLA DEBE EXPULSAR DEL FUTBOL A LAMO CASTILLO

YER, la famosa moviola, en el espacio "Estadio" de TVE, indigna a toda la zaragocista cuando vio la legalidad del gol en Sevilla al Real Zaragoza. Gol que hubiera estado el justo empate nuestro equipo mereció. Los comentarios de los aficionados al fútbol, esta mañana, eran de franca indignación contra el árbitro (?) Lamo Castillo, que tuvo la desfachatez de decir que el gol de Porta fue debido de una mano de cuando se vio por la televisión, que la tal falta en la imaginación del árbitro existió. Otra vez la moviola pone cosas en claro. Desde que pedimos a otro árbitro de Copa hasta hoy, 2 años, Violeto lloró poco en las gradas de algunos jugadores de 16 años cuando tan castigado por esto y lo que llama al árbitro y habrá que hacer algo, que de nada nos sirva la moviola. Lo de Lamo Castillo, según todos

pudimos ver, es una vergüenza para el fútbol español. Si este hombre no es sancionado de alguna manera mal nos va a ir a todos. No basta con que sobre él caiga una recusación zaragocista. Debe recusarlo todo el fútbol español y no a golpe de almohadillas cuando salga de los campos, como en el "Benito Villanarín", sino apartándolo del fútbol para que nadie pueda sonrojarse viendo a la ineptitud disfrazada de árbitro.

No basta con el "sofoco" que tuvo que sufrir viéndose al descubierto por la moviola. Su increíble actuación al invalidar un gol legal y decir que existió una mano que ni él ni nadie pudo ver, es demasiado sospechoso para permitirle que siga arbitrando. Algo habrá que hacer con este hombre convertido en la vergüenza del fútbol español, cuando se ha visto que ya no le queda ni el "consuelo" de decir que se pudo equivocar.

## Puntos positivos y puntos negativos

¿LOS ULTIMOS SERAN LOS PRIMEROS?

**C**UANTAS veces se lee en esto del fútbol "Los gitanos no quieren a sus hijos con buenos principios"? Y en páginas más serias también: "Los últimos serán los primeros".

De lo que no habría mejor testimonio, es cuando el lector fuese amigo de repasar las páginas con vaticinios y promesas, con pronósticos del momento, al final de la Liga, señalando campeones y víctimas a priori, se podía ver los falsos profetas y sabios.

Lo que se iban a reír los coleccionistas bibliográficos!

Algo así como "La Hemeroteca de la Carcajada". Y eso no es positivo. Ni otorgar el título de fenomenal equipo, ya de entrada, al Valencia por su victoria en Elche, ni señalar un calvario al Real Zaragoza por no haber puntuado en Sevilla.

Falta mucha tela que cortar para confeccionar esta liga totalmente.

Sería más positivo el juicio mesurado. Más objetivo. Algo que va necesitando el fútbol para esa regeneración que se solicita. Porque lo positivo que tiene el fútbol para su mantenimiento y sus éxitos quinielísticos, es que algunas veces los últimos son los primeros.

RAMON OLIVAN

Quienes hemos convivido con Ramón Oliván en muchas ocasiones, como cuando fue entrenador de la Selección Juvenil de Aragón, que tuvimos el agrado de servir como seleccionador y de la que salieron aquellos jugadores como Picot (que fichó el Real Madrid) Ortiz y Miñes (que también estuvieron por tierras levantinas en categoría nacional y en el Real Zaragoza el primero) Fidalgo (que también conoció la Primera División en el Oviedo) Ausaberri (que como Fidalgo jugó en Primera con el equipo ovetense y actualmente capitanea el Huesca), Planas (jugador del Zaragoza, el Castellón entre otros), Porta (que sigue marcando goles para el Real Zaragoza y que fue galardonado con el "Pichichi"), Blasco, Larraz, Blázquez... en fin, larga lista que tuvieron en Ramón Oliván el consejero que en "La Manduca" acudían a saber del fútbol, de sus interioridades, de sus conveniencias, de sus consejos...

Me consta que Ramón Oliván, no quiso ir más lejos en el fútbol. Y hoy se ha presentado el momento de que el fútbol al que tanto sirvió un hombre competente y honrado, pueda servirle a él. Organizado está un partido de homenaje y beneficio. Que no será un partido de esos que se anuncian para un fin benéfico y el que se beneficia es otro. O de aquellos en que los gastos sobrepasan a los ingresos. Hay una Comisión que, seriamente, sabe hacer las cosas. Y, aunque no ha faltado quien, con gran acierto, señaló la conveniencia de que la Mutualidad de Deportistas, que fue creada para estos fines, tenía que responder —en otra ocasión prometemos tocar éste tema de las Mutualidades, pues lo merece— hoy nos hallamos en la conveniencia de colaborar a la llamada que se hace en favor de quien ha significado algo importante en el fútbol de Aragón. En ese fútbol al que, los que se enriquecen con el otro, no le conceden gran importancia.

El pelotón aragonés se nutrió muchos años de sus conocimientos y muchos jugadores supieron defenderse gracias a él que defendió la verdad y la conveniencia de quienes se acercaban al fútbol semiprofesional, casi con el total desconocimiento de sus encrucijadas.

El fútbol regional y nacional debe estar hoy a su lado, porque quien precisa su ayuda, demostró que además de competencia en éste deporte, fue siempre un hombre honrado. Y eso es mucho. Muy positivo para el deporte aragonés.

EL MAS POPULAR DE LOS ESPECTACULOS DE LAS FIESTAS

Sin duda alguna los constituyen los "45 Minutos Motonáuticos del Ebro" ya que en las orillas del río se congregan miles de espectadores, que sin tener que abonar un céntimo viven las emociones del deporte de la Motonáutica en cuya prueba participan los pilotos más destacados.

Ya se engalana la ciudad y banderas, flámulas y gallardetes van dando ese tono que es el anuncio de la proximidad de las fiestas del Pilar, a las que siempre acuden gran cantidad de visitantes, amantes de distintos espectáculos. Entre ellos los "45 Minutos Motonáuticos", que en ésta ocasión van a tener más auge por una serie de detalles que se darán a conocer.

Baste decir que, la nueva Directiva del Club Náutico, se ha aprestado a servir, como siempre, al deporte de la Motonáutica, y desde hace días que trabajan en colaboración en este aspecto.

Una preocupación constante de Félix Marugán. Y por esa constancia, dicha popular prueba tiene la brillantez y el éxito cada año mayores.

Muy positiva la labor que merece la más amplia de las colaboraciones.

EL PELIGRO DEL CONTAGIO EN EL RITMO

Las Palmas, viene a disputar al Real Zaragoza los puntos, con el nacionalizado Wolf, que en la pasada temporada no dejó de jugar ningún partido. Y viene el equipo con la euforia lógica de su última victoria. Y acudirá a "La Rmareda" con un entrenador bien conocido por estos lares: Roque Olsen.

El equipo canario tiene gran cantidad de argentinos en sus filas. Una región "cantera", está dejando el paso a los importados. Tanto con unos como con otros, el ritmo del juego canario, tiene el peligro del contagio. El equipo que se acomoda a ese ritmo frente a los del "Estadio Insular", siempre ha estado perdido en el terreno de juego y el marcador. Es un ritmo embriagador, como una folia canaria. El equipo rival se deja llevar de sus cadencias y cae. ¡Ya lo creo que cae! Porque dominan y juegan bien el pelotón.

¿Cómo no dejarse contagiar? Imprimiendo el tono del primer tiempo frente al Elche. En esa rapidez está romper la melodía suave y penetrante, contagiosa, del juego canario-argentino.

Un ritmo muy vivo, para evitar que lo positivo sea para los de fuera y lo negativo para los de casa.

Antonio MOLINOS

## El Estadio «El Olivar» aumenta sus instalaciones

La verdad, que nos da un poco de rubor el declarar que no conocíamos un club deportivo tan popular y a la vez tan importante como el Estadio Miralbueno "El Olivar". Sabíamos de las inquietudes de su presidente señorita Mercedes Martínez Vidal Merche para los amigos, que luchaba con su destacada personalidad una directiva de cuerpo entero. Además equilibradamente mixta en su composición. Que no quiere ser mixtificada ni mucho menos. Todo lo contrario. Allí ambos sexos rabajan en completa armonía y hermandad. Pues bien, el domingo por la mañana cumplimos la deuda y a la vez grata tarea de visitar las nuevas instalaciones, cada una más amplia y diversificada, que conforman ese magnífico complejo deportivo.

Francamente no esperábamos que la realidad superara con creces a lo mucho y bien que nos habían hablado de aquellas múltiples instalaciones deportivas. Precisamente fuimos recibiendo una invitación del presidente de dicho Centro don Juan Antonio Abán hecha a instancia de la presidente señorita Merche. Se trataba de asistir a la inauguración y consagración de la nueva Casa Social del Centro.

Esta inauguración se realizó con un color de popularidad pues hay que decir que prácticamente se

reunió en tal momento todo el cuerpo social del Centro.

Merche, con palabra clara y directa, explicó a los oyentes la función social que significaba la consecución de esa primera meta que no es sino el fin de una etapa en el largo recorrer que se ha propuesto la directiva. Y que por supuesto sin el apoyo moral y material de la totalidad de los socios, quedaría todo en simples proyectos. Seguidamente, se procedió a imponer las insignias de plata y oro del Centro a los señores ingeniero, aparejador, y arquitecto, respectivamente, que con su gran talla profesional han hecho posible esta magnífica realidad que es hoy la Casa Social del Estadio Miralbueno "El Olivar".

Digamos que se compone de una gran zona deportiva, con un amplio gimnasio, salón de juegos recreativos, bar restaurante, provistos estos últimos locales de sus respectivos aparatos de televisión y una amplia y resguardada zona destinada a guardería infantil.

En un aparte le preguntamos a la presidente, que a duras penas disimulaba la jornada de emocionada ilusión que estaba viviendo, cuales eran los problemas inmediatos del Estadio que son por supuesto los suyos propios. Respondió sobre la marcha.

—Seguir nuestra tarea de hormiguitas sociales, cada día

que pasa aportar un nuevo grano de arena al acervo de nuestro centro. Hacemos frente a nuestros compromisos económicos y deportivos con la mayor seriedad. Nos sentimos plenamente identificados y responsables de nuestros actos.

Puede que la tarea más urgente que tenemos a la vista sea la de adecuar, actualizar nuestros estatutos al momento que vivimos. Entendemos que están un tanto desfasados, rebasados por las actuales exigencias en que nos movemos. Tenemos, debemos de salir del actual matriarcado que representan los estatutos por los



que se rige el Centro.

Nada más ni nada menos nos dijo Merche. Antes había tenido la gentileza de acompañarnos personalmente a visitar lo más importante del Estadio Miralbueno "El Olivar".

Nos sorprendió el conocer que disfrutaban de ciento trece mil metros de terreno de su propiedad. De unas magníficas piscinas, una de ellas

considerada como la más rápida olímpicamente hablando. De dos nuevos frontones de pelota, de varias pistas de tenis, de un excelente bar restaurante, de unos esplendidos vestuarios inaugurados recientemente.

La contrapartida a lo mucho y bueno que hemos visto en nuestra visita al estadio de El Olivar, la hemos encontrado en esa vía del ferrocarril que cruza inmesericorde de punta a punta

todo su patrimonio. En su día hicieron gestiones para realizar un paso inferior, que no fructificaron. Pero no se da por vencida esta directiva que capitanea Merche. Es un conglomerado de hombres y mujeres de fe. Y ya se sabe que la fe mueve montañas.

Antonio SARRIA (Foto: Calvo Pedrós)

## INSOLITO AJEDREZ UN REPARTO SIN TROFEOS

Si el sábado pasado se celebró la entrega de Trofeos de la sección de ajedrez de Helios esta semana le correspondió a la del Stadium Casablanca. En principio así estaba programado, pero... faltó lo más importante: los trofeos; estaban encargados, y las dificultades de correos y los problemas que surgen a última hora hicieron imposible que llegaran. No obstante, la reunión no perdió su interés, y los que en la temporada pasada se hicieron acreedores a los premios recibieron su justo homenaje. Estos fueron:

Campeonatos Sociales:  
Primera Categoría: Campeón: Angel Pes. Subcampeón: Gabriel Hernández  
Segunda Categoría: Campeón: José Antonio Rovira. Subcampeón: Antonio Pérez Chóiz  
Tercera Categoría: Campeón: Juan Alberto Rovira. Subcampeón: José Vicente Urdániz  
Torneo de Invierno: Campeón: José I. Jóven. Subcampeón J.A. Rovira. Se hizo asimismo un breve

historial de la temporada pasada, y se marcaron los propósitos para la temporada que ya comienza. Los proyectos para esta nueva temporada son ambiciosos; se han incorporado a la sección una serie de jugadores de calidad y, sobre todo, de gran juventud, de los que se espera puedan revitalizar la sección, que el año pasado tuvo una actividad poco brillante. Los primeros frutos pueden verse ya en el Campeonato de Zaragoza por Equipos, con la actuación de cinco equipos de Stadium,

cuando el año anterior únicamente lo hicieron tres. Los proyectos y aspiraciones son muchos, y —para llevarlos a cabo— se ha renovado la junta, que encabezada por Fernando Aznárez, la integrarán, a partir de ahora, Fernando Carilla, Angel Pes, Carlos Berdor, Gabriel Hernández, Charo López, José Ignacio Jóven y Manuel Muruzábal. Todos ellos han comenzado a trabajar con ilusión, y desde aquí les deseamos, así como a los restantes componentes de la sección, los mayores éxitos.

# Ancho Aragón

## ESCUELA FAMILIAR

# « BOALARES »

UN CENTRO EFICACISIMO PARA LA FORMACION DE LOS AGRICULTORES CINCOVILLESES

La "EFA", como familiarmente se la conoce ya en la comarca ha puesto de manifiesto en sólo dos años de funcionamiento la eficacia del sistema de enseñanza que caracteriza a todos estos centros basados en el "pequeño grupo" de alumnos, la alternancia de las clases teórico-prácticas en la Escuela —una semana— con las prácticas en las propias explotaciones agrícolas-ganaderas familiares completando así el ciclo de tres semanas. Luego hay que contar con otro factor muy importante, como es la intervención de la familia, los padres, en el desarrollo de los planes de estudio.

Hemos mantenido una entrevista o charla con don Benito Rodríguez Baena, Director de la EFA "Boalares", quien en el poco tiempo que lleva entre nosotros ha conseguido conocer la temática peculiar de Las Cinco Villas, incardinándose con los deseos y las necesidades de los alumnos y sus padres.

—Ejea, nos dice, como el primer curso en Sádaba, ha sido para mí un cordial descubrimiento. Toda la comarca, para un hombre totalmente volcado sobre el campo; es una magnífica tierra, una gran realidad que merece perfeccionarse en los sistemas de trabajo y explotación, adquiriendo los futuros —e incluso los actuales— agricultores una nueva dimensión respecto a su profesión. Por otra parte, los chicos son estupendos, responden muy bien a la pedagogía que nuestro Centro mantiene y en este aspecto hay que extender el merecido elogio a sus familiares, a los padres.

—¿Cómo se presenta el curso 1976-77...?

—Para este curso que comienza prácticamente el día 4 de octubre, tenemos cubiertos a tope los tres cursos, con un total de 90 alumnos, y al final del mismo saldrá la primera Promoción de Titulados en Formación Profesional de Primer Grado.

—Y que valor tiene este Título?

—Además de acreditar a su poseedor como un agricultor bien calificado, tiene validez para acceder a los estudios de Formación Profesional de 2º Grado.

Sin olvidar que su paso por la EFA habrá dotado al nuevo agricultor, además de la instrucción profesional, de una alta cualificación humana e intelectual, fundamento de una agricultura dinámica y progresiva.

—¿De donde proceden los alumnos?

—De toda la comarca, con acción sobre 25 pueblos, en un radio de unos 30 kilómetros. Algunos, como los del IRYDA,

Rivas, Biota, Farasdués, Erla, etc. están más próximos.

—¿En que consiste, fundamentalmente, la enseñanza en el centro?

—La enseñanza profesional va asociada a una serie de materias generales y tomando como base el "CUADERNO DE LA EMPRESA FAMILIAR", el alumno, al tiempo que adquiere los conocimientos básicos de la agricultura, va avanzando en el dominio de las matemáticas, la física y la química, la historia etc... Hay que puntualizar que las materias técnicas en 1, 2, y 3, tienen un denominador común: las producciones vegetales y animales propias de la zona. En 1º se enfocan desde el punto de vista de la técnica del cultivo; en el 2º privan los factores naturales y humanos y en 3º los factores económicos y sociales. Con los tres cursos del PRIMER GRADO el alumno recibe el título de TECNICO AUXILIAR; con él puede hacer la F.P. de SEGUNDO GRADO y obtener el Título de TECNICO ESPECIALISTA y el acceso a las Escuelas Universitarias (Ingeniería Técnica, etc).

—Y en cuanto a la participación de las familias,

señor Rodríguez Baena?

—Las familias han jugado, mejor dicho, juegan un papel importantísimo en el funcionamiento de la Escuela, participando en las sesiones de trabajo, reuniones en los respectivos pueblos, en la nivelación de los terrenos; colaboran en los aspectos educativos y la marcha de sus hijos en la "alternancia", demostrándose una conexión real y eficaz entre la EFA y la familia.

—Finalmente, tiene algo que añadir el señor Director?

—Bueno, querría puntualizar que tanto ésta como las ocho "EFAS" que funcionan en Aragón, Rioja y Guadalajara, están patrocinadas por los servicios de Obras Sociales de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Y aquí cerramos esta charla con don Benito Rodríguez Baena, rector de un Centro de formación profesional agrario del que, paso a paso, promoción a promoción, cabe esperar un verdadero y revolucionario cambio en la formación de los agricultores cincovillese.

Luciano VAREA

A MI MANERA

# CONFERENCIA OBRERA SIN OBREROS

Por SERGIO ZAPATERIA G.

**C**ALATAYUD es una ciudad apolítica. Hay que rendirse ante la evidencia, como si la evidencia fuese un par de pistoles apuntando al pecho. Dos actos muy significativos en pocos días lo han demostrado. Primero llegaron Joaquín Carbonell y La Bullonera. Entre los bastidores administrativos locales hubo portazos y mal de ojo. Por fin hubo permiso, y los cantantes de la izquierda (de la izquierda es quien no está en la vertical) actuaron en unas instalaciones de la derecha. Síntoma inequívoco de que Calatayud no tiene color político, o es un policromado camaleón. No se llegó al lleno rabioso (para algo están las vacunas) y si descontamos a los cuatro de la bandera, a los dos de la botella y al que quería quitar una paja de no sé dónde, todos cuantos permanecieron sentados en el suelo se limitaron a escuchar y observar. Unos dirán, que por educación; otros que por apolitismo, y otros que para qué gritar y pedir si no había ningún ministro delante. Todos tienen su parcela de razón.

**L**a segunda ocasión, la segunda prueba para los bilbilitanos se nos presentó el día 21 de septiembre, justamente unos días antes del cambio de hora de los relojes y de los sindicatos. Aeorma, auto-creado-vigilante de la contaminación de ambiente quiso limpiar los malos humos del conformismo sometido por tradición. Organizó un ciclo de conferencias con el ambientador del futuro, Primera conferencia. Un obrero metalúrgico (y las manzanas sin poderse vender), de los que ya pueden sacar la palabra fuera del caso de la clandestinidad, viene de la capital (en donde acaparan todas las industrias), para contarnos qué van a ser los nuevos sindicatos y las Comisiones Obreras Aragonesas (y nosotros sin obreros por falta de industrias). Emoción. No se da permiso para abrir el local. La gente, pacífica, espera. Por fin llega en coche desde Zaragoza el permiso. Nueva tranquilidad. (estábamos cansados) al entrar y al sentarnos. Curiosidad. Se va a hablar del problema obrero, y el público lo forman cincuenta estudiantes, diez curiosos, dos obreros y un cura. Comprometidos, debidamente desperdigados, dieron sensación de inquietud local a la hora del coloquio. Se debió esperar a que tuviésemos industrias para hablarnos de problemas, ya que para Calatayud el problema es que no puede tener problemas.

**E**l futuro es estupendo, pero es nauseabundo el revolver el estiercol de cuarenta años. Mal camino. Construir no es meter la mano en el orinal (pues bastante tiempo hemos vivido con el pie dentro de él) sino olvidar y escribir con ojos de horizonte. No se puede llegar a un pueblo agrícola y de feudales acciones reales y bancarias, con la pretensión de encontrar activos obreros

manuales, pues en Calatayud hasta los patronos tienen que ser obreros. De la misma forma que muchos están hartos de ver pechos femeninos detapados en las revistas durante los últimos treinta días, después de desearlos durante cuarenta años, también es absurdo que alguien venga a hablarnos de quienes escallaron en el fascismo de su buen vivir a costa de las dos españas, para caer en el mismo fallo. Olvidemos cuarenta años y construyamos por lo menos cuarenta más, pero de una forma positiva, sin perder el tiempo ni recrearnos en la caída de los demás. Seamos elegantes, si queremos dar categoría al futuro socialista de España.

**D**e la misma forma que el Play Boy ya no interesa, porque se ve lo mismo todos los días en cualquier escaparate, español, no nos interesan políticas embarradas en la mala leche de la espera y de los intereses particulares de quienes ambicionan ocupar los puestos que van a quedar vacantes. Interesa un socialismo puro de cara al obrero, que es en realidad el que no escucha a los teorizantes, y poca pureza puede tener el exhibicionismo de alguien, que sin profundizar, sin vivencias de las unas y de las otras (sólo de las otras), quiere hablarnos de su socialismo particular. El que le permita representar, como mínimo, a los compañeros de su empresa de trabajo.

**N**o será Calatayud ese punto negro aragonés que el conferenciante apuntaba, porque el Calatayud de la reserva ideológica anónima le interesa ser parte de sus problemas y sus problemas son el campo, su exacta programación, las industrias derivadas del agro. Los problemas de Calatayud no son las fábricas de Zaragoza, sin olas que a ellas le faltan por culpa y gracia de sus feudales que quieren una mano de obra barata. Los problemas de Calatayud no son las nucleares oscenses, ni la sequedad turoleña, los problemas de Calatayud están en su vega, en el inmovilismo asfixiante de sus feudales. Calatayud es apolítico, porque nadie ha movido aún las cuerdas de sus propios problemas.

**L**as próximas conferencias que se darán en esta primera jornada cultural bilbilitana esperamos, que por usar mucho el nombre de Aragón en sus títulos, pueda significar algo en la sensibilidad local. Es absurdo que alguien tome una tribuna pidiendo que Aragón escoja a sus representantes, cuando quienes lo dicen se autoeligieron representantes aragoneses. Ya hemos tenido pintadas, canciones protesta y mítines políticos, pero aún nos falta el arte capaz de despertar a un pueblo de la llaga de su conformismo. De momento podemos medir el área de nuestro polígono industrial, ¿cuándo podremos hallar su volumen? No juguemos a la política y hagamos política de una vez por todas.

## SOS DEL REY CATOLICO

# III JORNADAS DE LA COMUNIDAD GENERAL DE ARAGON

Sos del Rey Católico acogerá próximamente, y en unas nuevas Jornadas, a los representantes de esa entrañable Comunidad General de Aragón nacida, pronto hará dos años, entre las piedras venerables de San Juan de la Peña, al calor y bajo el influjo del más puro y noble aragonesismo.

Quizá su labor desde entonces no haya sido muy fecunda para algunos. La tupida red de una legislación excesivamente centralista ataba de pies y manos a sus promotores impidiéndoles prácticamente cualquier movimiento que no les hiciera rozar la ilegalidad o en ella de cabeza les metiera. Pero no se ha perdido el tiempo.

La propia idea de la Comunidad, en un principio muy difuminada, casi abstracta, tiene ya perfiles definidos; se han pergeñado estatutos, se sabe adónde

vamos, se ha establecido un plan de acción y sentado las bases de una Mancomunidad a la que se asigna la importante misión de convertir en realidades las ideas que aporte la Comunidad. Se ha hecho, pues, más de lo que las circunstancias permitían.

Afortunadamente somos muchos los que mantenemos intactas las esperanzas que pusimos en la Comunidad General, pero sólo las realidades tangibles, los hechos palpables, tienen valor convincente para las mayorías. Sería estupendo, pues, que para el preciso instante en que la Mancomunidad cobrara existencia legal, se dispusiera de las soluciones concretas y los medios de financiación oportunos para resolver ese grave problema de la asistencia psiquiátrica que en nuestra tierra tiene aristas dramáticas. No cabe

duda que una acción fulminante de este tipo, arrastraría a nuestro campo a los que no creen en el futuro de Aragón y reforzaría la fe en tibios y convencidos.

Que las próximas Jornadas a celebrar en la villa fernandina permitan redondear, afinar, perfilar y concretar las atribuciones, fines y medios para conseguirlos de Comunidad y Mancomunidad, los dos grandes cauces por lo que deberá discurrir en el futuro la vida regionalista en

nuestra tierra y a través de los cuales podremos mostrar a España la auténtica figura de Aragón, su capacidad creadora y su ímpetu realizador... Pero esto, amigos, exige un gran esfuerzo y como el tiempo apremia y la parva es mucha, creemos que ya es hora de que dejemos las palabras a un lado —se habla demasiado— y empecemos a poner ladrillos que es lo que cuenta.

RIGUEL

(Foto SICILIA)

## LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por  
**RAMON  
SENDER**

**U**NO de los misterios sobre el que más se ha trabajado últimamente es el de la luz. Ya Newton había afirmado hace más de tres siglos que la luz estaba hecha de corpúsculos, es decir, que era una forma de la materia y como ella se conducía. Todos hemos tenido que estudiar en las escuelas las famosas leyes de reflexión y refracción de Newton. Con los adelantos de la ciencia atómica en los últimos años, la cosa se ha complicado y a la teoría corpuscular de Newton ha sucedido la «ondulatoria». La luz no está hecha de corpúsculos sino de ondas, nos dicen.

Con la libertad que nos permite la ignorancia, yo proponía hace tiempo una vía intermedia: el protón es el corpúsculo y el electrón la onda, es decir, la vibración ondulatoria. Por eso se puede preestablecer la conducta del protón, pero no la del electrón. Llevando la cosa a sus últimos extremos y con la misma gratuita arbitrariedad a la que me refería el protón es el cuerpo (corpúsculo quiere decir cuerpo pequeño) y el electrón, o vibración ondulatoria, que no se puede predecir, su esencialidad.

Como digo, todo esto es pura y libérrima hipótesis. Pero algo sobre lo que no cabe duda alguna es la doble naturaleza de la luz en la historia de la cultura humana. La naturaleza física y la metafísica. Y no se trata de poesía ni de religión sino de historia viva. Todos los pueblos han adorado al sol. Todas las iglesias hacen de la luz el supremo misterio que nos liga a la divinidad. Pentecostés, en el cristianismo, y los ocho avatares de Vishnu, en el hinduismo, están relacionados con la luz. ¿Simbólicamente? No. Realmente.

Todos los niños poco después de nacer buscan la luz con sus ojos. Hombres importantes al morir hablan de la luz (Goethe), y en los oficios religiosos de todas las iglesias se considera la condenación a las tinieblas eternas el gran mal del que hay que huir. La luz eterna es la gloria y la divinidad. Las sombras, lo contrario. La coincidencia en esta conducta de todos los pueblos en todas las edades hace ahora las consideraciones de los sabios en la ciencia nuclear de veras trascendentes al menos para los que tenemos más inclinación a la poesía que al álgebra.

Lo bueno de las argumentaciones científicas y las conclusiones de James Jeans es que no excluyen la dimensión metafísica. Viene a decirse: sí, la ciencia nuclear está muy avanzada. Sabemos mucho y cada día el repertorio de nuestros conocimientos aumenta. Pero a medida que aumentan se hace más hondo y más extenso y más complejo el misterio. Y así seguirá sucediendo.

Es decir, que tenemos una conciencia más cabal de estar viviendo en pleno milagro. ¿No somos nosotros mismos un milagro ambulador y discursivo? A una per-

# ESTA LUZ QUE NOS ENVUELVE

sóna que me decía que no crea en los milagros yo le pregunté: ¿no le parece a usted milagroso eso de que no crea en los milagros? La verdad es que no podía explicar la mecánica de su falta de fe de un modo satisfactorio para nadie, ni siquiera para sí mismo. Lo mismo parece pensar Jeans.

La ciencia ha avanzado mucho y sigue avanzando a pasos de gigante. Pero en su conjunto tenemos el misterio del ser unido al de la luz, como en el Pentecostés cristiano y en los avatares de Vishnu. Y lo mismo que el acomodaticio y fluctuante electrón se conduce como onda y como corpúsculo y no se sabe lo que es y nadie ha visto nunca un electrón aunque de él depende ahora toda nuestra tecnología, aquellas doctrinas e incluso aquellas iglesias de ideología más fluida (como las del hinduismo) parecen acomodarse mejor a las condiciones de nuestro tiempo. Son adaptables como la luz.

Coros de hombres y mujeres jóvenes vestidos de lienzo azafrañado van y vienen ahora por las universidades y por los parques bailando y sonriendo y cantando a la luz y al sol. Así pues, mientras los sabios estudian la naturaleza de la luz en la con-

ducta de los electrones, los que no son sabios cantan a la luz y la buscan del mismo modo que los árboles en el bosque y los recién nacidos en la cuna. Si viviera hoy Spinoza, articulador del panteísmo y fundador de la filosofía moderna, estoy seguro de que se interesaría por las teorías de Jeans sobre la energía y la materia tal como parecen conducirse en la generación y en la conducta de la luz.

Luis de Broglie, Schrodinger y otros decidieron que la conducta de los protones y los electrones es demasiado compleja para un corpúsculo y han creado una rama de la física matemática que llaman «mecánica ondulatoria». Jeans, en su «Misterioso Universo», acepta del todo esa mecánica ondulatoria. «Es a ella a la que hay que acudir cuando queremos entender la naturaleza última de las cosas, escondida en los fenómenos inaccesibles por su pequeñez.

Dice Jeans: «Comenzamos a sospechar que vivimos en un universo de ondas y nada más que ondas. La ciencia moderna ha progresado mucho alejándose de la antigua visión según la cual el universo era una simple colección de trozos de dura materia

flotante en los cuales aparecían incidentalmente ondas de radiación».

Ahora el universo es más bien un campo de vibraciones. Cuando Einstein dijo que la gravedad y el magnetismo eran una sola fuerza añadió uno de los argumentos más poderosos en esa dirección. Las posibilidades de relacionar ese mundo de vibraciones con la vida psicológica, mental y hasta metafísica dependen de las facultades imaginativas de cada cual. Sería curioso ver hasta qué punto este mundo se gobierna por imponderables y cómo en el extremo de lo que llamamos una civilización materialista y pragmatista la ciencia misma nos lleva a un plano en el cual todo es o parece ser esencialidad. O lo que las religiones llaman espíritu.

Otro día insistiremos en las teorías de Jeans prestando a los lectores puntos de partida nuevos para instituciones atrevidas insólitas. Es un deporte inocente y noble. — (ALA).  
San Diego, Calif.»

*Ramon Sender*

## GORRIONERIAS



JOSE MARIA  
HERNANDEZ  
PARDOS

LA MAYORIA de los españoles tenemos una idea muy imprecisa de lo que es España. Las líneas de demarcación que han ido trazando los gobernantes en los sistemas pedagógicos, políticos, históricos, sociales y económicos nos dificultan el paso de la ignorancia a la cultura tanto o más como nuestra enmarañada y áspera geografía nos la sigue dificultando para relacionarnos los unos con los otros.

Irse por ahí, en vacaciones, a hacer realidad el absurdo filosófico aquel de que, siendo lo que somos, estaría mejor si no fuésemos lo que somos, y que nos permite, sólo por unos días, o por unos instantes, acceder al sector más alto de la civilización, donde el trabajo con libertad se considera como pura esencia de la libertad y no como «maldición divina», es abrirle al espíritu caminos de descubrimiento.

Yo he pretendido abriroselos al mío yéndome por los cerros, collados, sierras, serranías, barranqueras, valles, vaguadas, lomas, páramos, pueblos pequeños y pequeñas ciudades de la celtiberia centro-oriental, que hasta ahora, a muchos de ellos y ellas, no conocía más que por lo oído y lo leído; a mirarlos, olerlos y pisarlos para saber de las justicias y las injusticias que se les hacen; a hablar con sus hombres y sus mujeres, los de antes y los de después de la última sangrienta contienda civil, para comprobar si es verdad eso que se dice de que la muralla de separación que se está levantando entre jóvenes y viejos también llega a aquellos escondidos y olvidados parajes de nuestro país. ¿Llega?

Bronchales, Orihuela del Tremedal, Guadalaviar (1.500 m.a.), que cimieran el verde de morrión fustal de los Montes Universales, ya son palenque de ese desafío que se está riñendo entre el mundo de la tradición y el mundo del desarrollo. Hasta ellos, deteniéndose a mirar con respeto, curiosidad o indiferencia el paso de las procesiones

## Tierra para meditar

religiosas de sus fiestas mayores, de tan rancio sabor medieval, está subiendo el turista de automóvil utilitario y el de automóvil lujoso; el «hippie» harapiento, sucio, pordiosero o mangante, y la greña, la barba, el pantalón tejano y todas las extravagancias de la moda.

También, despacio despacio, está subiendo la máquina, el técnico, el constructor y el negociante. Y lo que se hace notar es el movimiento trashumante de las gentes que emigraron a las grandes ciudades de la periferia levantina que, más o menos triunfadoras de su aventura, retornan a la querencia de la tierra que los vio nacer, a restregar su alma, durante todo el agosto placentero, en las hermosuras de aquel sobrecogedor apocalipsis geográfico. Pero cuando llega septiembre y se cierra el paréntesis estival, el tremendo nudo albarricenses, contra el que la gran meseta central rompe sus hincisiones mediterráneas, vuelve a recobrar su aspecto sombrío y los pueblos y aldeas que integran su rica Comunidad, una institución histórica y ejemplar, se quedan, otra vez, tristes y ateridos.

En Guadalaviar —gorriones en las calles, tiestos de geranios y clavellinas en las ventanas, silencio en la campana del alto y alroso campanil, borrachera de sol en la plazuela soledosa— me paré a preguntar a una anciana por dónde se iba al nacimiento del Tajo. Y la vieja me dio esta respuesta: «Agua que no has de beber —déjala correr, déjala». Y siguió andando, sin mirarme siquiera. ¡Oh, altiplanicies y páramos turolenses, siempre en espera desesperada de promesas! Pero en todas las épocas y en todas las civilizaciones registradas por la historia, ha habido «tierras para vivir» y «tierras para meditar». A estas tierras de meditación yo les he querido rendir el homenaje de estos mis quince días de pura y esencial libertad.



## El profesor Vidal Beneyto

revistas, aunque inevitable, no puede considerarse como positiva; a mi juicio quedarán tres o cuatro grandes revistas de carácter informativo nacional, a nivel de todo el Estado español, y luego, lo que podríamos llamar órganos de partidos, que, de alguna manera, ya empiezan a perfilarse.

### PORNOGRAFIA: ALIENACION Y CONSUMISMO

—¿Y la pornografía?

—En la actual situación española es fundamentalmente un fenómeno diversivo. El tratamiento de lo erótico, que puede tener una gran dignidad y puede ser una vía profunda de conocimiento del otro, tal como aparece en Bataille, Pierre de Mandyargues, etc.; en la pornografía gráfica de quioscos nunca es un instrumento de liberación, y es casi siempre un medio de alienación y una coartada para el consumo.

—¿Qué piensa de la prensa de humor o del humor en la prensa?

—El humor ha sido un factor importante en ese trabajo de apertura de ventanas a la democracia, al que me he referido anteriormente cuando hablaba de los medios de comunicación social al servicio de la causa democrática española. La metacrítica en la que nos ha instalado el humor de nuestros escritores ha servido para trivializar y, por consiguiente, desmontar todas las falsas maniobras seudodemocráticas y las justificaciones heroicas e imperialistas con que la clase dominante ha pretendido

español. Por tanto, se trata de comunidades formadas por las distintas nacionalidades y regiones del Estado español, comunidades formadas por pueblos y barrios, por sectores profesionales, núcleos de enseñanza... El desarrollo tecnológico hace posible que los medios de comunicación social pierdan su comportamiento de dirección única y admitan un verdadero "feedback".

—Papel de los receptores.

—Devienen en auténticos protagonistas del proceso comunicativo, y la comunicación se instala en la creatividad colectiva; esos medios técnicos son, principalmente, los video-cassettes, los cine-cassettes, el magnetoscopio... El difícil problema de la difusión, es decir, el que la televisión, de extremos iguales y reversibles no sea sólo un entretenimiento familiar o un juego de salón, es posible gracias a la televisión por cable. Esto no es ninguna lejana utopía, sino una práctica ya en funcionamiento; las experiencias canadienses del videógrafo y videtron, etc. son ilustradoras y altamente convincentes.

—Finalmente, profesor, hablemos de la relación entre política y cultura.

—Su pregunta me parece muy justa en la medida en que los medios de comunicación social deben inscribirse dentro del contexto de la práctica social y política de cada comunidad, y formar parte de la política cultural que a la misma se asigna.

—No parece estar muy en primera fila en los programas políticos que se airean

# los medios de comunicación, decisivos para la democracia

**O**RGANIZADA por la Asociación de Profesionales de la Radio y Televisión de Zaragoza, tuvo lugar ayer en nuestra ciudad una conferencia en la que habló don José Vidal Beneyto sobre el tema "La radio y la televisión en las perspectivas de una España democrática".

El profesor Vidal Beneyto es presidente del Comité de Medios de Comunicación de Masas, dentro de la Asociación Internacional de Sociología. Fue profesor de las Universidades de la Jolla (California), Austin (Tejas) y Anne Arbor (Michigan); es también encargado de curso en la Haute Ecole des Sciences Pratiques, en París. A principios de este mes participó en el último Congreso de Ciencias de la Comunicación celebrado en Leicester, y acaba de regresar de Estrasburgo donde ha asistido a las reuniones de la C.E.E.

Los datos precedentes hablan por sí solos del prestigio internacional del profesor Vidal Beneyto, un hombre, por otra parte, con un claro compromiso socialista de matiz pluralista autogestionario.

—Profesor, hablemos de la relación democracia-medios de comunicación social, por lo que a España se refiere.

—Los Medios de Comunicación Social en España, especialmente la prensa y, en algún sentido, la radio han desempeñado una función decisiva en la lucha de la resistencia democrática contra el franquismo. Y ello, a pesar de las inercias o de la oposición de las estructuras jurídico-económicas-empresariales estatales de dichos medios, gracias a la combatividad de los profesionales españoles.

—¿Y actualmente?

—En el proceso de transformación democrática que ahora parece está iniciándose, los profesionales de los Medios de Comunicación Social pueden cumplir un cometido decisivo ayudando a la clarificación de posturas y sirviendo de autentificadores de la coherencia de los diversos grupos y partidos políticos.

—Por otra parte hay que someter los medios de comunicación social a una práctica democratizadora.

—¿Cómo?

—Articulando cuanto antes procedimientos que transfieran el proceso de la decisión a los trabajadores de las empresas de comunicación; entre los

legitimar la pura y desnuda defensa de sus privilegios.

—¿Y la prensa de chismes?

—Creo que hay que distinguir entre la prensa de humor y la prensa de chismes; me parece que reducir la peripecia política a anécdotas personales y a chismes de salón, es un flaco servicio a la lucha democrática.

### LOS POLITICOS ESPAÑOLES NO SE HAN CENTRADO AUN EN LO CULTURAL

Aunque nuestro cuestionario se queda mermado por la limitación del tiempo —el profesor Vidal Beneyto llevó ayer una

—Tal vez urgidos por otros problemas, los partidos políticos españoles todavía no se



han centrado suficientemente en este tema, a mi juicio, fundamental. Es más, creo que cabe decir que la dimensión primordial de la acción de los medios de comunicación social es el de ser una acción socio-cultural, y no sólo por los aspectos de la enseñanza en los que la televisión puede ser en los próximos veinte años el elemento determinante, sino por su influencia en la generación de modelos de comportamiento social, y, de modo más específico, de lo que pudiéramos llamar cultura de lo cotidiano.

Oscar

(Fotos García Luna)

● "Sólo quedarán tres o cuatro revistas de carácter informativo nacional"

● "En la televisión comunitaria los receptores son los auténticos protagonistas"

diversos sistemas que podrían arbitrarse está el de las sociedades de redactores, tan en uso últimamente en Francia; unas sociedades convenientemente ampliadas a los periodistas de base, administrativos y demás personal. En cualquier caso, la democratización de la sociedad, la de la vida política y la de los medios de comunicación social son tres procesos interdependientes que no pueden distanciarse demasiado el uno del otro.

—¿Qué piensa usted de la proliferación de las revistas?

—Se trata de un fenómeno propio de todos los fines de las dictaduras y de los inicios de las democracias; lo mismo ocurrió en Italia y Francia, por ejemplo, en 1945. Creo que en España la proliferación de las

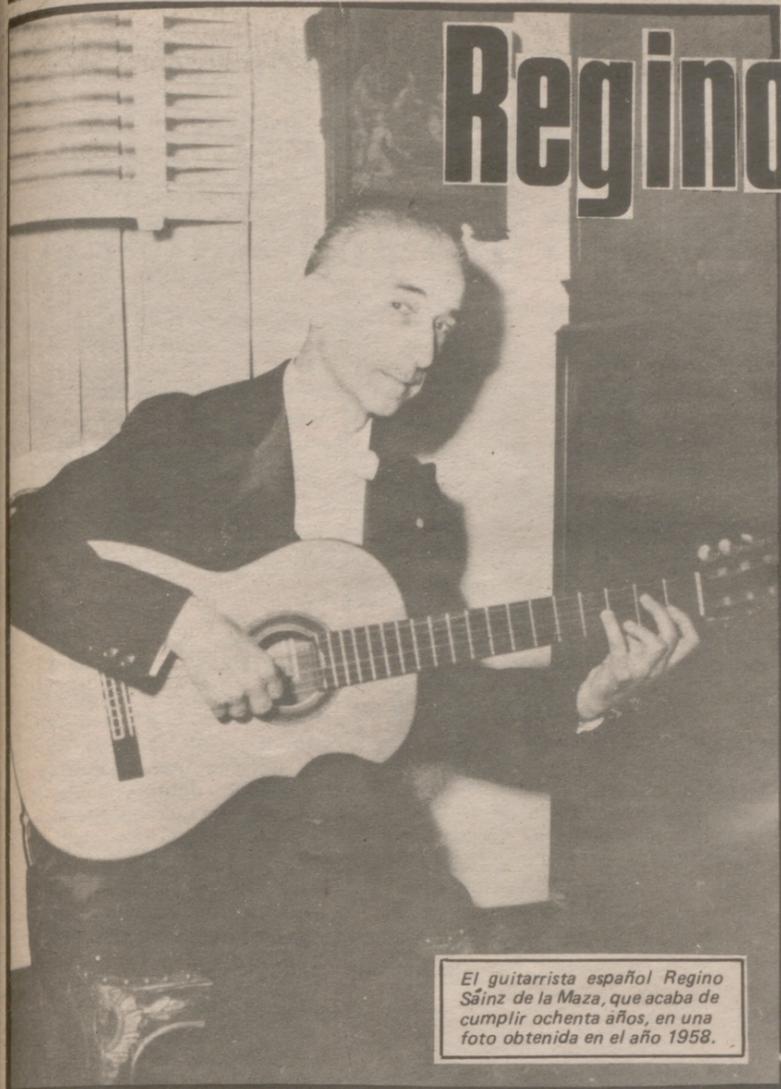
intensa y apretada jornada, y hoy vuela a Estados Unidos invitado por el Congreso Norteamericano con motivo de bicentenario de la independencia de aquel país —no queremos que se queden sin tocar dos temas de viva actualidad y trascendencia social. Sobre ellos, como de todos los referentes a la comunicación social, el profesor Vidal Beneyto podría hablarnos largo y tendido. No es posible, vayan, al menos, algunas de sus ceteras pinceladas.

—¿Qué piensa de la televisión comunitaria?

—Se trata de poner la televisión al servicio de la comunidad, pero entendida ésta no de forma global y genérica, sino de cada una de las comunidades concretas que componen el cuadro global del Estado

# Regino Sáinz de la Maza

## 80 AÑOS YA



El guitarrista español Regino Sáinz de la Maza, que acaba de cumplir ochenta años, en una foto obtenida en el año 1958.

- UNO DE LOS MEJORES CONCERTISTAS DE GUITARRA DE TODOS LOS TIEMPOS
- COMPOSITOR, ESCRITOR, CONFERENCIANTE, HA OFRECIDO CONCIERTOS EN TODO EL MUNDO
- SU MUJER ES HIJA DE LA NOVELISTA CONCHA ESPINA

gresa a España donde, terminada la guerra, se inicia como crítico musical del diario «ABC», labor que sólo interrumpe con ocasión de alguna gira.

El 12 de diciembre de 1940 estrena en Madrid el Concierto de Aranjuez, para guitarra y orquesta, que le dedicó expresamente su autor, Joaquín Rodrigo. De esta obra ha dado más de sesenta audiciones, entre ellas, en los festivales de Bad-Elster en 1941; en Lisboa con la orquesta Nacional y en distintas ocasiones, en Buenos Aires, Méjico, Puerto Rico, Caracas.

Invitado por el gobierno portugués realizó en 1953 una gira de conciertos por colonias portuguesas de Africa del Sur, Angola y Mozambique. Y el 5 de noviembre de 1956 es elegido académico de

número de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

Aparte sus cualidades interpretativas, está considerado como «el gran teórico de la guitarra», compositor, escritor y conferenciante. Son conocidas sus piezas «Estudios», «Preludios», «Soleá», «Cantinelas», «Alegrías», «Boceto andaluz» y «Canciones castellanas». Ha grabado numerosos discos y fue el primero en transcribir para guitarra «La chacona», de Juan Sebastián Bach, y varias composiciones de vihuelistas del s. XVI.

Regino Sáinz de la Maza, autor también del folleto «La historia y su guitarra», publicado por el Ateneo de Madrid en 1956, está en posesión de la Cruz de Alfonso X el Sabio, de la del Mérito Civil, de la Cruz de Thailandia y es hijo predilecto de Burgos, su ciudad natal.

**R**EGINO Sáinz de la Maza es, sin duda, una de las grandes figuras de la guitarra. Sus triunfos resonaron en el mundo entero y ahora, al cumplirse estos días el ochenta aniversario de su nacimiento, queremos rendirle el modesto homenaje de estas líneas, recuerdo de lo que fue su vida de total entrega y dedicación. Sáinz de la Maza, a sus ochenta años, sigue trabajando con igual entusiasmo que cuando empezaba. Sigue escribiendo y sigue dando conferencias y conciertos.

Regino Sáinz de la Maza nació en la castellana ciudad de Burgos, el 7 de septiembre de 1896. Los primeros estudios musicales los realiza en su ciudad natal, alternándolos con los del Bachillerato. En la Academia de Bellas Artes de San Sebastián, los de piano, armonía y composición, junto con Sorozabal y Tellería. A los cuatro años de estancia en San Sebastián, se traslada a Madrid con su familia, en donde toma clases de guitarra con Daniel Fortea. Descubre su vocación por este instrumento, en el que su temperamento musical hallaría su decisiva expresión.

Su primer recital lo da en el teatro Arriaga de Bilbao, y en Madrid, en el Círculo de Bellas Artes y teatro de la Zarzuela, con tal éxito, que los maestros Bretón y Serrano solicitan para él una pensión de la Diputación de Burgos.

En Barcelona, a la par que se daba a conocer como concertista, prosigue sus estudios de armonía. Regresa a Madrid en 1919 y a raíz de un concierto en el teatro Lara, el empresario Ernesto de Quesada le contrata para una gira por Sudamérica. Sus conciertos en el Odeón de Buenos Aires, Solís de Montevideo y Municipal de Río de Janeiro, le consagran definitivamente como concertista. La Universidad de Buenos Aires le concede su Medalla de Oro.

De regreso a España colabora con Manuel de Falla en la Sociedad Nacional de Música con ocasión de un concierto en el que dio a conocer composiciones inéditas de músicos españoles del s. XVI.

En 1925 se presenta por vez primera en la sala Erard de París y luego en el conservatorio de Bru-

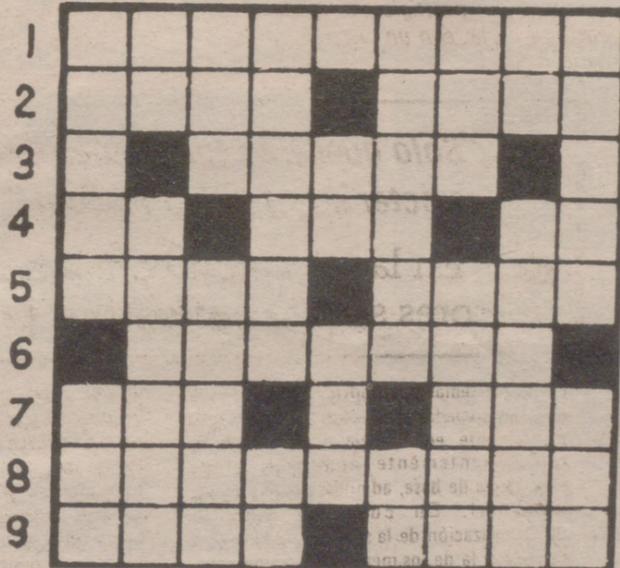
selas. En 1927, primera salida a Alemania, Checoslovaquia y países escandinavos. Al año siguiente, su primer concierto en Londres. Y se suceden también los viajes por el continente americano.

Se casa en 1931 con Josefina de la Serna, hija de la novelista Concha Espina, y en 1935, al crearse la cátedra de guitarra del Conservatorio de Música de Madrid, lo nombran titular de la misma, puesto que mantuvo siempre. En 1937, después de obtener un gran triunfo en Filadelfia en un concierto que dirigió José Iturbi, re-

### CRUCIGRAMA

por Juan Poch

1 2 3 4 5 6 7 8 9



#### HORIZONTALES

1. Red de alambre.— 2. Satélite de la Tierra. Lago de Asia.— 3. Alma.— 4. En tiempo pasado. Espacio de tiempo. Carta de la baraja.— 5. Alero del tejado. Canción para dormir a los niños.— 6. Provincia española.— 7. Dícese del número que es divisible por dos. Une, liga.— 8. Personas que se ocupan de estudiar la lengua, historia y literatura árabes.— 9. Cesta para pescar. Edificio.

#### VERTICALES:

- Versículo del Corán. Hoja finísima de oro que sirve para dorar.— 2. Símbolo del lutecio. Tropa de caballería que hacía irrupciones.— 3. Nombre de mujer. Prenda y señal de un contrato.— 4. Forma, estilo, símbolo del bario.— 5. Cuatro. En catalán, joven, muchacho.— 6. Nombre de mujer. Símbolo del escandio.— 7. Espacio de tiempo. Pone la fecha. Deidad egipcia. Renta anual de un beneficio o empleo, plural.— 9. Pone liso. Parte que sobresale en las vasijas y sirve para asirlas.

#### SOLUCION

- H. 1. Alambra.— 2. Luna. Aral.— 3. E. Anima. L.— 4. Ya. EVO. As.— 5. Alar. Nana.— 6. Granada.— 7. Par. O. Ata.— 8. Arabistas.— 9. Nbsa. Casa.

- V. 1. Aleya. Pan.— 2. Lu. Algora.— 3. Ana. Arras.— 4. Manera. Ba.— 5. B. IV. Noi.— 6. Ramona. Sc.— 7. Era. Adata.— 8. Ra. Anatas.— 9. Alisa. Asa.

CARTELERA

TEATROS

**CHAL-CHAL** - Teatro-Club. Tarde: La cena de Max. Buenos días, Portugal. Noche y niebla. Noche: «El convidado», por el Grupo Grifo.

**ARGENSOLA**. — Tarde 7, noche 11. Gran compañía de revistas Andrés Pajares. Con el superespectáculo: Del coro al caño. Vicky Lusson, Rossy Luzely, Luis Barbero, el Ballet Guis And Dolls. (May. 18).

CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES**. — 5-7-15-10'45. (May. 18). Aristócratas del crimen. Un film de Sam Peckinpah, con James Caan, Robert Duvall.

**AVENIDA**. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Último día: La Raulito. Un film de Lautaro Murúa, con Marlina Ross. Mañana estreno: (Todos públicos). Canciones para después de una guerra.

**CERVANTES**. Sala especial. 4'45-7'15 y 10'45. (May. 18). 12.ª semana: La naranja mecánica. Technicolor. Un film de Stanley Kubrick, con Malcolm McDowell, Patrick Magee.

**COLISEO**. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Políticos al desnudo. Brian Rix, Leslie Phillips.

**COSO**. — 4'45-7'15-9 y 11. (May. 18). Ya somos hombres. Technicolor. Valentín Trujillo, Lilia Castillo.

**DON QUIJOTE**. — 5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: Insólita aventura de verano. Technicolor. Giancarlo Giannini, Mariangela Melato.

**DORADO**. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: Volvete. Amparo Muñoz, Antonio Mayans, Mónica Randall.

**FLETA**. — 4'45-7'15-10'45. (Todos públicos). 3.ª semana: La batalla de Midway. Sensurround - Panavisión-Technicolor. Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn.

**GOYA**. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 3.ª semana: Emilia..., parada y fonda. Ana Belén, María Luis San José, Francisco Rabal.

**MOLA**. — 5-7-9-11. (Mayores 14 años y menores acompañados). 5.ª semana: Grandes vacaciones. Eastmancolor. Louis de Funès, Silvia Dionisio.

**PALAFOX**. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Breve encuentro. Technicolor. Sofia Loren, Richard Burton.

**REX**. — 5-7-9-11. (May. 18). La bofetada. Technicolor. Lino Ventura, Annie Girardot.

**VICTORIA**. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Encuentro mortal. Technicolor. Hayley Mills, Simon Ward.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO**  
**ELISEOS**. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Los amores de una rubia. Un film de Milos Forman, con Hana Brejchova, Vladimir Pucholt.

**PALACIO**. — 4'45-7'15-10'45. (May. 18). Mujeres enamoradas. Un film de Ken Russell, con Alan Bates, Oliver Reed, Glenda Jackson.

CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN**. — 5-7-9-11. (Mayores 18). El karate, el colt y el impostor. Technicolor. Lee Van Cleef, Lo Lieh. Último día.

**DUX**. — 5-7-9-11. (Mayores 14 años). El secreto de los hombres azules. Technicolor. Lex Barker, Marpessa Jaun.

**GRAN VIA**. — 5-7-9-11. (Mayores 18). El Trepa. Technicolor. Jean Louis Trintignant, Romy Schneider.

**LATINO**. — 5-7-9-11. (Mayores 18). El muerto, los vivos y Emmanuelle. Un film de George Lautner, con Miou Miou, Jean Lefebvre.

**MADRID**. — SALA 1: 5-7-9-11. (May. 18). Capone. Color de Luxe. Ben Gazzara, Harry Guardino.

**SALA 2: 5-7-9-11. (Mayores 18). Un lujo a su alcance. Eastmancolor. Arturo Fernández, Conchita Velasco, Nadiuska.**

**NORTE**. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Un hombre y una mujer. Anouk Aimée, Jean Louis Trintignant.

**OLIVER**. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La carne de la orquídea. Charlotte Rampling, Simone Signoret.

**PARIS**. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Mi querida señorita. Eastmancolor. José. L. López Vázquez, Julieta Serrano.

**PAX**. — 5-7-9-11. (Mayores 14 años). Tierra brutal. Eastmancolor. Richard Basechard, Don Taylor.

**RIALTO**. — 5-7-30 y 10. (Mayores 18). West side story. (Amor sin barreras). Natalia Wood, Richard Reymer.

**ROXY**. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Regreso a las minas del rey Salomón. Technicolor. Richard Montgomery, Taina Elg. Último día.

**SALAMANCA**. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Y le llamaban Robin Hood. Alan Steel, Cris Huerta.

**VENECIA**. — 5-7-9-11. (Todos públicos). El gran restaurante. Louis de Funès, Bernard Blier.

PRIMERA MUESTRA del CORTOMETRAJE ESPAÑOL en CINCO PAISES SUDAMERICANOS



UNA completa muestra del cine español de cortometraje, se exhibirá en las próximas semanas en Montevideo, Buenos Aires, Santiago de Chile, Asunción del Paraguay y Brasilia, organizada por el Instituto de Cultura Hispánica, con la colaboración de las representaciones diplomáticas en Suramérica, las delegaciones del Instituto en cada ciudad y la empresa Uniespaña.

La exhibición, que abarcará varios días en cada ciudad, comprende veinte realizaciones que reflejan el alto nivel alcanzado en España por este género cinematográfico menor, y al mismo tiempo ofrece una variada gama de temas y tratamientos.

JOVENES DIRECTORES ESPAÑOLES

El director del Instituto, duque Alfonso de Bordón, subraya «la labor de jóvenes directores españoles en este campo tan significativamente cultural. Cine Corto, Cine de documento y testimonio, de taller y experimento. Primera escuela para muchos grandes realizadores profunda escuela para otros muchos. Desligado en muchos países, del fenómeno comercial, espectacular, ha experimentado en otros profunda atención por entidades educativas, sociales y económicas».

Precisamente este es el caso de España, donde se destacan la labor realizada por la flamante Facultad de Ciencias de la Información, donde durante varios años de estudio se prepara y capacita a los directores cinematográficos del mañana.

El primer lugar donde se ex-

hibirán, durante cuatro sesiones, será el Cine-Club Universitario de Montevideo, que cuenta con 4.500 socios, continuándose las proyecciones en semanas sucesivas en los Institutos de Cultura Hispánica de las restantes ciudades, y en el Centro Cultural «Juan de Salamar», de Asunción.

LOS CORTOMETRAJES

La nómina de filmes, con sus respectivos directores y temas, es la que sigue:

«Boleto de amor», con dirección y guión de Francisco Estriú, en el que se satiriza a las fotonovelas y folletines; «Málaga y Picasso», de Miguel Alcobendas, donde se refleja el paso del genial pintor por su ciudad natal en la que vivió hasta los 10 años (1891), para luego retornar en las Navidades de 1900; «Recuerdo de Rosalía de Castro», de Ismael Gómez, que recorre y revive los lugares, la vida, la tierra y la poesía de esta gran galaica; «Camelamos Naquerar», de Alcobendas, filmación de un espectáculo gitano-flamenco de cante y baile y testimonio de los pueblos granadinos donde habitan grupos de esta singularísima raza; «El barranco de Viznar», de José Antonio Zorrilla, donde se recogen fragmentos del espectáculo «Los palos», del teatro La Cudra, de Sevilla, junto a imágenes de una Andalucía insólita.

Otros filmes que componen esta muestra son «El espíritu animal», de Augusto Martínez Torres, un extraño cortometraje que recoge las relaciones entre tres mujeres en un ámbito cerrado por espejos; «En un país

imaginario», de Fernando Colomo, la historia de dos jóvenes españoles en París, y los habitantes de Antequera», de Juan Manuel Calvo, documentando la citada ciudad malagueña.

El arte está presente en «Módulo 74», una realización de José Esteban Lasala donde se presenta la evolución del arte abstracto en España desde 1957, en tanto que un tratamiento intimista cobra fuerza en «Estación de verano», de Emiliano Pedraza, donde narra la ruptura de una pareja. «Puzzle», del mismo Pedraza, es la historia de un matrimonio y su hija con imprevistas derivaciones, mientras que «Presencia familiar», de Elena del Amo, ofrece la historia del desdoblamiento de una personalidad.

La alegría española vuelve en «Fiesta de Verdiales», de Juan Manuel Calvo, donde se recoge la actuación de un grupo folklórico, y el folklore retorna en «Semana Santa en Cuenca», una visión inédita de la famosa festividad realizada por Rafael Pérez Madero.

La poesía está presente en «Scnia y Antonio Machado», un documental sobre el poeta y su ciudad natal, de Mamerto López-Tapia, y el mundo de la tauromaquia queda retratado en «Fiesta», de Ismael González.

Un viaje por la cuna de los conquistadores de América, Extremadura, es el tema de «La tierra donde nacieron los conquistadores», del mismo González; un estudio de conductas juveniles narra Antonio Drove en «¿Qué se puede hacer con una chica?»; y finalmente la ciencia ficción traída por López-Tapia, con su cortometraje «Martis».

En síntesis: un gran mosaico de temas, tratamientos, historias, donde cobra altura la imaginación de un grupo de jóvenes directores y que permite este «experimento piloto de comunicación» —como lo llaman sus hacedores— que se repetirá y ampliará en los próximos meses.

Digamos para terminar que todas las realizaciones fueron rodadas en color y 35 mm.

Eduardo LEDESMA

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

EL PAPAGAYO

Elegante Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono: 214856

CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven, Tel. 255184.

STORK CLUB

Tarde: especial-parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tfno. 214804.

PACIFICO

Ambiente tranquilo para parejas exclusivamente. Música seleccionada. San Miguel, 5 bajo. Frente a G. Preciados. Sesión de 6 a 10. Telf. 211137.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para la tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PAGO-PAGO

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO

DOCTOR CERRADA, 30

POLINESIAN BAR

JAZZ EN VIVO

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono, 379200

SENECA

NUEVA, DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: «Esto es Seneca y su ambiente». LA RIPA, 5

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11 Teléfono 217052

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Lijnán 8 (detrás telefónica S. Vicente Paul) Tfno. 291166.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música, Cavia, 10.

**tve.**

Escribe ALBERICIO

**TELE/RISARIO**

JUAN DIEGO salió ayer de protagonista en el Teatro. Alguien pensó que si sería algo de ópera. Pero no; fue una comedia interesante. Si sacaron al cantante para interpretar escena, es porque resulta guapo. Ya saben que el barbas está muy bien de "canto". ¡Y de frente! dirán algunas.

**BRILLO Y CONTRASTE**

UNA programación pasajera, como para cubrir expediente, llega hoy a la pequeña pantalla. Acaso con vista a los cambios que se anuncian para octubre, estos últimos días de septiembre son flojos y sin novedad. Esta carencia de alicientes, va a permitirnos destacar un espacio diario que merece un elogio. Se trata de UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. Si no por su calidad y acierto, sí por la intención y el esfuerzo que supone pensar y realizar diariamente algo que entretenga a los pequeños durante hora y media. Y lo hace este programa con una variedad de contenido que es lo que le alivia de la pesadez en que correría el riesgo de caer, caso de ofrecerlo en espacios de mayor duración. Hoy tendrá el momento de cada semana dedicado a la divulgación musical, ese MUNDO DE LA MUSICA, que ameniza con acierto José María Morales.

Después de esa hora y media de los niños, podremos ver:



**OIGA, JEFE ...**



Que nos tiene usted a dieta de caras familiares. La tira de tiempo que no nos pasa al cuarto de estar a D. Victoriano. Eso debe ser falta de autoridad por parte de usted, pues no tiene energía para gritar en plan mandón: Fernández ¡Asís!

NOVELA en su segundo capítulo de "Los misterios de París". Todavía no ha entrado en materia el argumento y, por ello, hay curiosidad por saber cómo se plantea la trama.

REVISTA DE TOROS, seguirá siendo el atractivo de los aficionados a la Fiesta que, suponemos, se quedará también esta semana sin noticias de la Feria del Pilar de Zaragoza. Nos tienen olvidados.

EL SUCESO es el telefilm de la noche. Película de intriga con casi diez años de antigüedad, que nos permitirá ver el exquisito arte interpretativo de Anthony Quinn en sus tiempos de más joven. Trata del secuestro de un rico ciudadano, perpetrado por cuatro jóvenes "niños de papá" que lo hacen como un juego, para matar su

aburrimiento. Lo que comienza en broma, tiene unas consecuencias dramáticas al conocer el historial del secuestrado.

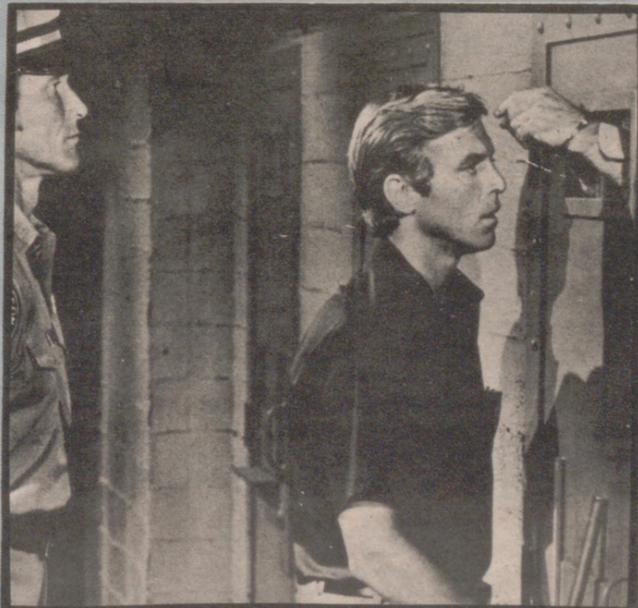
LA SEGUNDA CADENA trae un nuevo episodio de BARBANY JONES titulado "La motocicleta misteriosa", con la ingenua historia de una muerte por accidente que levanta las sospechas de un suicidio.

MAESTROS Y ESTILOS ofrecerá un recital de piano, seguido de una serie italiana titulada "Hay música y música" que detalla un análisis de este arte.

MAÑANA en la sobremesa, DETECTIVE PUBLICO plantea un conflicto de herencias y por un "Asunto de familia" (título del telefilm) se impugna el testamento.

DENTRO de un mes justo, el 28 de octubre. Televisión Española cumplirá oficialmente veinte años. Toda una chavala que ha envejecido pronto en sus programas. La fiesta se celebrará con entrega de medallas para el personal más antiguo y para el espectador el obsequio de programas especiales: variedades, musicales, dramáticos, taurinas y deportivas. Felicidades, doña Tele. Y a ver si podemos felicitarnos también nosotros, viendo tanta promesa esperanzadora.

LONGSTREET es el título de una nueva serie que no tardaremos en ver por la pequeña pantalla. El



**INTERFERENCIAS**

protagonista es un detective ciego. Puede resultar de atractivo para el público, por la novedad y la curiosidad que presenta la característica del personaje central. Esta serie sustituirá a HOY POR HOY.

SE ANUNCIA novedad en los programas deportivos. J. Antonio Fernández Abajo será el futuro coordinador de todos ellos. Ya se conoce la habilidad y oficio de este presentador, que no ha dejado de estar en contacto con el deporte en sus actividades radiofónicas.

**PROGRAMAS**

**PRIMER PROGRAMA**

**ESPECTACULOS**

2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.

2,30 APERTURA Y PRESENTACION.

2,31 AVANCE INFORMATIVO.

2,35 AQUI, AHORA. Un programa de los Servicios Informativos de RTVE.

3,00 TELEDIARIO. Primera edición.

3,30 EL GRAN AMOR DE BALZAC. «Saltimbanqui».

4,30 DISCOR IN MEMORIAM, Odón Partos. Orquesta Camerata Bariloche.

**MUNDOS**

6,45 CARTA DE AJUSTE. «The Wilo Magnolias».

7,00 APERTURA Y PRESENTACION.

7,01 AVANCE INFORMATIVO.

7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. «Para los pequeños» - ¡Abrete, Sésamo! - «El mundo de la música».

8,30 NOVELA (cap. II). «Los misterios de París», de Eugenio Sae

**NOTICIAS**

9,00 TELEDIARIO. Segunda edición.

9,30 SESION DEL MARTES. «El suceso», 1967. Dirección: Elliot Silverstein. Guión: Frank R. Pierson. Intérpretes: Anthony Quinn, Faye Dunaway, George Maharis, Michael Parks, Martha Hyer.

11,15 ULTIMA HORA.

11,30 REFLEXION. Espacio religioso.

**SEGUNDO PROGRAMA**

8,00 CARTA DE AJUSTE. «Flamenco: Paco de Lucía (guitarra).»

8,30 PRESENTACION Y AVANCES.

8,31 BARNABY JONES. «La motocicleta misteriosa». Dirección: W. Wiard. Intérps.: Buddy Ebsen, Lee Meriwether, Mariette Hatleey, James Luisi, Claudette Nevins, John Carter. El presidente de una fábrica de motocicletas muere, durante la realización de unas pruebas, al caer por

un precipicio. Antes de pagar la póliza del seguro que asciende a un millón de dólares, Barnaby Jones investiga si se trata de un accidente o de un homicidio.

9,30 MAESTROS Y ESTILOS. Realiz.: Esteban Durán (recital).

10,30 REDACCION DE NOCHE. Programa informativo de la Segunda Cadena.

11,15 ULTIMA IMAGEN.

BAR

EN VO

diversión. C/ Madre 217052

lidad y nemos lo 8 (detrás e Paúl)

yer, viva ozca los és de la

## ZARAGOZA

# la huelga se extiende a telégrafos

**No se reparten otros telegramas que los considerados sumamente urgentes por los funcionarios en paro**

ZARAGOZA, 28 (ARAGON/expres).— Ayer en la reunión que se celebró en la oficina principal de Correos, junto a estación del Portillo, alrededor de las cuatro de la tarde, y convocada para todo el personal de Correos, se decidió unánimemente, mediante votación, el paro total.

Hay que recordar que los carteros urbanos estaban el paro desde el pasado sábado y los auxiliares y oficiales continuaban su trabajo, pero habían celebrado una reunión a nivel nacional en Valencia. Ayer se unificó la postura de ambas partes y se decidió el paro completo, a partir de las seis de la tarde. Únicamente, en la oficina central del paseo de la Independencia, se venden sellos, pero por una persona que no está vinculada al cuerpo de Correos.

Los sondeos realizados entre algunos carteros y auxiliares nos han llevado a la conclusión de que la causa principal por la que los carteros y demás funcionarios de Correos reaccionaron con la huelga inmediata fueron las declaraciones del director general de Correos, señor Acha, referentes "a que la gripe de julio no fue bien curada..." Esta frase habría

provocado la reacción inmediata de solicitar la dimisión del citado director general.

Tras la reunión de ayer la junta de representantes emitió a los medios informativos la siguiente nota:

"Reunidos en asamblea general los trabajadores de Correos de Zaragoza, y tras el análisis conjunto de la grave situación planteada hoy a nivel nacional, se ha procedido a votar por parte de esta asamblea la decisión a tomar. Como resultado se acordó por votación unánime iniciar un paro total a partir de las dieciocho horas del día de hoy.

Nos declaramos partidarios de la pronta solución a esta situación, que somos los primeros en lamentar, y hacemos una llamada de comprensión a la opinión pública, al tiempo que pedimos disculpas por los perjuicios que el público usuario pudiera sufrir.

Zaragoza, 27 de septiembre de 1976.  
La Junta de Representantes".

### PARO EN TELEGRAFOS

Por otra parte nos hemos puesto en comunicación con la oficina central de

Telégrafos en donde se nos ha informado que también existe el paro en la sección repartos. Los propios repartidores se han puesto de acuerdo para distribuir únicamente los textos urgentes, o sea que ellos crean que realmente son de urgencia, excluyendo los de indicación urgente, ya que éstos pueden no ser importantes por el texto, pero, como el expedidor paga una sobretasa, como norma general debería repartirse.

Los funcionarios interinos continúan su labor de órdenes de recepción y de reparto de estos telegramas urgentes que

### Los carteros mantienen la huelga

se distribuyen por riguroso orden de llegada.

Al cierre de nuestra edición no hay todavía noticias de diálogo efectivo por parte de los representantes en Madrid, por lo que no se sabe hasta cuándo puede prolongarse la huelga de todo el personal de Correos y del sector de Telégrafos, solidarizado.

Los carteros y demás personal siguen en sus puestos como en los días anteriores pero no se distribuye una sola carta ni se recibe correo del resto de España puesto que en los restantes lugares del país también continúa la huelga.

### Azcoitia

## VUELAN LA FARMACIA PROPIEDAD DEL ALCALDE

**EL SEÑOR URÍA SE HA DESTACADO POR SUS DESPLAZAMIENTOS A MADRID EN RELACION CON LOS ÚLTIMOS INCIDENTES**

SAN SEBASTIAN, 28 (Europa Press).— Después de la huelga que afectó a casi el 95 por ciento de la población laboral durante la jornada de ayer, la provincia ofrece hoy un aspecto de total normalidad, excepto en Azcoitia, donde la noticia de la herida de María Jesús Gurruchaga ha provocado una manifestación durante la mañana de hoy.

A esta manifestación, iniciada por los vecinos de la localidad, se han sumado obreros de las empresas cercanas. Asimismo, durante la madrugada ha hecho explosión una bomba en la farmacia "Arizmendi", propiedad de doña María Isabel Arizmendi, esposa del actual alcalde de Azcoitia, señor Uría, uno de "los 21", grupo de alcaldes que últimamente se han destacado por sus comunicados y por sus desplazamientos a Madrid.

La farmacia ha quedado destruida, tras un pequeño incendio producido a consecuencia de la explosión de la bomba.

La manifestación en protesta por la joven herida, llevaba pancartas con letreros de "Viva nuestro alcalde, el pueblo está contigo", "Viva Azcoitia", en castellano y en euskera. La manifestación ha terminado junto a la casa de la citada señorita, entre gritos y aplausos.

Respecto al atentado de la farmacia, no se conoce a ciencia cierta quiénes han sido los autores. La farmacia estuvo abierta durante la jornada conflictiva de ayer. La puerta, al parecer, no ha sido forzada, sino que estaba abierta limpiamente. La Policía y la Guardia Civil investigan el hecho.

### MADRID:

## MURIO EL ESTUDIANTE HERIDO

(Viene de la primera)

Aunque por el momento se desconoce la identidad de los agresores, el director general de Seguridad, en una rueda de prensa celebrada anoche con los medios informativos, aseguró que "las características de las heridas hacen pensar en la actuación de comandos contra comandos, porque lo que yo puedo garantizar es que, en Madrid, la policía no ha hecho uso de armas de fuego en ningún instante y menos en la Gran Vía, donde resultó muerto herido el muchacho, zona no demasiado conflictiva".

El joven tenía 21 años de edad y era hijo de don Eduardo González Calderón, técnico de sonido de la emisora de Radio Madrid y redactor deportivo de la Cadena S.E.R., conocido como "Eduardo Calderón". Asimismo el señor Calderón es funcionario del instituto social de la marina, y es una persona muy querida en los medios en los que trabaja.

El fallecido era estudiante de la Universidad de Madrid y se reunía con otros estudiantes para estudiar en un piso. Concretamente parece que en la tarde de ayer pensaban rellenar las solicitudes de ingreso en la Universidad para matricularse de cara al nuevo curso. Según una muchacha, testigo presencial de los hechos, Carlos González se vio rodeado por varias personas que marchaban en grupo en las inmediaciones de la Gran Vía, y uno de los componentes del grupo sacó un arma de fuego y disparó sobre el joven, que cayó gravemente herido. Inmediatamente se dieron a la fuga los agresores, mientras la muchacha recogía al herido y lo introducía en un portal, avisando después a las autoridades que trasladaron al estudiante al hospital "Francisco Franco", donde falleció.

El infortunado joven vivía con su familia en la calle de Fernán González, número, 43 de Madrid. Al domicilio están llegando numerosas muestras de condolencia por lo sucedido.

### AZCOITIA: MEJORA LA JOVEN HERIDA

SAN SEBASTIAN, 28 (Cifra).— La joven herida en los incidentes de ayer, en la localidad guipuzcoana de Azcoitia, María Jesús Gurruchaga Arteché, de 22 años de edad, se recupera favorablemente.

La joven está internada en la residencia sanitaria de Nuestra Señora de Aranzazu, en San Sebastián siendo su estado satisfactorio.

## INQUIETUD EN TERUEL

**Más de 300 trabajadores de la construcción pueden quedar en paro**

TERUEL, 28 (Europa Press).— Alrededor de 3.000 trabajadores de la construcción pueden quedar en situación de paro en la provincia si no se salvan los trámites administrativos para posibilitar la subasta de nuevas obras por la comisión de servicios técnicos y de la administración pública.

Así lo ha manifestado el presidente del sindicato de la construcción, señor Cañada Royo, quien ha remitido al gobernador civil, al presidente de la Diputación, y al alcalde de la capital sendos escritos avalados por el comité ejecutivo de dicha entidad en los que da cuenta de la situación de crisis que atraviesa el sector y pide que se agilice en el menor tiempo posible las dificultades administrativas. La ejecución de nuevas obras podría tener alejada la crisis económica sectorial y su agravamiento, porque el paro afectaría de forma inmediata a los subsectores económicos proveedores de la construcción.

El montante general del sector ocupa unos 3.400 trabajadores de los que unos 600 operan en la cuenca minera de Andorra en la promoción industrial y de vivienda, a los que hay que añadir unos 1.000 trabajadores más durante el invierno, calificados como autónomos agrarios que se encuentran en paro estacional obligado.

Por otro lado, la iniciativa privada tropieza con que no se ha aprobado la modificación del plan general de ordenación urbana cuyo proyecto técnico por no estar confeccionado todavía, lo que impide al Ayuntamiento la concesión de licencias de obras y por otra parte el plan de infraestructuras sanitarias de Teruel y provincia no ha llegado al momento de su ejecución a pesar de los años transcurridos.

**Sigue la huelga de Correos en toda España**

# Posturas inflexibles

**LOS CARTEROS QUIEREN NEGOCIAR DURANTE LA HUELGA Y LA ADMINISTRACION EXIGE COMO CONDICION PREVIA LA VUELTA AL TRABAJO**

administración en una rueda de prensa — y, por lo tanto, no los puede poner en libertad. Pese a estas declaraciones, en medios cercanos a Correos se cree que si los carteros depusiesen su actitud de huelga podrían ser puestos en libertad, según ha podido saber la agencia "Cifra".

### PUNTO MUERTO

Las posturas hasta el momento son inflexibles. Los carteros desean negociar durante la huelga y la administración quiere negociar una vez que se hayan reintegrado al trabajo. De este punto muerto parece que algunos funcionarios, no carteros, desean salir y reintegrarse al trabajo para inmediatamente iniciar negociaciones con la dirección.

También se sabe que los trabajadores en huelga se siguen reuniendo en las dependencias del trabajo en grupos para elegir a sus representantes y ver el modo de salir de este punto muerto. La dirección, por boca de uno de sus portavoces, ha declarado que está dispuesta al diálogo, bien con carácter

particular o con representantes elegidos democráticamente y de forma secreta, pero no reconoce al Comité Ejecutivo Sindical, del que forman parte los detenidos Lorente y Moya, por no considerarla democrática y representativa.

Por las oficinas centrales de Correos de Madrid continúan desfilando numerosas personas que intentan por cualquier modo retirar cartas, paquetes, giros y documentos enviados por correo y de los que tienen imperiosa necesidad con resultado negativo. Gran número de estas personas son jubilados que, según manifiestan, si no reciben estas cartas no podrán comer.

### BURGOS SE SUMA A LA HUELGA

BURGOS, 28 (Europa Press).— Esta mañana, los funcionarios de Correos de Burgos han iniciado un paro en solidaridad con la huelga que afecta ya a más de treinta provincias españolas.

No se ha efectuado ningún reparto, y únicamente funciona el servicio de telégrafos.